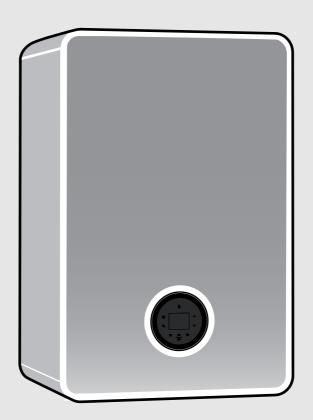


Installations- und Wartungsanleitung für die Fachkraft

# Gas-Brennwertgerät

## **Condens 5700i WT**

GC5700iWT 24/42 S 23







## **Inhaltsverzeichnis**

1	Symbo	lerklärung und Sicherheitshinweise	. 3
	1.1	Symbolerklärung	. 3
	1.2	Allgemeine Sicherheitshinweise	. 4
2	Angabe	en zum Produkt	. 5
	2.1	Informationen im Internet zu Ihrem Produkt	. 5
	2.2	Lieferumfang	. 5
	2.3	Konformitätserklärung	
	2.4	Produktidentifikation	
	2.5	Typenübersicht	. 6
	2.6	Abmessungen und Mindestabstände	. 6
	2.7	Produktübersicht	. 8
3	Vorsch	riften zu Gasanlagen	
4		ührung	
•	4.1	Kennzeichnung von Abgasführungsarten	
	4.1	Zulässige Abgaszubehöre	
	4.3	Montagehinweise	
	4.4	Abgasführung im Schacht	
	4.4.1	Anforderungen an den Schacht	
	4.4.2	Schachtmaße prüfen	
	4.5	Prüföffnungen	
	4.6	Vertikale Abgasführung über das Dach	
	4.7	Länge einer Abgasanlage berechnen	
	4.8	Luft-Abgas-Führung nach C13(x)	
	4.9	Luft-Abgas-Führung nach C33(x)	
	4.9.1	Luft-Abgas-Führung nach C33x im Schacht	
	4.9.2	Vertikale Luft-Abgas-Führung nach C33(x) über das Dach	
	4.10	Luft-Abgas-Führung nach C43(x)	
	4.11	Luft-Abgas-Führung nach C53(x)	
	4.11.1		
	4.12	Luft-Abgas-Führung nach C63	
	4.13	Luft-Abgas-Führung nach C93x	
	4.13.1	Starre Abgasführung nach C93x im Schacht	
		Flexible Abgasführung nach C93x im Schacht	
	4.14	Abgasführung nach B23p	
	4.15	Abgasführung nach B23p/B53p	
	4.15.1	Starre Abgasführung nach B23p/B53p im Schacht	
	4.15.2	Flexible Abgasführung nach B23p/B53p im Schacht	16
	4.16	Abgasführung nach B33	16
	4.16.1	Starre Abgasführung nach B33 im Schacht	16
	4.16.2	Flexible Abgasführung nach B33 im Schacht	16
	4.17	Mehrfachbelegung	16
	4.17.1	Minimale Leistung (Heizung und Warmwasser) des Wärmeerzeugers anheben	16
	4.17.2	Luft-Abgas-Führung nach C(10)3x	17
	4.17.3	Luft-Abgas-Führung nach C(12)3x	17
	4.17.4	Luft-Abgas-Führung nach C(13)3x	17
	4.17.5	Luft-Abgas-Führung nach C(14)3x	18

5	Voraus	ssetzungen für die Installation	20
	5.1	Allgemeine Hinweise	20
	5.2	Anforderungen an den Aufstellraum	20
	5.3	Heizung	20
	5.4	Solar vorgewärmtes Wasser	20
	5.5	Füll- und Ergänzungswasser	21
6	Install	ation	
•	6.1	Sicherheitshinweise zur Installation	
	6.2	Größe des Ausdehnungsgefäßes prüfen	
	6.3	Montage	
	6.3.1	Gerätemontage vorbereiten	
	6.4	Hydraulischer Anschluss	
	6.5	Abgaszubehör anschließen	
	6.6	Anlage füllen und auf Dichtheit prüfen	
	6.7	Elektrischer Anschluss	
	6.7.1	Allgemeine Hinweise	
	6.7.2	Gerät anschließen	
	6.7.3	Externes Zubehör anschließen	
	6.8	Verkleidung montieren	29
7	Inhote	iebnahme	
'	7.1	Bedienfeldübersicht	
	7.1 7.2		
	7.2 7.3	Gerät einschalten	
	7.4	Siphonfüllprogramm	
		Nach der Inbetriebnahme	
8	Einste	llungen im Servicemenü	
	8.1	Bedienung des Servicemenüs	
	8.2	Servicemenü	
	8.2.1	Übersicht Servicemenü	
	8.2.2	Menü Info	
	8.2.3	Menü Einstellungen	
	8.2.4	Menü Funktionstest	
	8.2.5	Menü Reset	
	8.2.6	Menü Demo-Modus	
	8.3	Thermische Desinfektion	36
9	Inspek	tion und Wartung	36
	9.1	$Sicher heits hin weise \ zu \ In spektion \ und \ Wartung \ .$	36
	9.2	Hilfsmittel für Inspektion und Wartung	
	9.3	Prüfschritte für Inspektion und Wartung	
	9.4	Gaseinstellung prüfen	
	9.4.1	Gasartumbau	
	9.4.2	Gas-Luft-Verhältnis prüfen und ggf. einstellen	
	9.4.3	Gas-Anschlussdruck prüfen	
	9.5	Abgasmessung	
	9.5.1	Schornsteinfegerbetrieb	
	9.5.2	Dichtheitsprüfung des Abgaswegs	
	9.5.3	CO-Messung im Abgas	39
	9.6	Elektrische Verdrahtung prüfen	
	9.7	Ausdehnungsgefäß prüfen	
	9.8	Wärmeblock prüfen	40
	99	Plattenwärmetauscher prüfen	40



	9.10	Elektroden prüfen und Wärmeblock reinigen	40
	9.11	Kondensatsiphon reinigen	43
	9.12	Sieb im Kaltwasserrohr prüfen	45
	9.13	Betriebsdruck der Heizungsanlage einstellen	45
	9.14	Gasarmatur ersetzen	46
	9.15	Motor des 3-Wege-Ventils prüfen/tauschen	48
	9.16	Nach der Inspektion/Wartung	49
10	Störun	gsbehebung	49
	10.1	Betriebs- und Störungsanzeigen	49
	10.1.1	Allgemeines	
	10.1.2	Tabelle der Störungs-Codes	50
	10.1.3	Störungen, die nicht angezeigt werden	54
11	Außerb	etriebnahme	55
	11.1	Gerät ausschalten	55
	11.2	Frostschutz einstellen	55
12	Umwel	tschutz und Entsorgung	55
13	Datens	chutzhinweise	55
14	Technis	sche Informationen und Protokolle	56
	14.1	Technische Daten	56
	14.2	Ionisationsstrom	57
	14.3	Fühlerwerte	57
	14.4	Pumpenkennfeld der Heizungspumpe	58
	14.5	Einstellwerte für Heizleistung	59
	14.6	Elektrische Verdrahtung	60
	14.7	Inbetriebnahmeprotokoll für das Gerät	62

## 1 Symbolerklärung und Sicherheitshinweise

## 1.1 Symbolerklärung

#### Warnhinweise

In Warnhinweisen kennzeichnen Signalwörter die Art und Schwere der Folgen, falls die Maßnahmen zur Abwendung der Gefahr nicht befolgt werden.

Folgende Signalwörter sind definiert und können im vorliegenden Dokument verwendet sein:



## **GEFAHR**

**GEFAHR** bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten werden.



## **WARNUNG**

**WARNUNG** bedeutet, dass schwere bis lebensgefährliche Personenschäden auftreten können.



## **VORSICHT**

**VORSICHT** bedeutet, dass leichte bis mittelschwere Personenschäden auftreten können.

## HINWEIS

HINWEIS bedeutet, dass Sachschäden auftreten können.

## Wichtige Informationen



Wichtige Informationen ohne Gefahren für Menschen oder Sachen werden mit dem gezeigten Info-Symbol gekennzeichnet.



## 1.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

## **⚠** Hinweise für die Zielgruppe

Diese Installationsanleitung richtet sich an Fachkräfte für Gas- und Wasserinstallationen, Heizungs- und Elektrotechnik. Die Anweisungen in allen Anleitungen müssen eingehalten werden. Bei Nichtbeachten können Sachschäden und Personenschäden bis hin zur Lebensgefahr entstehen.

- ► Installations-, Service- und Inbetriebnahmeanleitungen (Wärmeerzeuger, Heizungsregler, Pumpen usw.) vor der Installation lesen.
- ► Sicherheits- und Warnhinweise beachten.
- ► Nationale und regionale Vorschriften, technische Regeln und Richtlinien beachten.
- ► Ausgeführte Arbeiten dokumentieren.

## **⚠** Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt darf nur zur Erwärmung von Heizwasser und zur Warmwasserbereitung in geschlossenen Warmwasser-Heizungssystemen verwendet werden.

Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Daraus resultierende Schäden sind von der Haftung ausgeschlossen.

## **⚠** Verhalten bei Gasgeruch

Bei austretendem Gas besteht Explosionsgefahr. Beachten Sie bei Gasgeruch die folgenden Verhaltensregeln.

- ► Flammen- oder Funkenbildung vermeiden:
  - Nicht rauchen, kein Feuerzeug und keine Streichhölzer benutzen.
  - Keine elektrischen Schalter betätigen, keinen Stecker ziehen.
  - Nicht telefonieren und nicht klingeln.
- Gaszufuhr an der Hauptabsperreinrichtung oder am Gaszähler sperren.
- ► Fenster und Türen öffnen.
- ▶ Alle Bewohner warnen und das Gebäude verlassen.
- ▶ Betreten des Gebäudes durch Dritte verhindern.
- ► Außerhalb des Gebäudes: Feuerwehr, Polizei und das Gasversorgungsunternehmen anrufen.

## **⚠** Lebensgefahr durch Vergiftung mit Abgasen

Bei austretendem Abgas besteht Lebensgefahr.

► Darauf achten, dass Abgasrohre und Dichtungen nicht beschädigt sind.

# ▲ Lebensgefahr durch Vergiftung mit Abgasen bei unzureichender Verbrennung

Bei austretendem Abgas besteht Lebensgefahr. Beachten Sie bei beschädigten oder undichten Abgasleitungen oder bei Abgasgeruch die folgenden Verhaltensregeln.

- ▶ Brennstoffzufuhr schließen.
- ► Fenster und Türen öffnen.
- Gegebenenfalls alle Bewohner warnen und das Gebäude verlassen.
- ▶ Betreten des Gebäudes durch Dritte verhindern.
- ► Schäden an der Abgasleitung sofort beseitigen.
- ► Verbrennungsluftzufuhr sicherstellen.
- ► Be- und Entlüftungsöffnungen in Türen, Fenstern und Wänden nicht verschließen oder verkleinern.
- Ausreichende Verbrennungsluftzufuhr auch bei nachträglich eingebauten Geräten sicherstellen z. B. bei Abluftventilatoren sowie Küchenlüftern und Klimageräten mit Abluftführung nach außen.
- ► Bei unzureichender Verbrennungsluftzufuhr das Produkt nicht in Betrieb nehmen.

## **⚠** Installation, Inbetriebnahme und Wartung

Installation, Inbetriebnahme und Wartung darf nur ein zugelassener Fachbetrieb ausführen.

- ▶ Bei raumluftabhängigem Betrieb: Sicherstellen, dass der Aufstellraum die Lüftungsanforderungen erfüllt.
- ► Sicherheitsrelevante Bauteile nicht reparieren, manipulieren oder deaktivieren.
- ► Nur Originalersatzteile einbauen.
- Gasdichtheit prüfen nach Arbeiten an gasführenden Teilen.

#### 

Elektroarbeiten dürfen nur Fachkräfte für Elektroinstallationen ausführen.

Vor dem Beginn der Elektroarbeiten:

- ► Netzspannung allpolig spannungsfrei schalten und gegen Wiedereinschalten sichern.
- ► Spannungsfreiheit feststellen.
- ► Anschlusspläne weiterer Anlagenteile ebenfalls beachten.



## **⚠** Übergabe an den Betreiber

Weisen Sie den Betreiber bei der Übergabe in die Bedienung und die Betriebsbedingungen der Heizungsanlage ein.

- ► Bedienung erklären dabei besonders auf alle sicherheitsrelevanten Handlungen eingehen.
- ► Insbesondere auf folgende Punkte hinweisen:
  - Umbau oder Instandsetzung dürfen nur von einem zugelassenen Fachbetrieb ausgeführt werden.
  - Für den sicheren und umweltverträglichen Betrieb ist eine mindestens jährliche Inspektion sowie eine bedarfsabhängige Reinigung und Wartung erforderlich.
- Mögliche Folgen (Personenschäden bis hin zur Lebensgefahr oder Sachschäden) einer fehlenden oder unsachgemäßen Inspektion, Reinigung und Wartung aufzeigen.
- ► Auf die Gefahren durch Kohlenmonoxid (CO) hinweisen und die Verwendung von CO-Meldern empfehlen.
- ► Installations- und Bedienungsanleitungen zur Aufbewahrung an den Betreiber übergeben.

## 2 Angaben zum Produkt

#### 2.1 Informationen im Internet zu Ihrem Produkt

Wir wollen Sie aktiv und situationsgerecht mit passenden Informationen zu Ihrem Produkt versorgen. Nutzen Sie deshalb die Informationen, die wir auf unseren Internetseiten für Sie bereitstellen. Die Internetadresse finden Sie auf der Rückseite dieser Anleitung.

#### 2.2 Lieferumfang

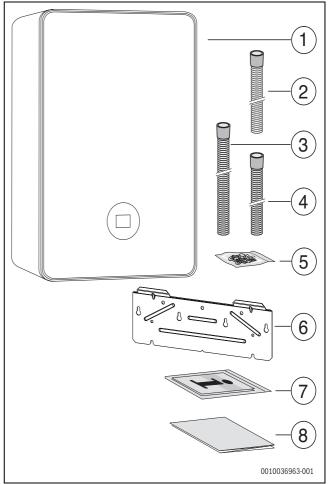


Bild 1 Lieferumfang

- [1] Gas-Brennwertgerät
- [2] Kondensatschlauch
- [3] Schlauch vom Sicherheitsventil (Warmwasserkreis)
- [4] Schlauch vom Sicherheitsventil (Heizkreis)
- [5] Befestigungsmaterial (Schrauben mit Zubehör)
- [6] Aufhängeschiene
- [7] Druckschriftensatz zur Produktdokumentation
- [8] Montageschablone

## 2.3 Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht in Konstruktion und Betriebsverhalten den europäischen und nationalen Anforderungen.



Mit der CE-Kennzeichnung wird die Konformität des Produkts mit allen anzuwendenden EU-Rechtsvorschriften erklärt, die das Anbringen dieser Kennzeichnung vorsehen.

Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist im Internet verfügbar: www.bosch-einfach-heizen.de.

#### 2.4 Produktidentifikation

#### Typschild

Das Typschild enthält Leistungsangaben, Zulassungsdaten und die Seriennummer des Produkts. Die Position des Typschilds finden Sie in der Produktübersicht.

#### Zusatztypschild

Das Zusatztypschild enthält Angaben zu Produktname und die wichtigsten Produktdaten. Es befindet sich an einer von außen gut erreichbaren Stelle des Produkts.



## 2.5 Typenübersicht

## Kombigeräte für Raumheizung und Warmwasseraufbereitung mit Schichtladespeicher

Тур	Land	ArtNr.
GC5700iWT 24/42 S 23	DE	7 716 701 555

Tab. 1 Typenübersicht

## 2.6 Abmessungen und Mindestabstände

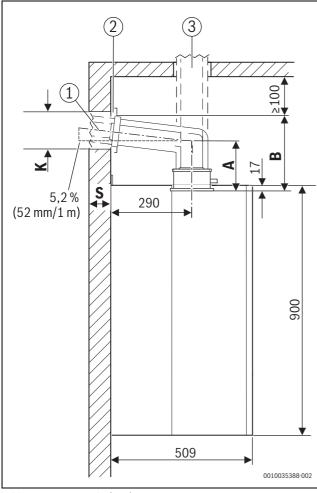


Bild 2 Seitenansicht (mm)

- [1] Abgaszubehör horizontal
- [2] Blende
- [3] Abgaszubehör vertikal
- A Abstand Geräteoberkante zur Mittelachse des horizontalen Abgasrohrs
- B Abstand Geräteoberkante zur Decke
- K Bohrdurchmesser
- S Wandstärke

Wandstärke S	K [mm] für Ø Abgaszubehör [mm]		
	Ø 60/100	Ø 80/125	
15 - 24 cm	130	155	
24 - 33 cm	135	160	
33 - 42 cm	140	165	
42 - 50 cm	145	170	

Tab. 2 Wandstärke S in Abhängigkeit vom Durchmesser des Abgaszubehörs

Abgaszube	hör	A [mm]	C/mm	B [mm]
Ø 80 mm				
	Anschlussadapter, Bo- gen mit Prüföffnung	165	219	220
Ø 80/125 r	nm			
	Anschlussadapter, Bo- en mit Prüföffnung	145	199	215
	Anschluss-Bogen 87° Init Messstutzen ohne Prüföffnung <sup>1)</sup>	115	169	185
	Anschlussadapter, kon- zentrisches T-Stück mit entrisches T-Stück mit Ufforfinung für getrenn- Luft-Abgasführung (C <sub>53x</sub> )	165	219	230
	Anschlussadapter, Rohr mit Prüföffnung	_	_	295
Ø 60/100 n	nm			
	Austausch-Anschlussad- pter, Bogen mit Prüföff- nung <sup>1)</sup>	150	202	200
	Anschlussbogen konzen- trisch, 87° mit Mess- stutzen ohne Prüföffnung <sup>1)</sup>	85	137	135

1) Der im Gerät montierte Anschlussadapter  $80/125 \, \text{mm}$  wird nicht verwendet.

## Tab. 3 Abstand A, Bund C in Abhängigkeit vom Abgaszubehör

Mindesthöhe des Aufstellraums berechnen:

- ► Maß B des verwendeten Zubehörs aus Tabelle 3 zur Höhe der Geräteoberkante addieren.
- ► Bei horizontalem Abgaszubehör:
  - Für jeden Meter horizontale Länge des Abgasrohres 52 mm addieren.
  - Ggf. Maß der Blende ([2] in Bild 2) addieren.



Bei horizontaler Abgasführung muss über dem Bogen ein Freiraum von 100 mm eingehalten werden.



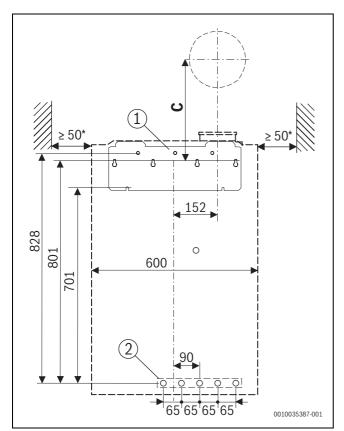


Bild 3 Frontansicht, horizontaler hydraulischer Anschluss(mm)

- \* Empfohlen 100 mm
- [1] Aufhängeschiene
- [2] Position der horizontalen Anschlüsse
- C Position des Lochs für das Abgaszubehör

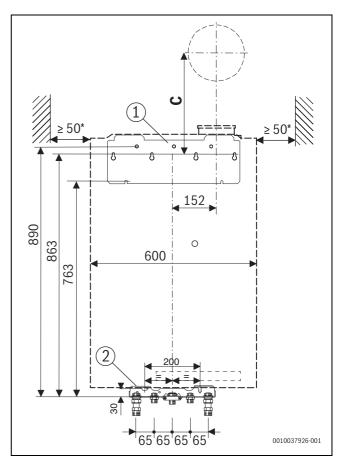


Bild 4 Frontansicht, vertikaler hydraulischer Anschluss(mm)

- \* Empfohlen 100 mm
- [1] Aufhängeschiene
- [2] Montageanschlussplatte (Zubehör)
- C Position des Lochs für das Abgaszubehör



## 2.7 Produktübersicht

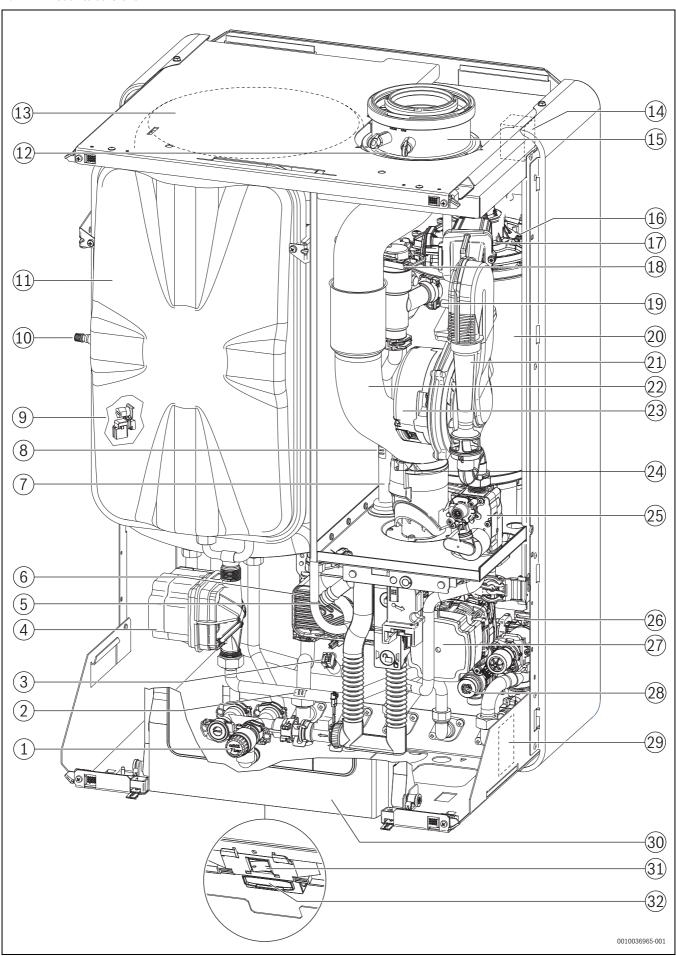


Bild 5 Produktübersicht



- [1] Sicherheitsventil (Warmwasser)
- [2] Warmwasser-Temperaturfühler (Eingang Plattenwärmetauscher)
- [3] Warmwasser-Temperaturfühler (Ausgang Plattenwärmetauscher)
- [4] Speicherladepumpe
- [5] Kondensatsiphon
- [6] Plattenwärmetauscher
- [7] Heizungsvorlauf
- [8] Vorlauftemperaturfühler
- [9] Speichertemperaturfühler
- [10] Ventil für Stickstofffüllung
- [11] Ausdehnungsgefäß (Heizung)
- [12] Verbrennungsluftansaugung
- [13] Warmwasserspeicher
- [14] Zündtrafo
- [15] Adapter Abgasrohr
- [16] Wärmeblock-Temperaturbegrenzer
- [17] Mischeinrichtung mit Abgasrückströmsicherung (Membran)
- [18] Automatischer Entlüfter
- [19] Messstutzen Steuerdruck
- [20] Wärmeblock
- [21] Saugrohr
- [22] Abgasrohr
- [23] Gebläse
- [24] Abgastemperaturbegrenzer
- [25] Gasarmatur
- [26] 3-Wege-Ventil
- [27] Heizungspumpe
- [28] Sicherheitsventil (Heizkreis)
- [29] Typschild
- [30] Steuergerät
- [31] Schalter Ein/Aus
- [32] Key-Steckplatz

## 3 Vorschriften zu Gasanlagen

Beachten Sie für eine vorschriftsmäßige Installation und den Betrieb des Produkts alle geltenden nationalen und regionalen Vorschriften, technischen Regeln und Richtlinien.

Das Dokument 6720807972 enthält Informationen zu geltenden Vorschriften. Zur Anzeige können Sie die Dokumentsuche auf unserer Internetseite verwenden. Die Internetadresse finden Sie auf der Rückseite dieser Anleitung.



## 4 Abgasführung

#### 4.1 Kennzeichnung von Abgasführungsarten

Folgende Bezeichnungen für Abgasführungsarten werden in dieser Anleitung verwendet:

- Die Bezeichnung ohne x steht für ein einfaches Abgasrohr (B<sub>53p</sub>)oder für getrennte Rohre für Luftzufuhr und Abgasableitung (C<sub>13</sub>) im Aufstellraum.
- Der Zusatz x (zum Beispiel C<sub>13x</sub>) steht für eine konzentrische Luft-Abgas-Führung im Aufstellraum. Das Abgasrohr befindet sich innerhalb des Rohres für Luftzufuhr. Die konzentrische Ausführung erhöht die Sicherheit.
- Der Zusatz (x) wird für Informationen verwendet, die sich auf Abgasführungssarten mit und ohne x beziehen.

## 4.2 Zulässige Abgaszubehöre

Die Abgaszubehöre für die in dieser Anleitung beschriebenen Abgassysteme sind Bestandteil der CE-Zulassung des Wärmeerzeugers.

Aus diesem Grund empfehlen wir die Verwendung der Bosch Originalzubehöre

Bezeichnungen und Artikelnummern finden Sie im Gesamtkatalog.

#### 4.3 Montagehinweise

## **GEFAHR**

#### Vergiftung durch Kohlenmonoxid!

Austretendes Abgas führt zu lebensgefährlich hohen Kohlenmonoxid-Werten in der Atemluft

- Sicherstellen, dass Abgasrohre und Dichtungen nicht beschädigt sind.
- Bei der Montage der Abgasanlage ausschließlich vom Hersteller der Anlage zugelassene Gleitmittel verwenden.
- ▶ Abgaszubehör beim Auspacken auf Unversehrtheit prüfen.
- ► Installationsanleitung des Zubehörs beachten.
- ► Zubehör auf die erforderliche Länge kürzen.

  Den Schnitt senkrecht ausführen und die Schnittstelle entgraten.
- ► Mitgeliefertes Gleitmittel auf die Dichtungen auftragen.
- ► Zubehör bis zum Anschlag in die Muffe schieben.
- Waagrechte Abschnitte mit 3° Steigung (= 5,2 % oder 5,2 cm pro Meter) in Abgasströmungsrichtung verlegen.
- ► Gesamte Abgasleitung mit Rohrschellen sichern:
  - Maximalen Abstand zwischen zwei Rohrschellen ≤ 2 m einhalten.
  - An jedem Bogen eine Rohrschelle anbringen.
- Nach Abschluss der Arbeiten Dichtheit prüfen.

#### Abgasführung über mehrere Geschosse

Wenn die Abgasführung mehrere Geschosse überbrückt, muss sie in einem Schacht erfolgen.

#### Anforderungen beim Einbau in einen vorhandenen Schacht

 Wenn die Abgasleitung in einen vorhandenen Schacht eingebaut wird, eventuell bestehende Anschlussöffnungen baustoffgerecht und dicht verschließen.

#### 4.4 Abgasführung im Schacht

#### 4.4.1 Anforderungen an den Schacht

- Für die Verlegung von Abgasleitungen in bestehende Schächte landesspezifische Anforderungen beachten.
- Nicht brennbare, formbeständige Baustoffe vorsehen. Erforderliche Feuerwiderstandsdauer:
  - Gebäudehöhe < 7 m: 30 min
  - Gebäudehöhe ≥ 7 m: mindestens 90 min

#### 4.4.2 Schachtmaße prüfen

Prüfen Sie, ob der Schacht die zulässigen Maße aufweist.

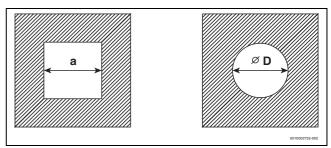


Bild 6 Quadratischer und runder Querschnitt

#### **Quadratischer Querschnitt**

Zubehör Ø	C <sub>93(x)</sub> C <sub>(14)3x</sub>	Hinterlüftung	
[mm]	a <sub>min</sub> [mm]	a <sub>min</sub> [mm]	a <sub>max</sub> [mm]
60 starr	100 ×100	115 × 115	220 × 220
60 flexibel	100 ×100	100 × 100	220 × 220
80 starr	120×120	135 × 135	300 × 300
80 flexibel	120 × 120	125 × 125	300 × 300
80/125	180 ×180	-	300 × 300
110 starr	140 ×140	170 × 170	300 × 300
110 flexibel	140 ×140	150 × 150	300 × 300
110/160	220 ×220	-	350 × 350
125 starr	165 × 165	185 × 185	400 × 400
125 flexibel	165 ×165	180 × 180	400 × 400
160	200 × 200	225 × 225	450 × 450
200	240 × 240	265 × 265	500 × 500

Tab. 4 Zulässige Schachtmaße

#### **Runder Querschnitt**

Zubehör Ø	C <sub>93(x)</sub> C <sub>(14)3x</sub>	Hinterlüftung	
[mm]	Ø D <sub>min</sub> [mm]	Ø D <sub>min</sub> [mm]	ØD <sub>max</sub> [mm]
60 starr	100	135	300
60 flexibel	100	120	300
80 starr	120	155	300
80 flexibel	120	145	300
80/125	200	_	380
110 starr	150	190	350
110 flexibel	150	170	350
110/160	220	-	350
125 starr	165	205	450
125 flexibel	165	200	450
160	200	245	510
200	240	285	560

Tab. 5 Zulässige Schachtmaße

## 4.5 Prüföffnungen

Abgasanlagen müssen einfach und sicher gereinigt werden können. Es muss möglich sein:

- · Querschnitt und Dichtheit der Rohrleitungen zu prüfen.
- Einen für den sicheren Betrieb der Feuerungsanlage erforderlichen Querschnitt zwischen Abgasleitung und Schacht (Hinterlüftung) zu prüfen und zu reinigen.

Norm DIN V 18160-1 legt die Kriterien für die Anordnung von Prüföffnungen fest.



#### **Untere Prüföffnung**

Die untere Prüföffnung muss an der Sohle des senkrechten Teils der Abgasanlage unterhalb des untersten Anschlusses angebracht werden.

Folgende Positionen sind möglich:

- Seitliche Anordnung im horizontalen Abschnitt der Abgasleitung; Abstand von der Umlenkung in den senkrechten Abschnitt ≤ 0,3 m
- Anordnung an der Stirnseite eines geraden Verbindungsstücks im horizontalen Abschnitt; Abstand von der Umlenkung in den senkrechten Teil der Abgasanlage ≤ 1,0 m
- Anordnung im senkrechten Abschnitt der Abgasleitung direkt oberhalb der Abgasumlenkung.

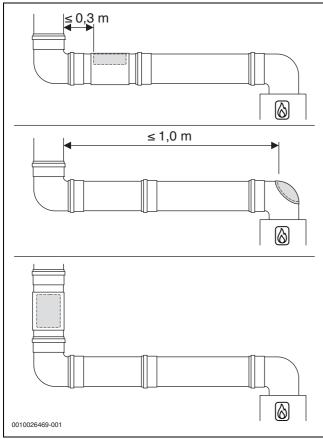


Bild 7 Anordnung der unteren Prüföffnung

#### **Obere Prüföffnung**

Bei Abgasleitungen, die nicht von der Mündung aus gereinigt werden können, ist eine weitere (obere) Prüföffnung erforderlich:

- · Ohne Schacht: bis zu 5 m unterhalb der Mündung
- Im Schacht mit konzentrischer Luft-Abgas-Führung: bis zu 4 m unterhalb der Mündung
- Im Schacht mit starrer Abgasleitung: bis zu 6 m unterhalb der Mündung

Unter bestimmten Bedingungen kann auf die obere Prüföffnung verzichtet werden.

## Weitere Prüföffnungen

Je nach Ausführung der Abgasführung können weitere Prüföffnungen erforderlich sein.



 $\label{thm:continuity} Wir empfehlen, Anzahl und Anordnung der notwendigen Pr\"uf\"{o}ffnungen mit dem Bezirksschornsteinfegermeister abzustimmen.$ 

## 4.6 Vertikale Abgasführung über das Dach

#### Aufstellort und Luft-Abgas-Führung

Voraussetzung: Über der Decke des Aufstellraums befindet sich lediglich die Dachkonstruktion.

- Wenn für die Decke eine Feuerwiderstandsdauer verlangt wird, muss die Luft-Abgas-Führung zwischen der Oberkante der Decke und der Dachhaut eine Verkleidung mit gleicher Feuerwiderstandsdauer haben.
- Wenn für die Decke keine Feuerwiderstandsdauer verlangt wird, die Luft-Abgas-Führung von der Oberkante der Decke bis zur Dachhaut in einem nichtbrennbaren, formbeständigen Schacht oder in einem metallenen Schutzrohr verlegen (mechanischer Schutz).
- ► Landesspezifische Anforderungen hinsichtlich der Mindestabstände zu Dachfenstern beachten.

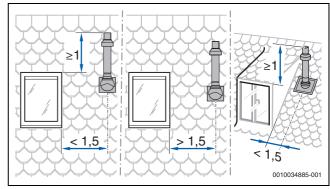


Bild 8

## Abstandsmaße über Dach für Wärmeerzeuger mit einer Leistung von maximal 50 kW



Zur Einhaltung der Mindestabstandsmaße über Dach kann das äußere Rohr der Dachdurchführung mit dem Abgaszubehör "Mantelrohrverlängerung" um bis zu 500 mm verlängert werden.

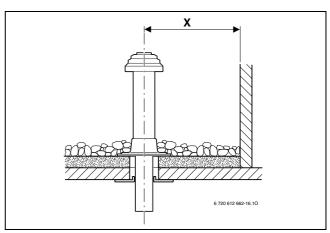


Bild 9 Abstandsmaße bei Flachdach

	Brennbare Baustoffe	Nicht brennbare Baustoffe	
X	≥ 1500 mm	≥ 500 mm	

Tab. 6 Abstandsmaße bei Flachdach



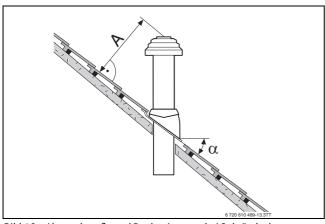


Bild 10 Abstandsmaße und Dachneigungen bei Schrägdach

Α	≥ 400 mm, in schneereichen Gebieten ≥ 500 mm
a	25–45°, in schneereichen Gebieten ≤ 30°

Tab. 7 Abstandsmaße bei Schrägdach

## 4.7 Länge einer Abgasanlage berechnen

Die Übersicht der jeweils zulässigen maximalen Rohrlängen finden Sie bei den einzelnen Abgasführungsarten.

Die erforderlichen Umlenkungen einer Abgasführung sind bei den angegebenen maximalen Rohrlängen berücksichtigt und in den entsprechenden Bildern korrekt dargestellt.

- Jeder zusätzliche 87°-Bogen reduziert die zulässige Rohrlänge um 1 5 m
- Jeder zusätzliche Bogen zwischen 15° und 45° reduziert die zulässige Rohrlänge um 0,5 m.

Ausführliche Informationen zur Berechnung der Länge einer Abgasanlage finden Sie in der Planungsunterlage.

## 4.8 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>13(x)</sub>

	` ,
Systemmerkmale	
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig
Ausführung	Horizontale Mündung/Windschutz- einrichtung
Öffnungen für Luft und Abgas	Öffnungen für Abgasaustritt und Luft- eintritt liegen im gleichen Druck- bereich und müssen innerhalb eines Quadrates angeordnet sein: ≤ 70 kW Leistung: 50 × 50 cm ≥ 70 kW Leistung: 100 × 100 cm
Zertifizierung	Die gesamte Luft-Abgas-Anlage ist zusammen mit dem Wärmeerzeuger geprüft.

Tab. 8 C<sub>13(x)</sub>

## Prüföffnungen

→ Kapitel, Seite 12

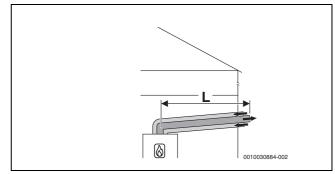


Bild 11 Horizontale konzentrische Luft-Abgas-Führung nach  $C_{13x}$  durch die Außenwand

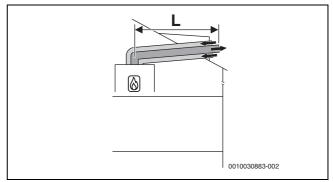


Bild 12 Horizontale konzentrische Luft-Abgas-Führung nach  $C_{13x}$  über das Dach

## Zulässige maximale Längen

Zubehör Ø	Maximale Rohrlängen L
[mm]	[m]
Ø 60/100	9
Ø 80/125	23

Tab. 9 Abgasführung nach  $C_{1.3x}$ 

## 4.9 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>33(x)</sub>

Systemmerkmale	
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig
Ausführung	Vertikale Mündung/Windschutz- einrichtung
Öffnungen für Luft und Abgas	Öffnungen für Abgasaustritt und Luft- eintritt liegen im gleichen Druckbereich und müssen innerhalb eines Quadrates angeordnet sein: ≤ 70 kW Leistung: 50 × 50 cm > 70 kW Leistung: 100 × 100 cm
Zertifizierung	Die gesamte Luft-Abgas-Anlage ist zu- sammen mit dem Wärmeerzeuger ge- prüft.

Tab. 10 C<sub>33x</sub>

Informationen zum Aufstellort und zu den Abstandsmaßen über dem Dach bei vertikaler Abgasführung finden Sie im Kapitel 4.6 auf Seite 11.

## Prüföffnungen

→ Kapitel, Seite 12



## 4.9.1 Luft-Abgas-Führung nach $C_{33x}$ im Schacht

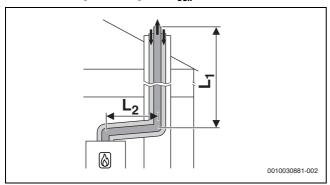


Bild 13 Konzentrische Luft-Abgas-Führung nach  $C_{33x}$  im Schacht

## Zulässige maximale Längen

Zubehör Ø	Maximale Rohrlängen [m]	
[mm]	L=L <sub>1</sub> +L <sub>2</sub>	
Ø 80/125	24	5

Tab. 11 Luft-Abgasführung nach  $C_{33x}$  im Schacht

## 4.9.2 Vertikale Luft-Abgas-Führung nach $C_{33(x)}$ über das Dach

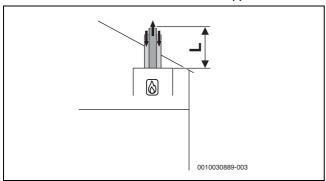


Bild 14 Vertikale konzentrische Luft-Abgas-Führung nach  $C_{33x}$ 

## Zulässige maximale Längen

Zubehör Ø [mm]	Maximale Rohrlängen L [m]
Ø 60/100	14
Ø 80/125	23

Tab. 12 Luft-Abgasführung nach  $C_{33x}$ 

## 4.10 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>43(x)</sub>

## Prüföffnungen

→ Kapitel 4.5, Seite 10

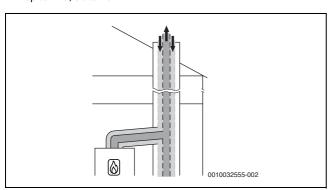


Bild 15 Konzentrische Luft-Abgas-Führung nach  $C_{43x}$  im Aufstellraum

## 4.11 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>53(x)</sub>

Systemmerkmale	
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig
Abgasaustritt/Lufteintritt	Öffnungen für Abgasaustritt und Luft- eintritt liegen in unterschiedlichen Druckbereichen. Sie dürfen sich nicht an unterschiedlichen Wänden des Ge- bäudes befinden.
Zertifizierung	Die gesamte Abgas-Anlage ist zusammen mit dem Wärmeerzeuger geprüft.

Tab. 13  $C_{53(x)}$ 

## Prüföffnungen

→ Kapitel 4.5, Seite 10

## 4.11.1 Luft-Abgas-Führung nach $C_{53(x)}$ im Schacht

Maßnahmen bei Nut	zung des vorhandenen Schachts
Öffnung ins Freie im Aufstellraum	Erforderlich bei einer Leistung ≥ 35 kW: eine Öffnung mit 150 cm² - oder - zwei Öffnungen mit je 75 cm² freiem Querschnitt
Hinterlüftung	Der Schacht muss über die gesamte Höhe hinterlüftet sein. Die Eintrittsöffnung der Hinterlüftung muss im Aufstellraum in der Nähe der Abgasführung angeordnet sein. Die Größe der Eintrittsöffnung muss mindestens der erforderlichen Hinterlüftungsfläche entsprechen und mit einem Luftgitter abgedeckt werden.

Tab. 14 Abgasführung nach  $C_{53(x)}$ 

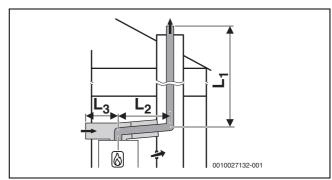


Bild 16 Starre Abgasführung nach  $C_{53x}$  im Schacht und Luft-Abgas-Führung mit separater Luftzufuhr und konzentrischer Abgasableitung im Aufstellraum

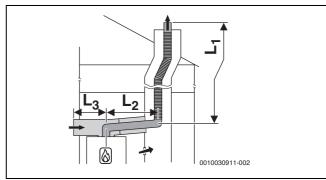


Bild 17 Flexible Abgasführung nach  $C_{53x}$  im Schacht und Luft-Abgas-Führung mit separater Luftzufuhr und konzentrischer Abgasableitung im Aufstellraum



#### Zulässige maximale Längen

Zubehör Ø	Maximale Rohrlängen [m]		
[mm]	L=L1+L2	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>
Horizontal: 80/125	50	5	5
Im Schacht: 80			

Tab. 15 Luft-Abgas-Führung nach  $C_{53x}$  mit starrer Abgasführung im Schacht

#### Zulässige maximale Längen

Zubehör Ø	Maximale Rohrlängen [m]		
[mm]	L =L <sub>1</sub> +L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>
Horizontal: 80/125	50	5	5
Im Schacht: 80			

Tab. 16 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>53x</sub> mit flexibler Abgasführung im Schacht

#### Zulässige maximale Längen

Zubehör Ø	Maximale Rohrlängen [m]	
[mm]	L=L <sub>1</sub> +L <sub>2</sub>	
80/125	44	5

Tab. 17 Luft-Abgas-Führung nach  $C_{53x}$  mit Abgasführung an der Fassade

## 4.12 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>63</sub>

Systembeschreibung	
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig
Zertifizierung	Die Luft-Abgas-Anlage ist nicht zusam-
	men mit dem Wärmeerzeuger geprüft.

Tab. 18 Abgasführung nach C<sub>63</sub>

CE-Kennzeichnung (EN 14471 für Kunststoffe, EN 1856 für Metall) ist erforderlich.

Die einwandfreie Funktion einer Abgasanlage nach  $C_{63}$  muss durch den Errichter sichergestellt und nachgewiesen werden. Abgasanlagen nach  $C_{63}$  sind nicht durch den Hersteller des Wärmeerzeugers geprüft.

Das verwendete Abgaszubehör muss folgende Anforderungen erfüllen:

- Temperaturklasse: mindestens T120
- Druck- und Dichteklasse: H1
- · Kondensatbeständigkeit: W
- · Korrosionsklasse für Metall: V1 oder VM
- Korrosionsklasse f

  ür Kunststoff: 1

Diese Daten finden Sie in der Produktspezifikation und in der Dokumentation des Abgassystem-Herstellers.

Die zulässige Rezirkulation beträgt unter allen Windbedingungen maximal 10 %.

- Landesspezifische Vorschriften und Normen beachten, insbesondere die Angaben zur Gestaltung der Öffnungen für Abgasaustritt und Verbrennungsluftzufuhr.
- ► Vorgaben des Herstellers der Abgasanlage beachten.
- Vorgaben der zum System gehörenden allgemeinen Zulassung beachten.

Der Durchmesser des Abgaszubehörs, das mit dem Abgasadapter des Wärmeerzeugers verbunden ist, muss innerhalb der folgenden Toleranz liegen:

Abgasführung	[Ø]	Toleranz [mm]
Getrennte Rohre	Abgas: 80	-0,6 bis +0,4
	Luft: 80	-0,6 bis +0,4
Konzentrisches Rohr	Abgas: 60	-0,3 bis +0,3
	Luft: 100	-0,3 bis +0,3
Konzentrisches Rohr	Abgas: 80	-0,6 bis +0,4
	Luft: 125	-0,3 bis +0,7

Tab. 19 C<sub>63</sub>: Toleranzen für den Anschluss nicht zertifizierter Zubehöre an den Abgasadapter des Wärmeerzeugers

## 4.13 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>93x</sub>

Systemmerkmale	
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig über den Schacht
Abgasaustritt/Lufteintritt	Öffnungen für Abgasaustritt und Luft- eintritt liegen im gleichen Druckbereich müssen innerhalb eines Quadrates ange- ordnet sein: ≤ 70 kW Leistung: 50 × 50 cm ≥ 70 kW Leistung: 100 × 100 cm
Zertifizierung	Die gesamte Luft-Abgas-Anlage ist zu- sammen mit dem Wärmeerzeuger ge- prüft.

Tab. 20 C<sub>93x</sub>

#### Prüföffnungen

→ Kapitel 4.5, Seite 10

Maßnahmen bei Nutzung des vorhandenen Schachts		
Mechanische Reinigung Erforderlich		
Versiegelung der Oberfläche	Bei bisheriger Nutzung als Abgassystem für Öl oder Festbrennstoff muss die Oberfläche versiegelt werden, um Aus- dünstungen von Rückständen im Mauer- werk (z. B. Schwefel) in die Verbrennungsluft zu vermeiden.	

Tab. 21 C<sub>93x</sub>

## 4.13.1 Starre Abgasführung nach C<sub>93x</sub> im Schacht

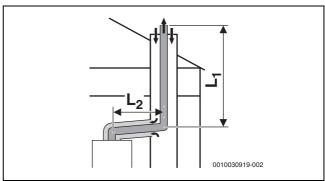


Bild 18 Starre Abgasführung nach C<sub>93x</sub> im Schacht und konzentrische Luft-Abgas-Führung im Aufstellraum



#### Zulässige maximale Längen

Zubehör Ø	Schacht	Maximale Rol	nrlängen [m]
[mm]	[mm]	$L = L_1 + L_2$	L <sub>2</sub>
Horizontal: 60/100	O 100, O 110	8	5
Im Schacht: 60	O ≥ 120	12	
	□ 100 × 100	10	
	□ 110 × 110		
	□ ≥ 120 × 120	11	
Horizontal: 80/125	O ≥ 120	24	5
Im Schacht: 80	□ ≥ 120 × 120	24	

Tab. 22 Luft-Abgas-Führung nach  $C_{93x}$  mit starrer Abgasführung im Schacht

## 4.13.2 Flexible Abgasführung nach $C_{93x}$ im Schacht

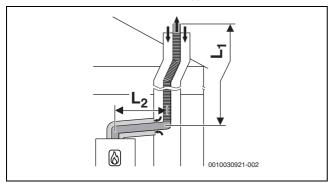


Bild 19 Flexible Abgasführung nach  $C_{93x}$  im Schacht und konzentrische Luft-Abgas-Führung im Aufstellraum

#### Zulässige maximale Längen

Zubehör Ø	Schacht	Maximale Rohrlängen [m]	
[mm]	[mm]	L =L <sub>1</sub> +L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>
Horizontal: 80/125 Im Schacht: 80	O 120 O 130	21	5
	O ≥ 140	25	
	□ ≥ 120 × 120	25	

Tab. 23 Luft-Abgas-Führung nach  $C_{93x}$  mit flexibler Abgasführung im Schacht

## 4.14 Abgasführung nach B<sub>23n</sub>

Systembeschreibung	
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftabhängig
Zertifizierung	Die Luft-Abgas-Anlage ist nicht zusam-
	men mit dem Gerät geprüft.

Tab. 24 Abgasführung nach B<sub>23p</sub>

CE-Kennzeichnung (EN 14471 für Kunststoffe, EN 1856 für Metall) ist erforderlich.

Die einwandfreie Funktion einer Abgasanlage nach  $B_{23p}$  muss durch den Errichter sichergestellt und nachgewiesen werden. Abgasanlagen nach  $B_{23p}$  sind nicht durch den Hersteller des Wärmeerzeugers geprüft.

Das verwendete Abgaszubehör muss folgende Anforderungen erfüllen:

- Temperaturklasse: mindestens T120
- Druck- und Dichteklasse: H1
- · Kondensatbeständigkeit: W
- Korrosionsklasse f

  ür Metall: V1 oder VM
- Korrosionsklasse für Kunststoff: 1

Diese Daten finden Sie in der Produktspezifikation und in der Dokumentation des Herstellers.

Die zulässige Rezirkulation beträgt unter allen Windbedingungen maximal 10 %.

- Landesspezifische Vorschriften und Normen beachten, insbesondere die Angaben zur Gestaltung der Öffnungen für Abgasaustritt und Verbrennungsluftzufuhr.
- ► Vorgaben des Herstellers der Abgasanlage beachten.
- Vorgaben der zum System gehörenden allgemeinen Zulassung beachten

Der Durchmesser des Abgaszubehörs, das mit dem Abgasadapter des Wärmeerzeugers verbunden ist, muss innerhalb der folgenden Toleranz liegen:

Abgasführung	[Ø]	Toleranz [mm]
Abgasrohr	60	-0,3 bis +0,3
Abgasrohr	80	-0,6 bis +0,4

Tab. 25 B<sub>23p</sub>: Toleranzen für den Anschluss nicht zertifizierter Zubehöre an den Abgasadapter des Wärmeerzeugers

## 4.15 Abgasführung nach B<sub>23p</sub>/B<sub>53p</sub>

Systemmerkmale	
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftabhängig am Wärme- erzeuger
Druckverhältnisse	Überdruckbetrieb
Zertifizierung	Die gesamte Abgasanlage ist zusammen mit dem Wärmeerzeuger geprüft.

Tab. 26  $B_{23p}/B_{53p}$ 

#### Prüföffnungen

→ Kapitel, Seite 14

Maßnahmen bei Nutzung des vorhandenen Schachts		
Öffnung ins Freie im Aufstell- raum	Erforderlich bei einer Leistung ≤ 50 kW: eine Öffnung mit 150 cm² > 50 kW: eine Öffnung mit 450 cm²	
Hinterlüftung	Der Schacht muss über die gesamte Höhe hinterlüftet sein. Die Hinterlüftung des Schachts erfolgt über das konzentrische Luft-Abgas- Verbindungsstück zwischen Aufstell- raum und Schacht.	

Tab. 27  $B_{23p}/B_{53p}$ 

## 4.15.1 Starre Abgasführung nach B<sub>23p</sub>/B<sub>53p</sub> im Schacht

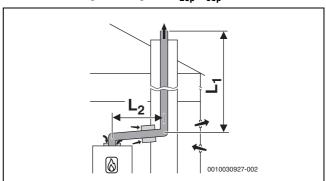


Bild 20 Starre Abgasführung im Schacht nach B<sub>23p</sub>/B<sub>53p</sub> mit raumluftabhängiger Luftzufuhr am Gerät und konzentrischem Verbindungsstück zwischen Aufstellraum und Schacht



#### Zulässige maximale Längen

Zubehör Ø	Maximale Rohrlängen [m]	
[mm]	L=L1+L2	L <sub>2</sub>
60/100	18	5
80/125	50	5

Tab. 28 Luft-Abgas-Führung nach B<sub>23</sub>/B<sub>53</sub> mit starrer Abgasführung im Schacht

## 4.15.2 Flexible Abgasführung nach $B_{23p}/B_{53p}$ im Schacht

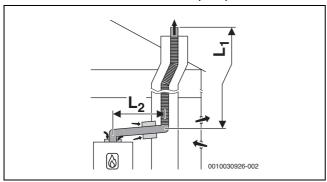


Bild 21 Flexible Abgasführung im Schacht nach B<sub>23P</sub>/B<sub>53P</sub> mit raumluftabhängiger Luftzufuhr am Gerät und konzentrischem Verbindungsstück zwischen Aufstellraum und Schacht

## Zulässige maximale Längen

Zubehör Ø	Maximale Rohrlängen [m]	
[mm]	L=L1+L2	L <sub>2</sub>
60/100	9	5
80/125	50	5

Tab. 29 Luft-Abgas-Führung nach  $B_{23}/B_{53}$  mit flexibler Abgasführung im Schacht

## 4.16 Abgasführung nach B<sub>33</sub>

Systemmerkmale	
Angeschlossener Wärme- erzeuger	Leistung ≤ 35 kW
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftabhängig über das konzentrische Rohr im Aufstellraum
Druckverhältnisse	Überdruckbetrieb
Zertifizierung	Die gesamte Abgasanlage ist zusammen mit dem Wärmeerzeuger geprüft.

Tab. 30 B<sub>33</sub>

#### Prüföffnungen

→ Kapitel 4.5, Seite 10

## 4.16.1 Starre Abgasführung nach B<sub>33</sub> im Schacht

Maßnahmen bei Nutzung des vorhandenen Schachts		
Hinterlüftung	Der Schacht muss über die gesamte Höhe hinterlüftet sein. Die Eintrittsöffnung der Hinterlüftung muss im Aufstellraum in der Nähe der Abgasführung angeordnet sein. Die Größe der Eintrittsöffnung muss mindestens der erforderlichen Hinterlüftungsfläche entsprechen und mit einem Luftgitter abge-	
	deckt werden.	

Tab. 31 B<sub>33</sub>

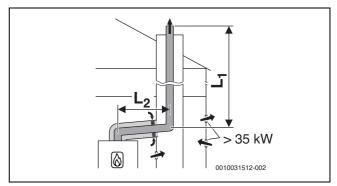


Bild 22 Starre Abgasführung im Schacht nach B<sub>33</sub> mit raumluftabhängiger Luftzufuhr über die konzentrische Luft-Abgas-Führung im Aufstellraum

#### Zulässige maximale Längen

Zubehör Ø	Maximale Rohrlängen [m]	
[mm]	L=L <sub>1</sub> +L <sub>2</sub>	L <sub>2</sub>
80/125	50	5

Tab. 32 Luft-Abgas-Führung nach B<sub>33</sub> mit starrer Abgasführung im Schacht

## 4.16.2 Flexible Abgasführung nach B<sub>33</sub> im Schacht

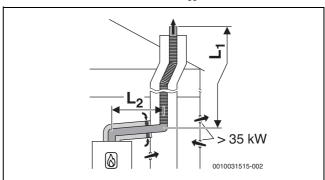


Bild 23 Flexible Abgasführung im Schacht nach B<sub>33</sub> mit raumluftabhängiger Luftzufuhr über die konzentrische Luft-Abgas-Führung im Aufstellraum

## Zulässige maximale Längen

Zubehör Ø	Maximale Rohrlängen [m]		
[mm]	L=L1+L2	L <sub>2</sub>	
80/125	50	5	

Tab. 33 Luft-Abgas-Führung nach B<sub>33</sub> mit flexibler Abgasführung im Schacht

## 4.17 Mehrfachbelegung

## 4.17.1 Minimale Leistung (Heizung und Warmwasser) des Wärmeerzeugers anheben

Bei Mehrfachbelegung und bei Kaskaden (Überdruckbetrieb) muss die minimale Leistung des Wärmeerzeugers im Servicemenü angehoben werden (→ Tabelle 51 auf Seite 33:

Wärmeerzeuger Typ	Standardwert [%]	Angehobener Wert [%]
GC5700iWT 24/42 S 23	10	15

Tab. 34 Einstellwerte bei Mehrfachbelegung und Kaskadenbetrieb



## 4.17.2 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>(10)3x</sub>

Systemmerkmale	
System	Mehrfachbelegung
Angeschlossene Geräte	Geräteleistung ≤ 30 kW Die angeschlossenen Geräte müssen zur selben Gruppe gehören. Jedes Gerät ist mit einer Abgas-Rück- strömsicherung ausgestattet.
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig
Druckverhältnisse	Überdruckbetrieb
Zertifizierung	Das Gerät wird an eine vorhandene Luft-Abgas-Anlage angeschlossen. Die Luft-Abgas-Anlage bis zum Schacht ist zusammen mit dem Gerät geprüft.

Tab. 35 C<sub>(10)3x</sub>

- ► Landesspezifische Vorschriften und Normen beachten, insbesondere die Angaben zur Gestaltung der Öffnungen für Abgasaustritt und Verbrennungsluftzufuhr.
- ► Vorgaben des Herstellers der Anlage beachten.
- Vorgaben der zum System gehörenden allgemeinen Zulassung beachten.

## Prüföffnungen

→ Kapitel 4.5, Seite 10

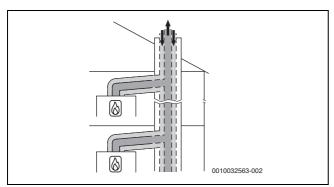


Bild 24 Mehrfachbelegung nach  $C_{(10)3x}$  mit konzentrischer Luft-Abgas-Führung im Aufstellraum

## 4.17.3 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>(12)3x</sub>

Systemmerkmale	
System	Mehrfachbelegung
Angeschlossene Geräte	Geräteleistung ≤ 30 kW Die angeschlossenen Geräte müssen zur selben Gruppe gehören. Jedes Gerät ist mit einer Abgas-Rück- strömsicherung ausgestattet.
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig
Druckverhältnisse	Überdruckbetrieb
Öffnungen für Abgasaustritt und Lufteintritt	Die Öffnungen für Abgasaustritt und Lufteintritt liegen in unterschiedlichen Druckbereichen.
Zertifizierung	Das Gerät wird an eine vorhandene Luft-Abgas-Anlage angeschlossen. Die Luft-Abgas-Anlage im Aufstellraum ist zusammen mit dem Gerät geprüft.

Tab. 36  $C_{(12)3x}$ 

- ► Landesspezifische Vorschriften und Normen beachten, insbesondere die Angaben zur Gestaltung der Öffnungen für Abgasaustritt und Verbrennungsluftzufuhr.
- ► Vorgaben des Herstellers der Anlage beachten.
- Vorgaben der zum System gehörenden allgemeinen Zulassung beachten.

## Prüföffnungen

→ Kapitel 4.5, Seite 10

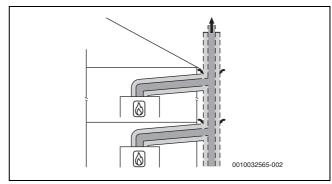


Bild 25 Mehrfachbelegung nach  $C_{(12)3x}$  mit konzentrischer Luft-Abgas-Führung im Aufstellraum

## 4.17.4 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>(13)3x</sub>

Systemmerkmale	
System	Mehrfachbelegung
Angeschlossene Geräte	Geräteleistung ≤ 30 kW Die angeschlossenen Geräte müssen zur selben Gruppe gehören. Jedes Gerät ist mit einer Abgas-Rück- strömsicherung ausgestattet.
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig
Druckverhältnisse	Überdruckbetrieb
Abgasaustritt/Lufteintritt	Öffnungen für Abgasaustritt und Luft- eintritt liegen in unterschiedlichen Druckbereichen.
Zertifizierung	Die gesamte Luft-Abgas-Anlage ist zu- sammen mit dem Gerät geprüft.

Tab. 37  $C_{(13)3x}$ 

## Prüföffnungen

→ Kapitel 4.5, Seite 10

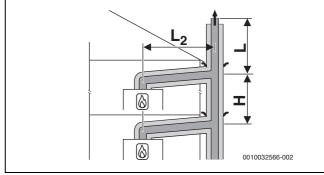


Bild 26 Mehrfachbelegung nach  $C_{(13)3x}$  mit konzentrischer Luft-Abgas-Führung an der Außenwand und im Aufstellraum

 $[L_2] \le 1,4 \text{ m}$  $[H] \le 3,5 \text{ m}$ 



#### Fünf Geräte

Im Aufstellraum: Luft-Abgas-Führung Ø 80/125 mm An der Außenwand: Luft-Abgas-Führung Ø 110/160 mm

Geräte	Länge L [m] für Gruppe 1 bis 5						
	1	2	3	4	5		
2	10	10	10	10	_		
3	10	10	10	10	-		
4	10	10	10	2	-		
5	10	7	1	-	-		

Tab. 38 Maximale Länge L über dem höchsten Gerät

## 4.17.5 Luft-Abgas-Führung nach C<sub>(14)3x</sub>

Systemmerkmale	
System	Mehrfachbelegung
Angeschlossene Geräte	Geräteleistung ≤ 30 kW Die angeschlossenen Geräte müssen zur selben Gruppe gehören. Jedes Gerät ist mit einer Abgas-Rück- strömsicherung ausgestattet.
Verbrennungsluftzufuhr	Erfolgt raumluftunabhängig über den Schacht
Druckverhältnisse	Überdruckbetrieb
Abgasaustritt/Lufteintritt	Öffnungen für Abgasaustritt und Luft- eintritt liegen im gleichen Druckbe- reich und müssen innerhalb eines Quadrates angeordnet sein: ≤ 70 kW Geräteleistung: 50 × 50 cm ≥70 kW Geräteleistung: 100 × 100 cm
Zertifizierung	Die gesamte Luft-Abgas-Anlage ist zusammen mit dem Gerät geprüft.

Tab. 39 C<sub>(14)3(x)</sub>

## Prüföffnungen

→ Kapitel, Seite 17

Maßnahmen bei Nutzung des vorhandenen Schachts					
Mechanische Reinigung	Erforderlich				
Versiegelung der Oberfläche	Bei bisheriger Nutzung als Luft-Abgas- Anlage für Öl oder Festbrennstoff muss die Oberfläche versiegelt wer- den, um Ausdünstungen von Rückstän- den im Mauerwerk (z. B. Schwefel) in die Verbrennungsluft zu vermeiden.				

Tab. 40 C<sub>(14)3x</sub>

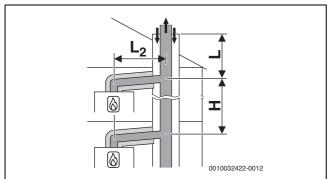


Bild 27 Mehrfachbelegung nach C<sub>(14)3x</sub> mit kollektiver starrer Abgasführung und konzentrischer Luft-Abgas-Führung im Aufstellraum

 $\begin{array}{ll} [L_2] & \leq 1,4 \text{ m} \\ [H] & 0-3,5 \text{ m} \end{array}$ 

#### **Drei Geräte**

Im Aufstellraum: Luft-Abgas-Führung Ø 80/125 mm Im Schacht: starre Abgasführung Ø 80 mm

Geräte	Schacht	L [m] für Gruppe 1 bis 5				
	[mm]	1	2	3	4	5
2	□ 120 × 120 O 140	10	6	10	6	-
3	□ 120 × 120 O 140	8	-	-	-	-

Tab. 41 Maximale Länge L über dem höchsten Gerät

#### Fünf Geräte

Im Aufstellraum: Luft-Abgas-Führung Ø 80/125 mm Im Schacht: starre Abgasführung Ø 110 mm

Geräte	Schacht	Längol	[m] für G	runno 1	his 5	
Gerate	[mm]	1	2	3	4	5
2	□ 140× 200 O 185	10	10	10	10	-
3	□ 140× 200 O 185	10	10	10	10	-
4	□ 140× 200 O 185	10	6	10	2	-
5	□ 140× 200 O 185	10	-	-	-	-
2	□ 200× 200 ○ 225	10	10	10	10	-
3	□ 200× 200 O 225	10	10	10	10	-
4	□ 200× 200 ○ 225	10	10	10	2	-
5	□ 200× 200 O 225	10	3	-	-	-

Tab. 42 Maximale Länge L über dem höchsten Gerät

#### **Acht Geräte**

Im Aufstellraum: Luft-Abgas-Führung Ø 80/125 mm Im Schacht: starre Abgasführung Ø 125 mm

	•	•				
Geräte	Schacht	L [m] fü	ir Gruppo	e 1 bis 5		
	[mm]	1	2	3	4	5
3	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	_
4	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	-
5	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10		_
6	□ 200 × 200 ○ 225	10	4	-	-	-
7	□ 200 × 200 ○ 225	10	_	_	_	_
8	□ 200 × 200 O 225	6	-	-	-	-
3	□ 225× 225 ○ 250	10	10	10	10	_
4	□ 225× 225 ○ 250	10	10	10	10	-
5	□ 225× 225 ○ 250	10	10	10	7	-
6	□ 225× 225 ○ 250	10	7	3	-	-



Geräte	Schacht	L [m] für Gruppe 1 bis 5					
	[mm]	1	2	3	4	5	
7	□ 225× 225 ○ 250	10	_	-	-	-	
8	□ 225× 225 ○ 250	7	-	-	-	-	

Tab. 43 Maximale Länge L über dem höchsten Gerät

## Zehn Geräte

Im Aufstellraum: Luft-Abgas-Führung Ø 80/125 mm Im Schacht: starre Abgasführung Ø 160 mm

Geräte	Schacht	L [m] für Gruppe 1 bis 5				
	[mm]	1	2	3	4	5
3	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	-
4	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	-
5	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	_
6	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	-
7	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	9	5	_
8	□ 225 × 225 ○ 250	10	6	3	-	-
9	□ 225 × 225 ○ 250	10	-	-	-	-
10	□ 225 × 225 ○ 250	10	-	-	-	-
3	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
4	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
5	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
6	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
7	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
8	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	6	-
9	□ 250 × 250 ○ 285	10	9	6	2	_
10	□ 250 × 250 ○ 285	10	3	-	-	-

Tab. 44 Maximale Länge L über dem höchsten Gerät

#### Zehn Geräte

Im Aufstellraum: Luft-Abgas-Führung Ø 80/125 mm Im Schacht: starre Abgasführung Ø 200 mm

Geräte	Schacht	L [m] fü	ir Gruppe	e 1 bis 5		
	[mm]	1	2	3	4	5
3	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
4	□ 250 × 250 O 285	10	10	10	10	-
5	□ 250 × 250 O 285	10	10	10	10	-
6	□ 250 × 250 O 285	10	10	10	10	-
7	□ 250 × 250 O 285	10	10	10	10	_
8	□ 250 × 250 O 285	10	10	10	6	-
9	□ 250 × 250 O 285	10	7	2	-	-
10	□ 250 × 250 O 285	10	2	-	-	-
3	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
4	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
5	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
6	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
7	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
8	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
9	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
10	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-

Tab. 45 Maximale Länge L über dem höchsten Gerät

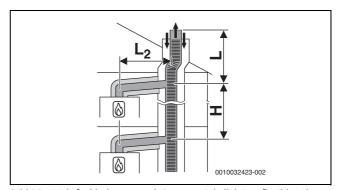


Bild 28 Mehrfachbelegung nach C<sub>(14)3x</sub> mit kollektiver flexibler Abgasableitung und konzentrischer Luft-Abgas-Führung im Aufstellraum

 $\begin{array}{ll} [\mathsf{L}_2] & \leq 1,4 \text{ m} \\ [\mathsf{H}] & 0{-}3,5 \text{ m} \end{array}$ 



#### Fünf Geräte

Im Aufstellraum: Luft-Abgas-Führung Ø 80/125 mm Im Schacht: flexible Abgasführung Ø 110 mm

Geräte	Schacht	Länge L	[m] für	Gruppe 1	bis 5	
	[mm]	1	2	3	4	5
2	□ 140× 200 O 185	10	10	10	10	-
3	□ 140× 200 O 185	10	10	10	6	-
4	□ 140× 200 O 185	10	3	4	-	-
5	□ 140× 200 O 185	8	-	-	-	-
2	□ 200 × 200 O 225	10	10	10	10	-
3	□ 200 × 200 O 225	10	10	10	6	-
4	□ 200 × 200 O 225	10	6	4	-	-
5	□ 200 × 200 ○ 225	10	-	-	-	-

Tab. 46 Maximale Länge L über dem höchsten Gerät

## 5 Voraussetzungen für die Installation

## 5.1 Allgemeine Hinweise

- Vor der Installation Genehmigungen des Gasversorgungsunternehmens und des Schornsteinfegermeisters einholen.
- ▶ Offene Heizungsanlagen in geschlossene Systeme umbauen.
- Um Gasbildung zu vermeiden, keine verzinkten Heizkörper und Rohrleitungen verwenden.
- Wenn die Baubehörde eine Neutralisationseinrichtung fordert, die Bosch Neutralisationseinrichtung (Zubehör) verwenden.
- ▶ Bei Flüssiggas ein Druckregelgerät mit Sicherheitsventil einbauen.

#### 5.2 Anforderungen an den Aufstellraum



**GEFAHR** 

#### Lebensgefahr durch Explosion!

Eine erhöhte und dauerhafte Ammoniakkonzentration kann zu Spannungsrisskorrosionen an Messing-Teilen führen (z. B. Gashähne, Überwurfmuttern). In der Folge besteht Explosionsgefahr durch Gasaustritt.

- Gasgeräte nicht in Räumen mit einer erhöhten und dauerhaften Ammoniakkonzentration verwenden (z. B. Viehställe oder Lagerräume für Düngemittel).
- Falls der Kontakt mit Ammoniak unvermeidbar ist: Sicherstellen, dass keine Messing-Teile verbaut sind.

## Oberflächentemperatur

Die maximale Oberflächentemperatur des Geräts liegt unter 85 °C. Daher sind keine besonderen Schutzmaßnahmen für brennbare Baustoffe und Einbaumöbel erforderlich. Landesspezifische Bestimmungen beachten.

## Montage an die Wand

- ► Gerät nur an starre, feste Wand montieren.
- Sicherstellen, dass die Wand das Gerätegewicht tragen kann und mindestens so groß ist, wie die Auflagefläche des Geräts.

#### Schutzbereiche in Feuchträumen



Beachten Sie die aktuellen nationalen und regionalen Vorschriften, technischen Regeln und Richtlinien. Diese können zusätzliche oder abweichende Anforderungen für Installationen in Feuchträumen enthalten.

- ► Keine Schalter, Steckdosen oder Geräte mit Netzanschluss in den Schutzbereichen installieren.
- ► Gerät an einen Fehlerstromschutzschalter anschließen.
- ▶ Nur Regelgeräte mit geeigneter IP-Schutzart verwenden.

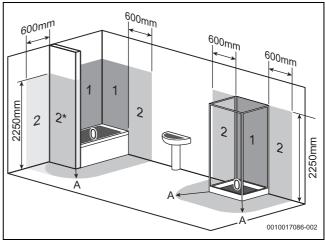


Bild 29 Schutzbereiche (Beispieldarstellung)

- [0] Schutzbereich 0
- [1] Schutzbereich 1
- [2] Schutzbereich 2
- [2\*] Ohne die Stirnwand gilt Schutzbereich 2 mit einer Breite von 600 mm.
- [A] Umkreis von 600 mm um Badewanne oder Dusche

#### 5.3 Heizung

#### Schwerkraftheizungen

► Gerät über hydraulische Weiche mit Schlammabscheider an das vorhandene Rohrnetz anschließen.

## Fußbodenheizungen

- ► Zulässige Vorlauftemperaturen für Fußbodenheizungen beachten und ggf. Temperaturwächter anschließen.
- Bei Verwendung von Kunststoffleitungen diffusionsdichte Rohrleitungen verwenden oder eine Systemtrennung durch Wärmetauscher durchführen

## 5.4 Solar vorgewärmtes Wasser



WARNUNG

#### Verbrühungsgefahr durch heißes Wasser!

Bei Solarbetrieb können Warmwassertemperaturen über 60 °C entstehen und zu Verbrühungen führen.

Thermostatischen Warmwassermischer (Zubehör) verwenden, um die Temperatur auf 60 °C zu begrenzen!



VORSICHT

#### Anlagenschaden durch zu hohe Temperaturen!

Zu hohe Temperaturen durch solar vorgewärmtes Wasser können das Gerät beschädigen.

► Thermostatischen Warmwassermischer (Zubehör) verwenden, um die Temperatur auf 60 °C zu begrenzen!



#### 5.5 Füll- und Ergänzungswasser

#### Wasserbeschaffenheit des Heizwassers

Die Wasserbeschaffenheit des Füll- und Ergänzungswassers ist ein wesentlicher Faktor für die Erhöhung der Wirtschaftlichkeit, der Funktionssicherheit, der Lebensdauer und der Betriebsbereitschaft einer Heizungsanlage.

#### HINWEIS

## Beschädigung des Wärmetauschers oder Störung im Wärmeerzeuger oder der Warmwasserversorgung durch ungeeignetes Wasser!

Ungeeignetes oder verschmutztes Wasser kann zu Schlammbildung, Korrosion oder Verkalkung führen.

- ► Vor dem Füllen Heizungsanlage spülen.
- ► Heizungsanlage ausschließlich mit Trinkwasser befüllen.
- ► Kein Brunnen- oder Grundwasser verwenden.
- Füll- und Ergänzungswasser entsprechend der Vorgaben in nachfolgendem Abschnitt aufbereiten.

#### Wasseraufbereitung

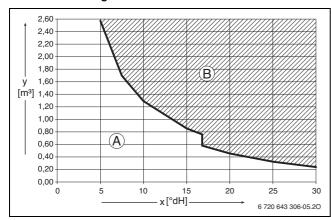


Bild 30 Anforderungen an Füll- und Ergänzungswasser Geräte < 50 kW

- x Gesamthärte in °dH
- y Maximal mögliches Wasservolumen über die Lebensdauer des Wärmeerzeugers in m³
- A Unbehandeltes Leitungswasser kann verwendet werden.
- B Vollentsalztes Füll- und Ergänzungswasser mit einer Leitfähigkeit von ≤ 10 µS/cm verwenden.

Empfohlene und freigegebene Maßnahme zur Wasseraufbereitung ist die Vollentsalzung des Füll- und Ergänzungswassers mit einer Leitfähigkeit  $\leq 10$  Microsiemens/cm ( $\leq 10~\mu S/cm$ ). Statt einer Wasseraufbereitungsmaßnahme kann auch eine Systemtrennung direkt hinter dem Wärmeerzeuger mit Hilfe eines Wärmetauschers vorgesehen werden.

Weitere Informationen zur Wasseraufbereitung können Sie beim Hersteller erfragen. Die Kontaktdaten finden Sie auf der Rückseite dieser Anleitung.

#### **Frostschutzmittel**



Das Dokument 6 720 841 872 enthält eine Liste der freigegebenen Frostschutzmittel. Zur Anzeige können Sie die Dokumentsuche auf unserer Internetseite verwenden. Die Internetadresse finden Sie auf der Rückseite dieser Anleitung.

#### HINWEIS

# Beschädigung des Wärmetauschers oder Störung im Wärmeerzeuger oder der Warmwasserversorgung durch ungeeignete Frostschutzmittel!

Ungeeignete Frostschutzmittel können zu Schäden am Wärmeerzeuger und der Heizungsanlage führen.

- ▶ Nur von uns freigegebene Frostschutzmittel verwenden.
- Frostschutzmittel nur nach den Angaben des Herstellers des Frostschutzmittels verwenden, z. B. hinsichtlich der Mindestkonzentration.
- Vorgaben des Herstellers des Frostschutzmittels zu regelmäßig durchzuführenden Überprüfungen und Korrekturmaßnahmen berücksichtigen.

#### Heizwasserzusätze

Heizwasserzusätze, z. B. Korrosionsschutzmittel, sind nur bei ständigem Sauerstoffeintrag erforderlich, der durch andere Maßnahmen nicht verhindert werden kann. Informieren Sie sich vor der Verwendung beim Hersteller des Heizwasserzusatzes über die Eignung für den Wärmeerzeuger und alle anderen Werkstoffe in der Heizungsanlage.

#### HINWEIS

# Beschädigung des Wärmetauschers oder Störung im Wärmeerzeuger oder der Warmwasserversorgung durch ungeeignete Heizwasserzusätzel

Ungeeignete Heizwasserzusätze (Inhibitoren oder Korrosionsschutzmittel) können zu Schäden am Wärmeerzeuger und der Heizungsanlage führen

- Korrosionsschutzmittel nur dann verwenden, wenn der Hersteller des Heizwasserzusatzes die Eignung für den Wärmeerzeuger aus Aluminiumwerkstoffen und für alle anderen Werkstoffe in der Heizungsanlage bescheinigt.
- Heizwasserzusatz nur nach den Angaben des Herstellers des Heizwasserzusatzes verwenden.
- Vorgaben des Herstellers des Heizwasserzusatzes zu regelmäßig durchzuführenden Überprüfungen und Korrekturmaßnahmen berücksichtigen.



Dichtmittel im Heizwasser können zu Ablagerungen im Wärmeblock führen. Wir raten daher von deren Verwendung ab.

#### Maßnahmen bei kalkhaltigem Wasser

Um erhöhtem Kalkausfall und daraus resultierenden Serviceeinsätzen vorzubeugen:

Maßnahme
➤ Warmwassertemperatur niedriger als 55 °C einstellen.
Wir empfehlen:  ➤ Wasseraufbereitungsanlage installieren.

Tab. 47 Maßnahmen bei kalkhaltigem Wasser



#### 6 Installation

#### 6.1 Sicherheitshinweise zur Installation

## **⚠** Lebensgefahr durch Explosion!

Austretendes Gas kann zu einer Explosion führen.

- ► Vor den Arbeiten an gasführenden Teilen: Gashahn schließen.
- ► Gebrauchte Dichtungen durch neue Dichtungen ersetzen.
- Nach den Arbeiten an gasführenden Teilen: Dichtheitsprüfung durchführen.

## **⚠** Lebensgefahr durch Vergiftung!

Austretendes Abgas kann zu Vergiftungen führen.

► Nach Arbeiten an abgasführenden Teilen: Dichtheitsprüfung durchführen.

## **⚠** Anzugsdrehmomente beachten!

	G 1/2"	Nm 20 (+10/-0)
	G 3/4"	Nm 30 (+10/-0)
	G 1"	Nm 40 (+20/-0)

Tab. 48 Standard-Anzugsdrehmomente

Abweichende Anzugsdrehmomente sind jeweils angegeben.

## 6.2 Größe des Ausdehnungsgefäßes prüfen

Das folgende Diagramm ermöglicht die überschlägige Schätzung, ob das eingebaute Ausdehnungsgefäß ausreicht oder ein zusätzliches Ausdehnungsgefäß benötigt wird (nicht für Fußbodenheizung).

Für die gezeigten Kennlinien wurden folgende Eckdaten berücksichtigt:

- 1 % Wasservorlage im Ausdehnungsgefäß oder 20 % des Nennvolumens im Ausdehnungsgefäß
- Arbeitsdruckdifferenz des Sicherheitsventils von 0,5 bar
- Vordruck des Ausdehnungsgefäßes entspricht der statischen Anlagenhöhe über dem Heizgerät.
- Maximaler Betriebsdruck: 3 bar

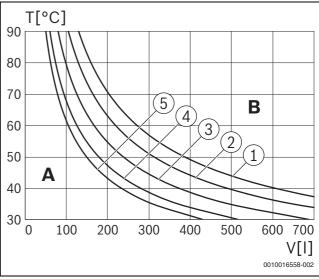


Bild 31 Kennlinien des Ausdehnungsgefäßes

- [1] Vordruck 0,5 bar
- [2] Vordruck 0,75 bar
- [3] Vordruck 1,0 bar (Grundeinstellung)
- [4] Vordruck 1,2 bar
- [5] Vordruck 1,3 bar
- A Arbeitsbereich des Ausdehnungsgefäßes
- B Zusätzliches Ausdehnungsgefäß erforderlich
- T Vorlauftemperatur
- V Anlageninhalt in Litern
- Im Grenzbereich: Genaue Gefäßgröße entsprechend landesspezifischen Bestimmungen ermitteln.
- Wenn der Schnittpunkt rechts neben der Kurve liegt: Zusätzliches Ausdehnungsgefäß installieren.

## 6.3 Montage

#### 6.3.1 Gerätemontage vorbereiten

#### HINWEIS

#### Sachschaden durch unsachgemäße Montage!

Unsachgemäße Montage kann dazu führen, dass das Gerät von der Wand herunterfällt.

- ► Gerät nur an eine feste, starre Wand montieren. Diese Wand muss das Gerätegewicht tragen können und mindestens so groß sein wie die Auflagefläche des Geräts.
- Nur für den Wandtyp und das Gerätegewicht geeignete Schrauben und Dübel verwenden.



▶ Verpackung entfernen, dabei Hinweise auf der Verpackung beachten.

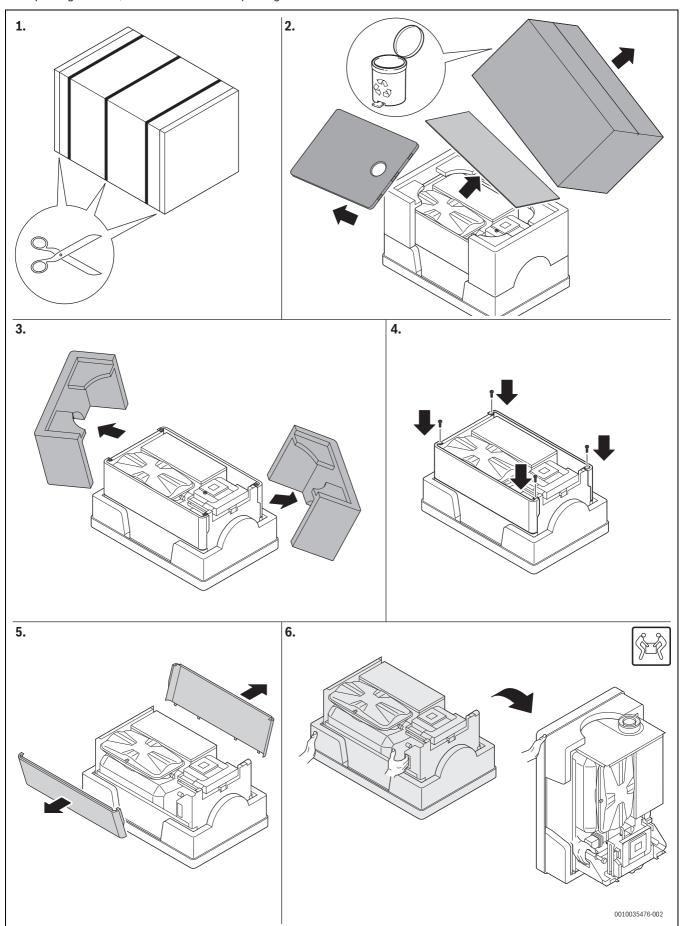


Bild 32 Auspackanweisung



- ► Sicherstellen, dass die auf dem Typschild angegebene Gasart mit der gelieferten Gasart übereinstimmt.
- Sicherstellen, dass das auf dem Typschild angegebene Bestimmungsland zum Aufstellort passt.
- ▶ Montageschablone (wenn vorhanden) an der Wand befestigen.
- Prüfen, ob die mit dem Gerät gelieferten Schrauben und Dübel verwendet werden können.
- Passende Löcher für die gewählten Dübel und Schrauben bohren.
- Aufhängeschiene an der Wand befestigen.

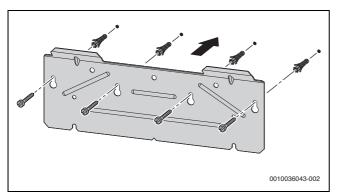


Bild 33 Aufhängeschiene montieren

## 6.4 Hydraulischer Anschluss

#### **Rohrnetz vorbereiten**

Rückstände im Rohrnetz können das Gerät beschädigen.

► Rohrnetz vor dem Anschluss spülen.

## Verrohrung herstellen

 Anschlussschiene mit Montageanschlussplatte mit Hilfe der S-Rohre (Zubehör) verbinden.

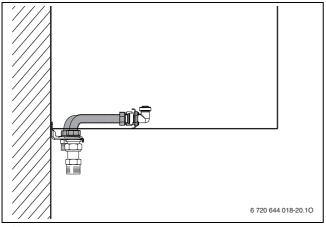


Bild 34

## -oder-

► Zubehör HW-Set BCV-1 montieren.

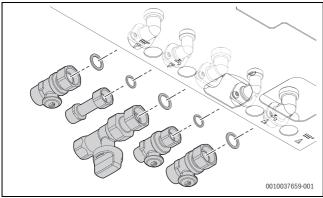


Bild 35

## Schlauch am Sicherheitsventil Heizung montieren

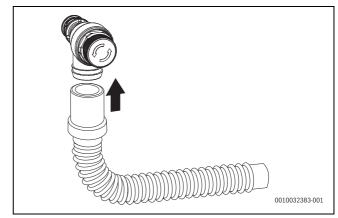


Bild 36 Schlauch am Sicherheitsventil (Heizung) montieren

#### Schlauch am Sicherheitsventil Heizung montieren

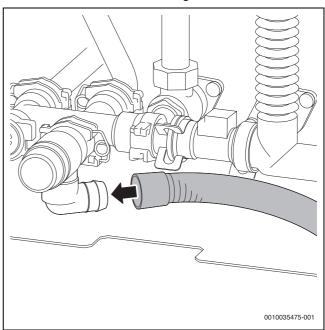


Bild 37 Schlauch am Sicherheitsventil (Heizung) montieren



## Schlauch am Kondensatsiphon montieren

► Kondensatschlauch am Kondensatsiphon montieren.

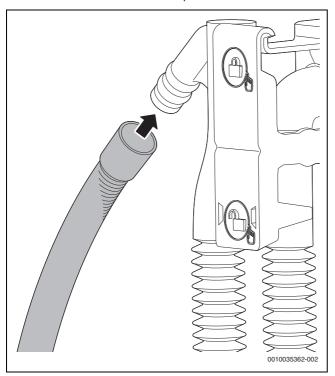


Bild 38 Kondensatschlauch am Kondensatsiphon montieren

- Kondensatschlauch nur mit Gefälle verlegen und an die Ablaufleitung anschließen.
- ► Anschluss am Kondensatsiphon auf Dichtheit prüfen.

#### Siphon montieren

Der Siphon (Zubehör) leitet austretendes Wasser und das Kondensat ab.

- ► Ableitung aus korrosionsfesten Werkstoffen (entsprechend landesspezifischen Bestimmungen) erstellen.
- ► Ableitung direkt an einen Anschluss DN 40 montieren.
- ► Schläuche mit Gefälle verlegen.

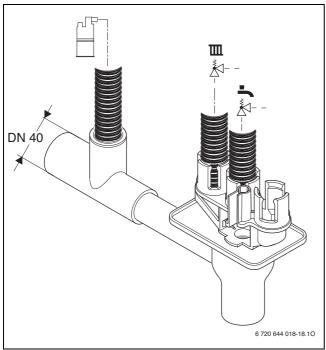


Bild 39 Kondensatschlauch und Schläuche der Sicherheitsventile am Siphon montieren

#### Kondensatsiphon füllen

## **GEFAHR**

## Lebensgefahr durch Vergiftung!

Bei einem nicht gefüllten Kondensatsiphon können giftige Abgase austreten.

► Kondensatsiphon über das Abgasrohr mit ca. 250 ml Wasser füllen.

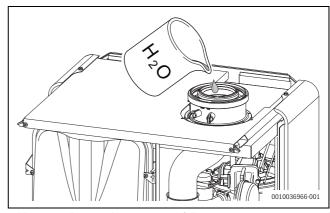


Bild 40 Kondensatsiphon mit Wasser füllen

## 6.5 Abgaszubehör anschließen

▶ Abgaszubehör anschließen (→ Bild 41, [1]). Dabei die Installationsanleitung des Abgaszubehörs beachten.

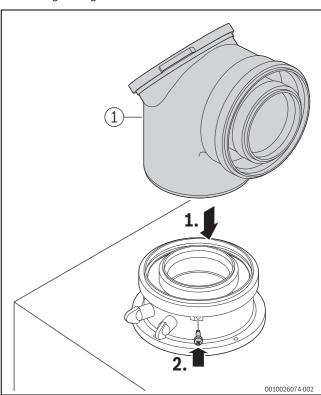


Bild 41 Abgaszubehör einsetzen und mit Schraube sichern

► Abgasweg auf Dichtheit prüfen (→ Kapitel 6.6, Seite 26).



## 6.6 Anlage füllen und auf Dichtheit prüfen

#### **HINWEIS**

## Inbetriebnahme ohne Wasser beschädigt das Gerät!

► Gerät nur mit Wasser gefüllt betreiben.

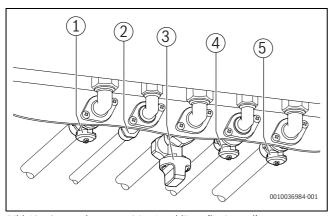


Bild 42 Gas- und wasserseitige Anschlüsse (horizontal)

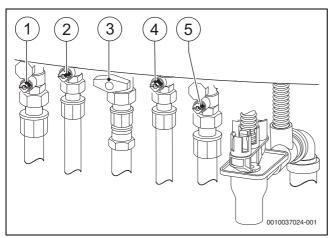


Bild 43 Gas- und wasserseitige Anschlüsse (vertikal)

- [1] Heizungsvorlaufhahn
- [2] Warmwasser
- [3] Gashahn
- [4] Kaltwasserhahn
- [5] Heizungsrücklaufhahn

## Warmwasserkreis füllen und entlüften

- Kaltwasserhahn [4] öffnen und eine Warmwasser-Zapfstelle so lange öffnen, bis Wasser austritt.
- ► Trennstellen auf Dichtheit prüfen (Prüfdruck maximal 10 bar).

#### Heizkreis füllen und entlüften

- Vordruck des Ausdehnungsgefäßes auf die statische Höhe der Heizungsanlage einstellen (→ Kapitel 6, Seite 22).
- ► Heizkörperventile öffnen.
- ► Heizungsvorlaufhahn [1] und Heizungsrücklaufhahn [5] öffnen.
- Heizungsanlage auf 1 bis 2 bar füllen.
- ► Heizkörper entlüften.
- ► Entlüfter öffnen und nach dem Entlüften wieder schließen.
- Heizungsanlage erneut auf 1 bis 2 bar füllen und Füll- und Entleerhahn wieder schließen.
- Trennstellen auf Dichtheit prüfen (Prüfdruck maximal 2,5 bar am Manometer).

#### Gasleitung auf Dichtheit prüfen

- Um die Gasarmatur vor Überdruckschäden zu schützen: Gashahn [3] schließen
- ► Trennstellen auf Dichtheit prüfen (Prüfdruck maximal 150 mbar).
- ► Druckentlastung durchführen.

#### 6.7 Elektrischer Anschluss

#### 6.7.1 Allgemeine Hinweise

## <u>/!\</u>

#### **WARNUNG**

#### Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Das Berühren von elektrischen Teilen, die unter Spannung stehen, kann zum Stromschlag führen.

- Vor Arbeiten an elektrischen Teilen: Spannungsversorgung allpolig unterbrechen (Sicherung/LS-Schalter) und gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten sichern.
- ► Schutzmaßnahmen nach VDE Vorschriften 0100 und Sondervorschriften (TAB) der örtlichen EVU beachten.
- ► In Räumen mit Badewanne oder Dusche: Gerät an einen FI-Schutzschalter anschließen.
- Keine weiteren Verbraucher am Netzanschluss des Geräts anschließen

#### 6.7.2 Gerät anschließen

Anschluss nur außerhalb der Schutzbereiche 1 und 2 (→ Bild 29, Seite 20) möglich.

► Netzkabel fest in einer Anschlussdose anschließen.



Ein beschädigtes Netzkabel darf nur durch ein Originalersatzteil (→ Ersatzteilkatalog) ersetzt werden. Der Einbau darf nur durch eine Fachkraft für Elektroinstallationen erfolgen.



#### 6.7.3 Externes Zubehör anschließen

- ► Steuergerät nach unten klappen (→ Bild 44).
- ► Steuergerät öffnen.

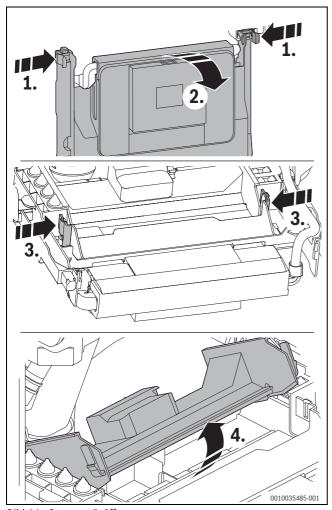


Bild 44 Steuergerät öffnen

Bei geöffnetem Steuergerät besteht Zugang zum elektrischen Anschluss des Bedienfeldes.

► Für Spritzwasserschutz (IP): Zugentlastung entsprechend dem Durchmesser des Kabels abschneiden.

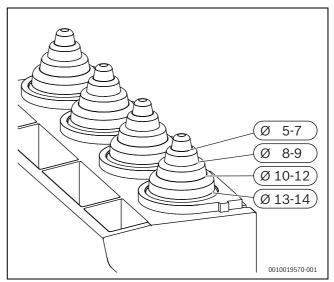


Bild 45 Zugentlastung an Kabeldurchmesser anpassen

- ► Kabel durch die Zugentlastung führen.
- ► Kabel an der Klemmleiste für externes Zubehör (→ Bild 46) anschließen
- Kabel an der Zugentlastung sichern.

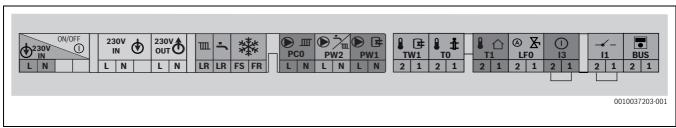


Bild 46 Klemmleiste für externes Zubehör



Symbol	Funktion	Beschreibung
ON/OFF Description of the control o	Anschluss Schalter Ein/Aus	
230V IN L N	Netzanschluss	Spannungsversorgung
DOUT L N	Spannungsversorgung externe Module	über Schalter Ein/Aus geschaltet
III. —	Ohne Funktion	
FS FR	Ohne Funktion	
PC0	Ohne Funktion	
PW2 L N	Netzanschluss für Zirkulationspumpe oder Heizungspumpe (max. 100 W) nach der hydraulischen Weiche im un- gemischten Heizkreis	► Im Servicemenü unter Einstellungen Hydraulik > HK1-Konfiguration einstellen.
PW1 L N	Anschluss für Speicherladepumpe	
TW1 2 1	Speichertemperaturfühler	
8 ± T0 2 1	Externer Vorlauftemperaturfühler (z. B. Weichenfühler)	<ul> <li>Externen Vorlauftemperaturfühler anschließen.</li> <li>Im Servicemenü unter Einstellungen&gt; Hydraulik &gt; Hydraul. Weiche einstellen.</li> </ul>
T1 2 1	Außentemperaturfühler	► Außentemperaturfühler anschließen.
<b>⊕</b> X- LF0 2 1	ohne Funktion	
	Externer Schaltkontakt, potenzialfrei (z.B. Temperaturwächter für Fußbodenheizung, im Auslieferungszustand gebrückt)	Wenn mehrere externe Sicherheitseinrichtungen wie z. B. TB 1 und Kondensatpumpe angeschlossen werden, müssen diese in Reihe geschaltet werden.  Temperaturwächter in Heizungsanlagen nur mit Fußbodenheizung und direktem hydraulischen Anschluss an das Gerät: Beim Ansprechen des Temperaturwächters werden Heiz- und Warmwasserbetrieb unterbrochen.  Brücke entfernen.  Temperaturwächter anschließen.  Kondensatpumpe: Bei fehlerhafter Kondensatableitung werden Heiz- und Warmwasserbetrieb unterbrochen.  Brücke entfernen.  Kontakt für Brennerabschaltung anschließen.  230-V-AC-Anschluss extern vornehmen.
-   -	Ein/Aus-Temperaturregler (potenzial-frei)	<ul><li>▶ Brücke entfernen.</li><li>▶ Ein-/Aus-Temperaturregler anschließen.</li></ul>
BUS 2 1	Externes Bediengerät/externe Module mit 2-Draht-BUS	<ul><li>Brücke am Anschluss I1 entfernen.</li><li>Kommunikationsleitung anschließen.</li></ul>
5AF	Sicherung	Eine Ersatzsicherung befindet sich auf der Innenseite der Abdeckung.

Tab. 49 Klemmleiste für externes Zubehör



## 6.8 Verkleidung montieren

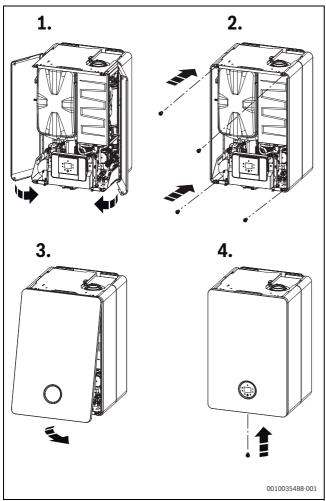


Bild 47 Verkleidung montieren



Die vordere Verkleidung ist unten mit einer Schraube (Lieferumfang) gegen unbefugtes Abnehmen zu sichern (elektrische Sicherheit).

▶ Verkleidung immer mit dieser Schraube sichern.

## 7 Inbetriebnahme

## HINWEIS

## Inbetriebnahme ohne Wasser beschädigt das Gerät!

- ► Gerät nur mit Wasser gefüllt betreiben.
- ► Alle Wartungshähne öffnen.
- ► Entlüfter öffnen und nach dem Entlüften wieder schließen.
- Fülldruck der Anlage prüfen.
- ► Gashahn öffnen.

## 7.1 Bedienfeldübersicht

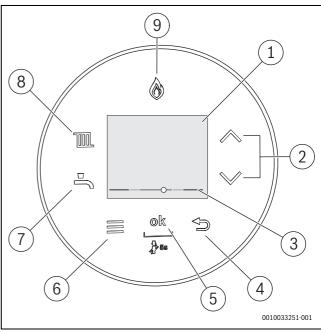


Bild 48 Bedienfeld

- [1] Display
- [2] Tasten ▲und ▼
- [3] Druckanzeige Heizungswasser
- [4] Taste ←
- [5] Taste ok
- [6] Taste Menü
- [7] Taste Warmwasser
- [8] Taste Heizung
- [9] Brenneranzeige



Die Beschreibung der Benutzermenüs finden Sie in der Bedienungsanleitung.

#### 7.2 Gerät einschalten

► Gerät am Schalter Ein/Aus (→ Bild 5, Seite 8) einschalten.

Beim ersten Einschalten des Geräts die Sprache einstellen.

- ► Um durch die Sprachen zu blättern, Taste ▲ oder ▼ drücken.
- ▶ Um die gewünschte Sprache auszuwählen, Taste ok drücken.



Wenn im Display **Siphonfüllprog.** angezeigt wird, ist das Siphonfüllprogramm aktiv. Der Kondensatsiphon im Gerät wird gefüllt (→ Kapitel 7.3, Seite 30).



#### 7.3 Siphonfüllprogramm

Das Siphonfüllprogramm wird manuell vom Installateur am Gerät eingestellt oder wird automatisch aktiviert. Vor der Inbetriebnahme, Kondensatsiphon füllen (→ Seite 25).

Das Siphonfüllprogramm wird am Gerät im Servicemenü unter > Einstellungen > Sonderfunktion > Siphonfüllprog. aktiviert.

Während das Siphonfüllprogramm aktiv ist, ist der Zugang zum Menü **Warmwasser**, zum Menü **Heizung** und zum Servicemenü möglich.

Das Siphonfüllprogramm wird in folgenden Fällen automatisch aktiviert:

- · nachdem das Gerät am Schalter Ein/Aus eingeschaltet wird
- · nachdem der Brenner 28 Tage nicht in Betrieb war
- nachdem die Betriebsart von Sommer- auf Winterbetrieb umgestellt wird
- nachdem das Gerät auf die Grundeinstellung zurückgesetzt wird

Bei der nächsten Wärmeanforderung für Heizung wird das Gerät 15 Minuten auf kleiner Wärmeleistung gehalten. Das Siphonfüllprogramm ist so lange aktiv, bis das Gerät auf kleiner Wärmeleistung 15 Minuten in Betrieb war.

Während der Dauer des Siphonfüllprogramms erscheint im Display **Siphonfüllprog.** 

Bei Aufruf des Schornsteinfegerbetriebs wird das Siphonfüllprogramm unterbrochen.

#### 7.4 Nach der Inbetriebnahme

- ▶ Bei Erdgas H: Gas-Luft-Verhältnis prüfen, bei Erdgas L/LL: Gas-Luft-Verhältnis einstellen (→ Seite 37) und den Aufkleber "umgestellt auf L-Gas" (im Lieferumfang enthalten) neben das Typschild kleben.
- ► Gas-Anschlussdruck prüfen (→ Seite 38).
- Am Kondensatschlauch prüfen, ob Kondensat austritt. Wenn dies nicht der Fall ist, Schalter Ein/Aus aus- und wieder einschalten. Dadurch wird das Siphonfüllprogramm aktiviert. Diesen Vorgang ggf. mehrmals wiederholen bis Kondensat austritt.
- ► Inbetriebnahmeprotokoll ausfüllen (→ Seite 62).

#### 8 Einstellungen im Servicemenü

Das Servicemenü ermöglicht das Einstellen und Prüfen vieler Gerätefunktionen. Es umfasst:

- Info: Anzeigen von Informationen
- Einstellungen: Allgemeine und gerätespezifische Einstellungen
- Funktionstest: Einstellungen für Funktionstests und Start Funktionstests
- Reset: Grundeinstellungen wiederherstellen, Wartungsintervalle zurücksetzen

## 8.1 Bedienung des Servicemenüs

#### Servicemenü öffnen

 Taste Warmwasser und Taste Heizung gleichzeitig solange drücken, bis das Servicemenü erscheint.

#### Servicemenü schließen

- ► Taste Warmwasser oder Taste Heizung drücken.
- -oder-
- ► Taste drücken.

#### Durch das Menü bewegen

- ► Um ein Menü oder einen Menüpunkt zu markieren, Taste ▲ oder ▼ drücken.
- Taste ok drücken.
   Das Menü oder der Menüpunkt wird angezeigt.
- ► Um zur übergeordneten Menüebene zu wechseln, Taste 숙 drücken.

## Einstellwerte ändern

- ► Menüpunkt mit der Taste ok wählen.
- ▶ Um den gewünschten Wert auszuwählen, Taste ▲ oder ▼ drücken.
- Taste ok drücken.

Der neue Wert ist gespeichert.

#### Verlassen des Menüpunkts ohne Speichern von Werten

► Taste drücken.

Der Wert wird nicht gespeichert.

#### Einstellungen dokumentieren

Der Aufkleber "Einstellungen im Servicemenü" (Lieferumfang) erleichtert nach Wartungen das Wiederherstellen der individuellen Einstellungen.

- ► Geänderte Einstellungen eintragen.
- ► Aufkleber sichtbar am Gerät anbringen.



#### 8.2 Servicemenü

#### 8.2.1 Übersicht Servicemenü

#### Info

- Betriebszustand
- Aktuelle Störung
- Störungshistorie
- Wärmeerzeuger
  - Max. Heizleistung
  - Isttemperatur
  - Sollvorlauftemp.
  - WB-Temperatur
  - Ist-Brennermod.
  - Brennerleistung
  - Ionisationsstrom
  - Pumpenmod.
  - Außentemperatur
  - Brennerstarts
  - Wasserdruck
- Warmwasser
  - Max. Leistung
  - WW-Durchfluss
  - WW-Isttemp.
  - Austrittstemp.
  - WW-Isttemp. Sp.
  - Eintrittstemp.
  - WW-Solltemp.
- System
  - Steuergerät-Ver.
  - Bedieneinh.-Ver.
  - Kodierst.-Nr.
  - Kodierst.-Ver.

## Einstellungen

- Hydraulik
  - Hydraul. Weiche
  - WW Konfiguration
  - HK1-Konfiguration
  - Pumpenkonfig.
- Heizung
  - Max. Heizleistung
  - Taktsperre Zeit
  - Taktsper. T. Aus
  - Taktsper. T. Ein
- Warmwasser
  - Zirkulationspumpe
  - Takt. Zirk.-pumpe
  - Turbinensignalverz.
  - TD-Temperature
  - Start TD
  - Stop TD
- Pumpe
  - Pumpenkennfeld
  - Pumpenschaltart
  - Pumpennachlauf
  - Min. Anlagendruck
  - Zieldruck

- Sonderfunktion
  - Entlüftungsfkt.
  - Siphonfüllprog.
  - 3-WV Mittelpos.
- Wartung
  - Wartungsart
    - Ohne
    - Brennerlaufzeit
    - Wartungsdatum<sup>1)</sup>
    - Betriebsdauer
- Grenzwerte
  - Max. Vorlauftemp.
  - Max. WW-Temp.
  - Min. Gerätelstg.
- Heizkurve
  - Aktivieren
  - Fußp. Heizkurve
  - Endp. Heizkurve
  - Sommerbetrieb
  - Frostschutz
  - Frostgrenztemp.

#### **Funktionstest**

- Test aktivieren
  - Brenner
  - Zündung
  - Gebläse
  - Pumpe
  - Speicherladep.
  - 3-Wege-Ventil
  - Zirkulationspumpe
  - Ionisat.oszill.

## Reset

- Grundeinstellung
- Störungshistorie

#### **Demo-Modus**

- Ja
- Nein

<sup>1)</sup> Mit Heizungsregler



## 8.2.2 Menü Info

Menüpunkt	Bemerkung/Einschränkung	
Betriebszustand	→ Tabelle 59, Seite 50	
Aktuelle Störung	→ Tabelle 59, Seite 50	
Störungshistorie		
Wärmeerzeuger	·	
Max. Heizleistung	eingestellte maximale Heizleistung in kW	
Isttemperatur	interne Gerätetemperatur	
Sollvorlauftemp.	eingestellte maximalen Vorlauftemperatur in °C	
WB-Temperatur	aktuelle Temperatur am Wärmeblock	
Ist-Brennermod.	aktuelle Brennermodulation	
Brennerleistung	aktuelle Brennerleistung in kW	
Ionisationsstrom	aktueller Flammenstrom in µA:	
	<ul> <li>Bei laufendem Brenner: ≥ 5 μA = in Ordnung, &lt; 5 μA = fehlerhaft</li> </ul>	
	<ul> <li>Bei ausgeschaltetem Brenner: &lt; 2 μA = in Ordnung, ≥ 2 μA = fehlerhaft</li> </ul>	
Pumpenmod.	Pumpenmodulation in %	
Außentemperatur	aktuelle Außentemperatur in °C	
Brennerstarts	Anzahl der Brennerstarts seit Inbetriebnahme	
Wasserdruck	aktueller Anlagendruck in bar	
Warmwasser		
Max. Leistung	maximale Warmwasserleistung in kW	
WW-Durchfluss	aktueller Warmwasserdurchfluss in I/min	
WW-Isttemp.	aktuelle Temperatur des Wassers	
Austrittstemp.	aktuelle Austrittstemperatur des Wassers	
WW-Isttemp. Sp.	aktuelle Temperatur des Wassers im Speicher	
Eintrittstemp.	aktuelle Temperatur des Wassers bei Eintritt in dem Speicher	
WW-Solltemp.	Einstellwert der Warmwassertemperatur	
System	·	
Steuergerät-Ver.	Software-Version des Steuergeräts	
BedieneinhVer.	Software-Version der Bedieneinheit	
KodierstNr.	Kodiersteckernummer	
KodierstVer. Kodiersteckerversion		
Tab 50 Manii Info		

Tab. 50 Menü Info



## 8.2.3 Menü Einstellungen



Grundeinstellungen sind in der folgenden Tabelle **hervorgehoben** dargestellt.

Menüpunkt	Einstellungen/Einstellbereich	Bemerkung/Einschränkung
Hydraulik		<u> </u>
Hydraul. Weiche		Anschluss des Temperaturfühlers der hydraulischen Weiche
	• Aus	keine hydraulische Weiche im System
	NTC ein Gerät	<ul> <li>hydraulische Weiche vorhanden, Temperaturfühler am Heizgerät angeschlossen</li> </ul>
	NTC ein Modul	<ul> <li>hydraulische Weiche vorhanden, Temperaturfühler am Heizkreismodul angeschlossen</li> </ul>
	NTC aus	<ul> <li>hydraulische Weiche vorhanden, aber kein Tempera- turfühler angeschlossen</li> </ul>
WW Konfiguration	3-Wege-Ventil installiert	
HK1-Konfiguration	<ul><li>Nicht installiert</li><li>Eigene Pumpe inst. hinter hydr. Weiche</li></ul>	
Pumpenkonfig.	Systempumpe	
Heizung		
Max. Heizleistung	• 50 85 % (abhängig von der Geräteleistung	Maximale freigegebene Wärmeleistung [%].
		Bei Erdgasgeräten:
		► Gas-Durchflussmenge messen.
		► Messergebnis mit den Einstelltabellen vergleichen (→ Kapitel 14.5, Seite 59).
		► Abweichungen korrigieren.
Taktsperre Zeit	• 3 <b>10</b> 60 min	Das Zeitintervall legt die minimale Wartezeit zwischen Ein- und Wiedereinschalten des Brenners fest.
Taktsper. T. Aus	• 2 <b>6</b> 15 K	Differenz zwischen aktueller Vorlauftemperatur und Vorlaufsolltemperatur bis zum Ausschalten des Brenners.
Taktsper. T. Ein	• -15 <b>-6</b> 2 K	Differenz zwischen aktueller Vorlauftemperatur und Vor-
		laufsolltemperatur bis zum Einschalten des Brenners.
Warmwasser		
Zirkulationspumpe	• Aus	
	• Ein	
Takt. Zirkpumpe	• 1: 1 × 3 min/h	Nur verfügbar, wenn die Zirkulationspumpe eingeschal-
	• 2: 2 × 3 min/h	tet ist.
	• 3: 3 × 3 min/h	
	• 4: 4 × 3 min/h	
	• 5: 5 × 3 min/h	
	<ul><li>6: 6 × 3 min/h</li><li>7: permanent</li></ul>	
Turbinensignalverz.	• 0,5 4,0 s	Die Verzögerung verhindert, dass durch spontane Druck-
i ui viiiciisigiidiVetz.	- <b>0,0</b> 4,0 S	änderung in der Wasserversorgung der Brenner kurzfris- tig in Betrieb geht, obwohl kein Wasser entnommen wird.
TD-Temperature	• 60 <b>70</b> 75 °C	Warmwassertemperatur bei der Thermischen Desinfektion.
Start TD	Jetzt starten?	Thermische Desinfektion starten.
Stop TD	Jetzt abbrechen?	Thermische Desinfektion stoppen.
Max. TD-Dauer	• <b>10</b> 30 min	Dauer der erhöhten Warmwassertemperatur.
Pumpe		·
Pumpenkennfeld	O: Pumpenleistung proportional zur Wärme- leistung	geräusche gering zu halten, niedrige Pumpenkennli-
	• 1: Konstantdruck 150 mbar	nie einstellen (→ Kapitel 14.4, Seite 58).
	• 2: Konstantdruck 200 mbar	
	• 3: Konstantdruck 250 mbar	
	4: Konstantdruck 300 mbar	
	• 5: Konstantdruck 350 mbar	
	6: Konstantdruck 400 mbar	



Menüpunkt 💮 💮	Einstellungen/Einstellbereich	Bemerkung/Einschränkung
Pumpenschaltart	<ul> <li>Energie sparen</li> <li>Wärmeanforderung</li> </ul>	<ul> <li>Energie sparen: Intelligente Heizungspumpenabschaltung bei Heizungsanlagen mit außentemperatur geführtem Regler. Die Heizungspumpe wird nur bei Bedarf eingeschaltet.</li> <li>Bei Wärmeanforderung: Der Vorlauftemperaturregler schaltet die Heizungspumpe. Bei Wärmebedarf läuft die Heizungspumpe mit dem Brenner an.</li> </ul>
Pumpennachlauf	• 1 <b>2</b> 60 min, 24 h	Nachlaufzeit der Heizungspumpe: Die Pumpennachlaufzeit beginnt am Ende der Wärmeanforderung.
Min. Druck	• 0,6 <b>0,8</b> bar	
Solldruck	• 1,0 <b>1,3</b> 1,7 bar	
Sonderfunktion	·	
Entlüftungsfkt.	• Aus • Auto	Nach Wartungen kann die Entlüftungsfunktion eingeschaltet werden.
	• Ein	Während der Entlüftung erscheint im Info-Bereich der Standardanzeige <b>Entlüftungsfkt.</b>
Siphonfüllprog.	<ul> <li>Aus (nur während Wartungen erlaubt)</li> <li>Ein Gerät min</li> <li>Ein Hzg.min</li> </ul>	Das Siphonfüllprogramm wird in folgenden Fällen aktiviert:  nachdem das Gerät am Schalter Ein/Aus eingeschaltet wird  nachdem der Brenner 28 Tage nicht in Betrieb war
		<ul> <li>nachdem die Betriebsart von Sommer- auf Winterbetrieb umgestellt wird</li> <li>nachdem das Gerät auf die Grundeinstellungen zurückgesetzt wird</li> </ul>
		Bei der nächsten Wärmeforderung für Heizung wird das Gerät 15 Minuten auf kleiner Wärmeleistung gehalten. Das Siphonfüllprogramm bleibt so lange aktiv, bis das Ge rät auf kleiner Wärmeleistung 15 Minuten in Betrieb war
		Während der Dauer des Siphonfüllprogramms erscheint im Info-Bereich der Standardanzeige <b>Siphonfüllprog.</b>
3-WV Mittelpos.	• <b>Nein</b> • Ja	Die Funktion stellt die vollständige Entleerung des Systems und den einfachen Ausbau des Motors sicher. Das 3-Wege-Ventil verbleibt ca. 15 Minuten in Mittelposition
Vartung		
Wartungsart	<ul> <li>Ohne</li> <li>Brennerlaufzeit: 1000 6000 h</li> <li>Wartungsdatum<sup>1)</sup></li> <li>Betriebsdauer: 1 72 Monate</li> </ul>	
Grenzwerte		
Max. Vorlauftemp.	• 30 82 °C	Begrenzt den Einstellbereich für die Vorlauftemperatur.
Max. WW-Temp.	• 40 <b>55</b> 65 °C	Begrenzt den Einstellbereich für die Warmwassertempe ratur.
Min. Gerätelstg.	• 1050%	Minimale Heizleistung. Je nach Geräteleistung kann der minimale Einstellwert abweichen.
leizkurve	<del></del>	<del></del>
Aktivieren	<ul><li>Ja</li><li>Nein</li></ul>	Betriebsweise "Ja" nicht geeignet für Deutschland.
Fußp. Heizkurve	• <b>20</b> 90 °C	Nicht für Deutschland.
Endp. Heizkurve	• 20 <b>90</b> °C	Nicht für Deutschland.
Sommerbetrieb	• 0 <b>16</b> 30 °C	Nicht für Deutschland.
Frostschutz	• <b>Ja</b> • Nein	Nicht für Deutschland.
Frostgrenztemp.	• 0 <b>5</b> 10 °C	Nicht für Deutschland.

<sup>1)</sup> Mit Heizungsregler

Tab. 51 Menü Einstellungen



## 8.2.4 Menü Funktionstest

Menüpunkt	Einstellungen/Einstellbereich	Bemerkung/Einschränkung
Test aktivieren		·
Brenner	• Aus100 %	Diese Servicefunktion erlaubt den Brenner über das Einstellen der Geräteleistung zu testen.
Zündung	• Ein	Permanente Zündung.
	• Aus	Prüfen der Zündung durch permanente Zündung ohne Gaszufuhr.
		Um Schäden am Zündtrafo zu vermeiden: Funktion maximal 2 min eingeschaltet lassen.
Gebläse	• Ein	Permanenter Gebläselauf.
	• Aus	Gebläselauf ohne Gaszufuhr oder Zündung.
Pumpe	• Ein	Permanenter Pumpenlauf (interne und externe Pumpen).
	• Aus	
Speicherladep.	• Ein	Permanenter Pumpenlauf der Speicherladepumpe.
	• Aus	
3-Wege-Ventil	<ul> <li>Heizung</li> </ul>	Permanente Stellung des 3-Wege-Ventils.
	<ul> <li>Warmwasser</li> </ul>	
Zirkulationspumpe	• Ein	Permanenter Pumpenlauf der Zirkulationspumpe.
	• Aus	
Ionisat.oszill.	• Ein	Prüfen der Ionisationsmessfunktion an der Flamme.
	• Aus	

Tab. 52 Menü Funktionstest

## 8.2.5 Menü Reset

Menüpunkt	Einstellungen/Einstellbereich	Bemerkung/Einschränkung
Grundeinstellung	Wiederherstellen?	Alle Einstellungen des Wärmeerzeugers und ggf. der Bedieneinheit werden auf die jeweilige Grundeinstellung zurückgesetzt. Nach diesem Reset ist eine erneute Inbetriebnahme der Anlage erforderlich!
Serviceanzeige	Zurücksetzen?	Zurücksetzen der Wartung
Störungshistorie	Löschen?	Zuerst Wartung zurücksetzen. Die Störungshistorie des Wärmeerzeugers ggf. der Bedieneinheit wird gelöscht. Wenn aktuell eine Störung vorliegt, wird sie sofort wieder eingetragen.

Tab. 53 Menü Reset

## 8.2.6 Menü Demo-Modus

Menüpunkt	Einstellungen/Einstellbereich	Bemerkung/Einschränkung
Demo-Modus	• Ja	▶ Um den Demo-Modus zu verlassen: Hauptschalter
	• Nein	aus- und wieder einschalten.

Tab. 54 Menü Demo-Modus



#### 8.3 Thermische Desinfektion

Um einer bakteriellen Verunreinigung des Warmwassers z. B. durch Legionellen vorzubeugen, empfehlen wir nach längerem Stillstand eine thermische Desinfektion.



#### **VORSICHT**

#### Verletzungsgefahr durch Verbrühung!

Während der thermischen Desinfektion kann die Entnahme von ungemischtem Warmwasser zu schweren Verbrühungen führen.

- Maximal einstellbare Warmwassertemperatur nur zur thermischen Desinfektion verwenden.
- ► Hausbewohner über die Verbrühungsgefahr informieren.
- ► Thermische Desinfektion außerhalb der normalen Betriebszeiten durchführen.
- ► Warmwasser nicht ungemischt entnehmen.

Eine ordnungsgemäße thermische Desinfektion umfasst das Warmwassersystem einschließlich der Zapfstellen.

- ► Thermische Desinfektion im Warmwasserprogramm des Heizungsreglers einstellen (→ Bedienungsanleitung des Heizungsreglers).
- Warmwasser-Zapfstellen schließen.
- ► Evtl. vorhandene Zirkulationspumpe auf Dauerbetrieb einstellen.
- Warten, bis die maximale Temperatur erreicht ist.
- Nacheinander von der nächstgelegenen Warmwasser-Zapfstelle bis zur Entferntesten so lange Warmwasser entnehmen, bis 3 Minuten lang 70 °C heißes Wasser ausgetreten ist.
- ► Ursprüngliche Einstellungen wiederherstellen.

## 9 Inspektion und Wartung

## 9.1 Sicherheitshinweise zu Inspektion und Wartung

## **⚠** Hinweise für die Zielgruppe

Inspektion, Reinigung und Wartung darf nur ein zugelassener Fachbetrieb unter Beachtung der systemrelevanten Anleitungen ausführen. Bei unsachgemäßer Ausführung können Personenschäden bis hin zur Lebensgefahr oder Sachschäden entstehen.

- Betreiber auf die möglichen Folgen einer fehlenden oder unsachgemäßen Inspektion, Reinigung und Wartung hinweisen.
- ► Heizungsanlage mindestens einmal jährlich inspizieren.
- ► Erforderliche Reinigungs- und Wartungsarbeiten gemäß Checkliste durchführen (→ Seite 37).
- ► Festgestellte Mängel unverzüglich beheben.
- ► Wärmeblock jährlich prüfen und, falls erforderlich, reinigen.
- ► Nur Originalersatzteile verwenden.
- ► Lebensdauer von Dichtungen beachten.
- Ausgebaute Dichtungen und O-Ringe durch Neuteile ersetzen.
- ► Ausgeführte Arbeiten dokumentieren.

## **⚠** Lebensgefahr durch austretendes Abgas!

Austretendes Abgas kann zu Vergiftungen führen.

► Dichtheitsprüfung nach Arbeiten an abgasführenden Teilen durchführen.

## **⚠** Explosionsgefahr durch austretendes Gas!

Austretendes Gas kann zur Explosion führen.

- Gashahn schließen vor Arbeiten an gasführenden Teilen.
- ► Dichtheitsprüfung durchführen.

## **⚠ Verbrühungsgefahr durch heißes Wasser!**

Heißes Wasser kann zu schweren Verbrühungen führen.

- ► Bewohner vor dem Aktivieren des Schornsteinfegerbetriebs oder einer thermischen Desinfektion auf die Verbrühungsgefahr hinweisen.
- ► Thermische Desinfektion außerhalb der normalen Betriebszeiten durchführen.
- ► Eingestellte maximale Warmwassertemperatur nicht verändern.

## **⚠ Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!**

Einzelne Bauteile des Heizkessels können auch nach längerer Außerbetriebnahme sehr heiß sein!

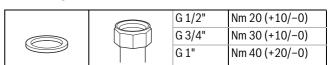
- Vor Arbeiten am Heizkessel: Gerät vollständig abkühlen lassen.
- ▶ Bei Bedarf Schutzhandschuhe verwenden.

## **⚠** Geräteschaden durch austretendes Wasser!

Austretendes Wasser kann das Steuergerät beschädigen.

Steuergerät abdecken vor Arbeiten an wasserführenden Teilen.

## **⚠** Anzugsdrehmomente beachten!



Tab. 55 Standard-Anzugsdrehmomente

Abweichende Anzugsdrehmomente sind jeweils angegeben.

## 9.2 Hilfsmittel für Inspektion und Wartung

- · Folgende Messgeräte werden benötigt:
  - Elektronisches Abgasmessgerät für CO<sub>2</sub>, O<sub>2</sub>, CO und Abgastemperatur
  - Druckmessgerät 0 30 mbar (Auflösung mindestens 0,1 mbar)
- ▶ Wärmeleitpaste 8 719 918 658 0 verwenden.
- ► Zugelassene Fette verwenden.



#### 9.3 Prüfschritte für Inspektion und Wartung

- ► Im Servicemenü > Information > Störungshistorie abrufen.
- Luft- und Abgasführung optisch prüfen.
- Gas-Anschlussdruck prüfen [mbar].
- Gas-Luft-Verhältnis für minimale und maximale Nennwärmeleistung prüfen [%].
- Gas- und wasserseitige Dichtheitsprüfung.
- Wärmeblock prüfen und reinigen.
- ► Elektroden prüfen.
- Brenner prüfen.
- ► Rückschlagklappe in der Mischeinrichtung prüfen.
- ► Kondensatsiphon reinigen.
- Vordruck des Ausdehnungsgefäßes für die statische Höhe der Heizungsanlage prüfen [bar].
- ► Fülldruck der Heizungsanlage prüfen.
- ► Elektrische Verdrahtung auf Beschädigungen prüfen.
- ► Einstellungen des Regelsystems prüfen.
- Eingestellte Servicefunktionen nach Aufkleber "Einstellungen im Servicemenü" prüfen.

### 9.4 Gaseinstellung prüfen

Die Geräte sind ab Werk für die **Erdgasgruppe 2E (2H)** auf Wobbe-Index 15 kWh/m<sup>3</sup> und 20 mbar Anschlussdruck eingestellt und plombiert.

- Wird das Gerät mit der gleichen Gasart wie der ab Werk eingestellten Gasart betrieben, ist eine Einstellung auf die Nennwärmebelastung und minimale Wärmebelastung nach TRGI nicht erforderlich.
- Wird ein Gerät auf eine andere Gasart umgestellt (z. B. Erdgas H auf Erdgas L), ist eine CO<sub>2</sub>- oder O<sub>2</sub>-Einstellung erforderlich.
- Wird ein Gerät von Erdgas auf Flüssiggas (oder umgekehrt) umgebaut, ist ein Umbau mit einem Gasartumbau-Set und eine CO<sub>2</sub>- oder O<sub>2</sub>-Einstellung erforderlich.
- Nach der Gasartenanpassung das Gasart-Hinweisschild (im Lieferumfang des Heizgeräts oder des Gasartumbau-Sets) am Heizgerät in der Nähe des Typschilds anbringen.



Das Gas-Luft-Verhältnis darf nur über eine  ${\rm CO_2}$ - oder  ${\rm O_2}$ -Messung bei maximaler Nennwärmeleistung und bei minimaler Nennwärmeleistung, mit einem elektronischen Messgerät, eingestellt werden.

# 9.4.1 Gasartumbau

Die Geräte können auf Flüssiggas oder auf Erdgas umgebaut werden. Die Artikelnummer des jeweiligen Gasartumbau-Sets kann den Preis- oder Ersatzteillisten entnommen werden.



# WARNUNG

### Lebensgefahr durch Explosion!

Austretendes Gas kann zu einer Explosion führen.

- Arbeiten an gasführenden Teilen nur von einer zugelassenen Fachkraft durchführen lassen.
- ► Vor den Arbeiten an gasführenden Teilen: Gashahn schließen.
- ► Gebrauchte Dichtungen durch neue Dichtungen ersetzen.
- Nach den Arbeiten an gasführenden Teilen: Dichtheitsprüfung durchführen.
- ► Gasartumbau-Set nach beiliegendem Einbauhinweis einbauen.

Nach jedem Umbau:

- Gasart einstellen.
- ► Gas-Luft-Verhältnis prüfen und einstellen.
- Gasart-Hinweisschild (im Lieferumfang des Heizgeräts oder des Gasartumbau-Sets) am Heizgerät in der Nähe des Typschilds anbringen.

#### 9.4.2 Gas-Luft-Verhältnis prüfen und ggf. einstellen

- ► Gerät ausschalten.
- ► Vordere Abdeckung abnehmen.
- ▶ Brennerhaube abnehmen.

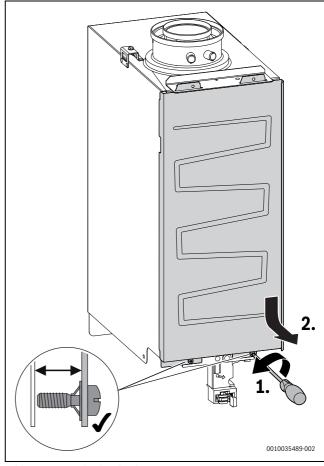


Bild 49 Brennerhaube abnehmen

- ▶ Gerät einschalten.
- ► Stopfen am Abgasmessstutzen entfernen.
- ▶ Abgassonde mittig in den Abgasmessstutzen schieben.
- ► Messstelle abdichten.

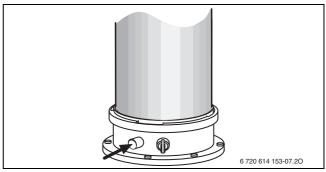


Bild 50 Abgasmessstutzen

- ▶ Um die Wärmeabgabe sicherzustellen: Heizkörperventile öffnen.
- Schornsteinfegerbetrieb einstellen und das Gerät mit maximaler Nennwärmeleistung in Betrieb nehmen (→ Kapitel 9.5.1, Seite 39).
- ► CO<sub>2</sub>- oder O<sub>2</sub>-Gehalt messen.

CO<sub>2</sub>- oder O<sub>2</sub>-Gehalt für die maximale Nennwärmeleistung gemäß
 Tabelle 56 prüfen und ggf. nachstellen.

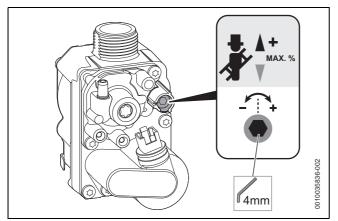


Bild 51  $CO_2$  oder  $O_2$ -Gehalt bei maximaler Nennwärmeleistung einstellen

- ▶ Um den CO<sub>2</sub>-Gehalt zu erhöhen, Einstelldüse nach rechts drehen.
- ▶ Um den CO<sub>2</sub>-Gehalt zu verringern, Einstelldüse nach links drehen.

	maximale No wärmeleistu		minimale Ne wärmeleistu	
Gasart	CO <sub>2</sub>	02	CO <sub>2</sub>	02
Erdgas	<b>9,4</b> ± 0,4	<b>4,1</b> ± 0,7	<b>8,6</b> $\pm$ 0,4 <sup>1)</sup>	<b>5,5</b> ± 0,7
Flüssiggas	<b>10,8</b> -0,2	<b>4,4</b> + 0,3	$10,2 \pm 0,2^{1)}$	<b>5,3</b> ± 0,3

 Der Wert muss um mindestens 0,6 % niedriger sein, als bei der maximalen Nennwärmeleistung.

# Tab. 56 $CO_2$ - und $O_2$ -Gehalte

- ► CO-Gehalt messen.

  Der CO-Gehalt muss < 250 ppm sein.
- ► Minimale Nennwärmeleistung einstellen.
- ► CO<sub>2</sub>- oder O<sub>2</sub>-Gehalt messen.
- ▶ Plombe an der Einstellschraube der Gasarmatur entfernen und CO<sub>2</sub>-oder O<sub>2</sub>-Gehalt für minimale Nennwärmeleistung einstellen.

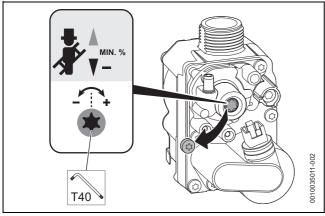


Bild 52 CO<sub>2</sub>- oder O<sub>2</sub>-Gehalt einstellen

- Einstellung bei maximaler Nennwärmeleistung und minimaler Nennwärmeleistung erneut prüfen und ggf. nachstellen.
- ► Gasarmatur verplomben.
- ► Einstelldüse versiegeln.
- Schornsteinfegerbetrieb verlassen.
- CO<sub>2</sub>- oder O<sub>2</sub>-Gehalte im Inbetriebnahmeprotokoll (→ Kapitel 14.7, Seite 62) eintragen.
- Abgassonde aus dem Abgasmessstutzen entfernen und Stopfen montieren.

#### 9.4.3 Gas-Anschlussdruck prüfen

- ► Gerät ausschalten und Gashahn schließen.
- Schraube am Messstutzen für Gas-Anschlussdruck lösen und Druckmessgerät anschließen.

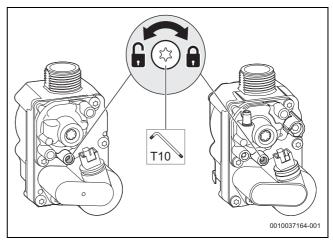


Bild 53

- ► Gashahn öffnen und Gerät einschalten.
- ▶ Wärmeabgabe durch geöffnete Heizkörperventile sicherstellen.
- Schornsteinfegerbetrieb einstellen und das Gerät mit maximaler Nennwärmeleistung in Betrieb nehmen.
- ► Erforderlichen Gas-Anschlussdruck nach Tabelle prüfen.

Gasart	[mbar]	Zulässiger Druckbereich bei maximaler Nennwärmeleistung [mbar]
Erdgas	20	17 - 25
Flüssiggas	50	42,5 - 57,5

Tab. 57 Zulässiger Gas-Anschlussdruck



 $\label{lem:continuous} Außerhalb \ des \ zulässigen \ Druckbereichs \ darf \ keine \ Inbetriebnahme \ erfolgen.$ 

- Ursache ermitteln und die Störung beseitigen.
- ► Wenn dies nicht möglich ist: Gerät gasseitig sperren und den Gasversorger verständigen.
- Schornsteinfegerbetrieb einstellen und das Gerät mit minimaler Nennwärmeleistung in Betrieb nehmen.
- ► Schornsteinfegerbetrieb verlassen.
- Gerät ausschalten, Gashahn schließen, Druckmessgerät abnehmen und Schraube festdrehen.
- ► Verkleidung wieder montieren.



### 9.5 Abgasmessung

#### Abgasverlustmessung entsprechend BlmSchV

Bei Brennwertgeräten gelten besondere Bestimmungen bezüglich Abgasverlustmessung.

- § 14 BlmSchV: Brennwertgeräte sind von der Überwachung ausgenommen.
- § 15 BlmSchV: Brennwertgeräte sind von der wiederkehrenden Überwachung nicht betroffen.
  - Der Abgasverlust braucht nicht gemessen zu werden.

#### Abgaswegüberprüfung entsprechend Kehr- und Überprüfungsordnung

Die Abgaswegüberprüfung umfasst das Prüfen der Abgasführung und eine CO-Messung.

- ► Abgasführung prüfen (→ Kapitel 9.5.2, Seite 39).
- ► CO messen (→ Kapitel 9.5.3, Seite 39).

#### 9.5.1 Schornsteinfegerbetrieb



Um Werte zu messen oder Einstellungen vorzunehmen, haben Sie 30 Minuten Zeit. Danach schaltet das Gerät wieder in den normalen Betrieb

Im Schornsteinfegerbetrieb kann die Nennwärmeleistung des Geräts gewählt werden.

- ▶ Wärmeabgabe sicherstellen durch geöffnete Heizkörperventile.
- Taste ok drücken, bis der Countdown beendet ist und Schornsteinfeger angezeigt wird.
- ▶ Abfrage mit Ja bestätigen.
- ► Gewünschte Nennwärmeleistung mit den Tasten ▲ oder ▼einstellen

Der Wert wird nach 2 Sekunden übernommen und mit einem Haken markiert.

▶ Um den Schornsteinfegerbetrieb zu verlassen, Taste 숙 drücken.

# Einstellung bei abgenommener Verkleidung im Schornsteinfegerbetrieb

- 1. Schornsteinfegerbetrieb einstellen und das Gerät mit maximaler Nennwärmeleistung in Betrieb nehmen.
- 2. Schornsteinfegerbetrieb einstellen und das Gerät mit minimaler Nennwärmeleistung in Betrieb nehmen.

### 9.5.2 Dichtheitsprüfung des Abgaswegs

Für die Messung des  $O_2$ - oder  $CO_2$ -Gehalts in der Verbrennungsluft eine Ringspaltsonde verwenden.



Mit einer  $O_2$ - oder  $CO_2$ -Messung der Verbrennungsluft kann bei einer raumluftunabhängigen konzentrischen Luft-Abgas-Führung die Dichtheit des Abgasweges geprüft werden. Der  $O_2$ -Wert darf  $20,6\,\%$  nicht unterschreiten. Der  $CO_2$ -Gehalt darf  $0,2\,\%$  nicht überschreiten.

- Stopfen am Verbrennungsluft-Messstutzen (→ Bild 54, [2]) entfernen.
- Abgassonde in den Abgasmessstutzen schieben.
- Messstelle abdichten.

 Im Schornsteinfegerbetrieb die maximale Nennwärmeleistung einschalten.

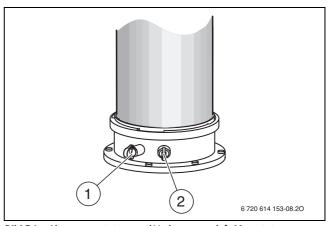


Bild 54 Abgasmessstutzen und Verbrennungsluft-Messstutzen

- [1] Abgasmessstutzen
- [2] Verbrennungsluft-Messstutzen
- O<sub>2</sub>- und CO<sub>2</sub>-Gehalt anhand der Angaben der Tabelle am Ende des Abschnitts prüfen.
- ► Schornsteinfegerbetrieb beenden.
- ▶ Abgassonde aus dem Abgasmessstutzen ziehen.
- ▶ Stopfen am Abgasmessstutzen einsetzen.

#### 9.5.3 CO-Messung im Abgas

Für die Messung eine Mehrloch-Abgassonde verwenden.

- ► Stopfen am Abgasmessstutzen [1] entfernen.
- Abgassonde bis zum Anschlag in den Stutzen schieben und Messstelle abdichten.
- Im Schornsteinfegerbetrieb die maximale Nennwärmeleistung einstellen.
- ► CO-Gehalt messen.
- Taste ok drücken.

Das Gerät geht wieder in den normalen Betrieb.

- ► Abgassonde entfernen.
- ► Stopfen wieder montieren.

### 9.6 Elektrische Verdrahtung prüfen

 Elektrische Verdrahtung auf mechanische Beschädigungen prüfen und defekte Kabel ersetzen.

### 9.7 Ausdehnungsgefäß prüfen

Das Ausdehnungsgefäß muss jährlich geprüft werden.

- Gerät drucklos machen.
- Ggf. Vordruck des Ausdehnungsgefäßes auf die statische Höhe der Heizungsanlage bringen.



### 9.8 Wärmeblock prüfen

- ▶ Brennerhaube abnehmen (→ Bild 49, Seite 37).
- Kappe vom Messstutzen abnehmen und Druckmessgerät anschließen.

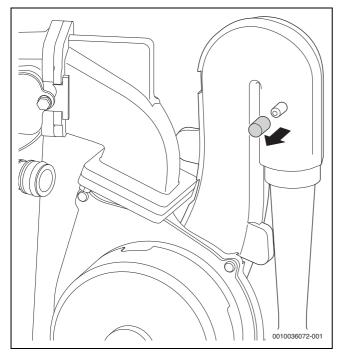


Bild 55 Messstutzen an der Mischeinrichtung

- Steuerdruck bei maximaler Nennwärmeleistung an der Mischeinrichtung prüfen.
- ▶ Bei folgendem Messergebnis muss der Wärmeblock gereinigt werden: GC5700iWT 24/42 < 5,0 mbar</p>

# 9.9 Plattenwärmetauscher prüfen

Bei ungenügender Warmwasserleistung:

- ► Sieb im Kaltwasserrohr auf Verschmutzung prüfen.
- ► Plattenwärmetauscher mit einem für Edelstahl (1.4401) freigegebenen Entkalkungsmittel entkalken.

### -oder-

▶ Plattenwärmetauscher ausbauen und ersetzen.

- 1. Schraube entfernen.
- 2. Plattenwärmetauscher herausnehmen.

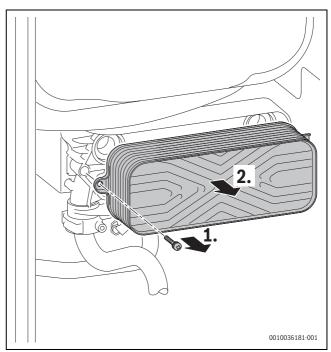


Bild 56 Plattenwärmetauscher ausbauen

# 9.10 Elektroden prüfen und Wärmeblock reinigen

Für die Reinigung des Wärmeblocks das Zubehör Art.-Nr. 7 738 113 218, bestehend aus Bürste und Aushebewerkzeug, verwenden.

- 1. Abgasrohr nach oben schieben.
- 2. Abgasrohr ca. 120° drehen.
- 3. Abgasrohr nach unten schieben und abnehmen.

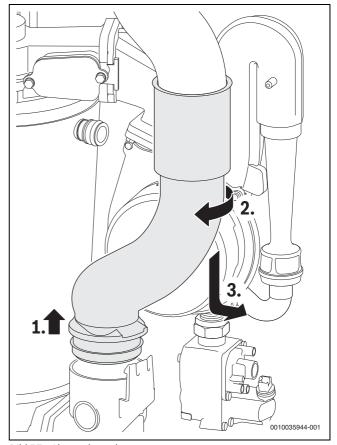


Bild 57 Abgasrohr ausbauen



- 1. Stecker am Gebläse abziehen.
- 2. Gasschlauch von Venturidüse abbauen.
- 3. Schraube an der Mischeinrichtung ausbauen.
- 4. Gebläse mit Mischeinrichtung ausbauen.

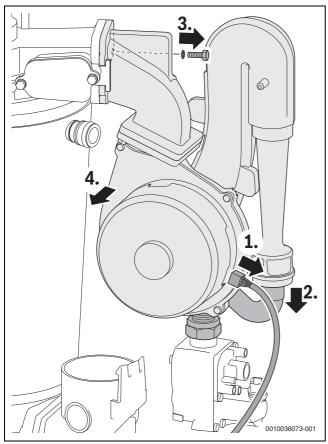


Bild 58 Gebläse mit Mischeinrichtung ausbauen

- ► Kabel der Zünd- und Überwachungselektrode abziehen.
- ► Brennerdeckel ausbauen.



Beim Zusammenbau des Brenners nach Abschluss der Wartung für eine einwandfreie Dichtheit M8 Mutter bis zum Anschlag anziehen.

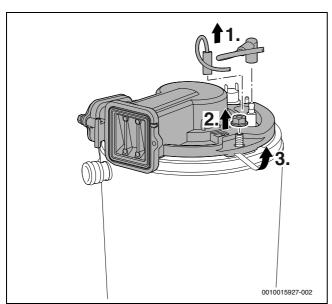


Bild 59 Brennerdeckel lösen

- Rückschlagklappe ausbauen.
- ► Rückschlagklappe auf Verschmutzung und Risse prüfen.

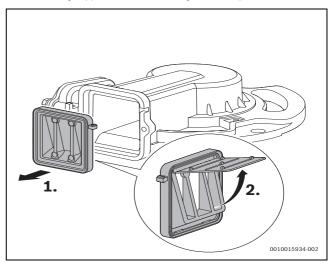


Bild 60 Rückschlagklappe in der Mischeinrichtung

- ► Dichtung abnehmen und entsorgen.
- ► Elektroden-Set abnehmen.
- ▶ Beim Einbau des Elektroden-Sets neue Dichtung verwenden.
- Elektroden auf Verschmutzung prüfen und, falls erforderlich, reinigen oder ersetzen.
- ▶ Brenner herausnehmen.

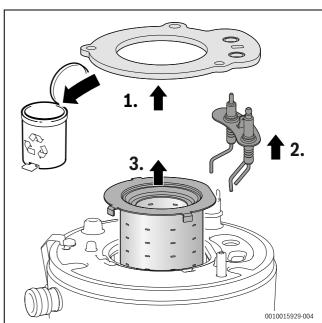


Bild 61 Brenner herausnehmen

▶ Oberen Verdrängungskörper mit Aushebewerkzeug herausnehmen.

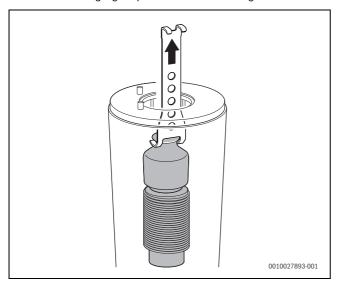


Bild 62 Oberen Verdrängungskörper herausnehmen

▶ Unteren Verdrängungskörper mit Aushebewerkzeug herausnehmen.

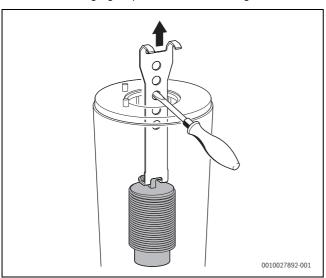


Bild 63 Unteren Verdrängungskörper herausnehmen

- ► Beide Verdrängungskörper reinigen.
- Zur Reinigung des Wärmeblocks große Bürste für den oberen Bereich montieren.

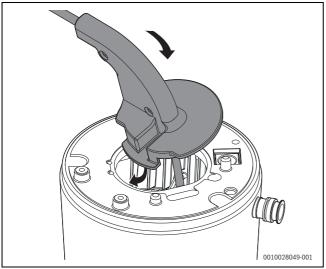


Bild 64 Bürste in den Wärmeblock einsetzen

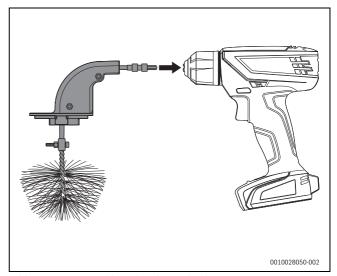


Bild 65 Bürste mit Akku-Schrauber verbinden

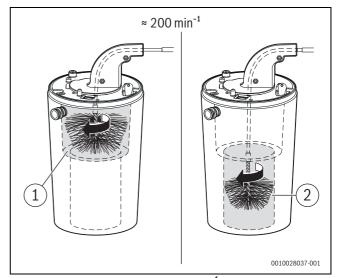


Bild 66 Wärmeblock reinigen (ca. 200 min<sup>-1</sup>, nur Rechtslauf)

- Mit kleiner Bürste für den unteren Bereich wiederholen (→ Bild 66, [21)
- ► Schrauben an der Prüföffnung entfernen.



Deckel abnehmen.

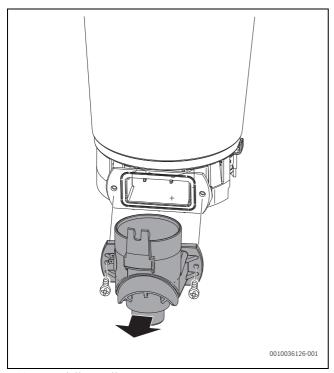


Bild 67 Prüföffnung öffnen

- ► Rückstände absaugen.
- ▶ Prüföffnung verschließen.
- Mit einer Taschenlampe und dem Spiegel den Wärmeblock auf Rückstände prüfen.
- ► Verdrängungskörper einsetzen.
- ► Kondensatsiphon ausbauen und geeignetes Gefäß unterstellen.
- ▶ Wärmeblock von oben mit Wasser spülen.



Auf keinen Fall Lösungsmittel verwenden.

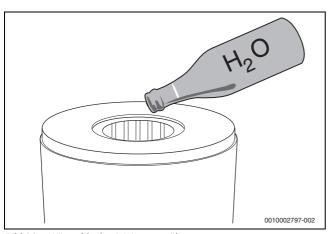


Bild 68 Wärmeblock mit Wasser spülen

- ► Prüföffnung öffnen.
- Unteren Teil des Wärmeblocks reinigen.
- ► Im unteren Teil des Luftkastens den Anschluss zum Siphon reinigen.
- Neue Dichtung in die Prüföffnung einsetzen und Prüföffnung verschließen.
- ► Komponenten in umgekehrter Reihenfolge wieder einbauen.
- Gas-Luft-Verhältnis kontrollieren.

### 9.11 Kondensatsiphon reinigen

# $\Lambda$

### WARNUNG

### Lebensgefahr durch Vergiftung!

Bei einem nicht gefüllten Kondensatsiphon können giftige Abgase austreten.

- Siphonfüllprogramm nur bei einer Wartung ausschalten und am Ende der Wartung wieder einschalten.
- ▶ Sicherstellen, dass das Kondensat ordnungsgemäß abgeleitet wird.



Schäden, die durch einen ungenügend gereinigten Siphon entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen.

- ► Siphon regelmäßig reinigen.
- 1. Schlauch links am Kondensatsiphon abnehmen.
- 2. Um den Siphon zu entriegeln, Arretierhebel unten betätigen.
- 3. Kondensatsiphon nach unten herausnehmen und entleeren.

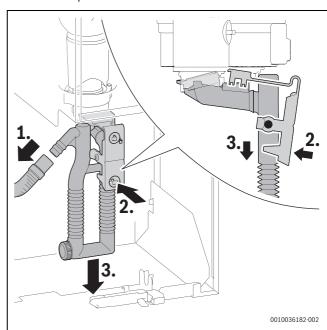


Bild 69 Kondensatsiphon ausbauen



- 1. Reinigungskappe abschrauben.
- 2. Dichtung der Reinigungskappe entsorgen.
- 3. Kondensatsiphon reinigen und Öffnung zum Wärmetauscher auf Durchgang prüfen.
- 4. Eine neue Dichtung einsetzen.
- 5. Reinigungskappe bis zur Verriegelungsposition festdrehen.

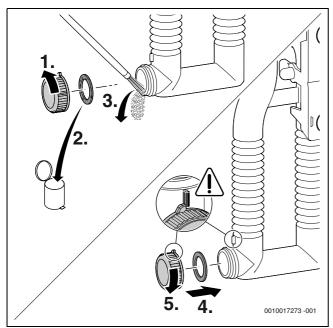


Bild 70 Kondensatsiphon reinigen

▶ Dichtung oben am Kondensatsiphon entfernen.

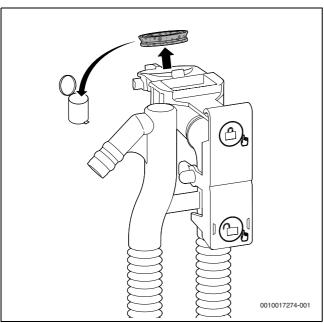


Bild 71 Dichtung oben am Kondensatsiphon entfernen

▶ Neue Dichtung korrekt am Kondensatsiphon ausrichten.

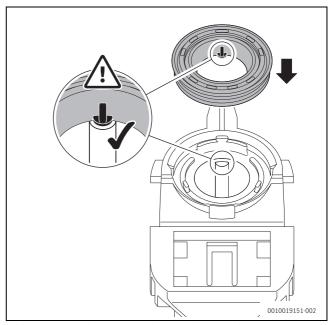


Bild 72 Neue Dichtung am Kondensatsiphon ausrichten

► Dichtung gemäß Reihenfolge andrücken. Der Stift ist bei korrekt eingelegter Dichtung in der Aussparung sichtbar und schließt mit der Oberkante der Dichtung bündig ab.

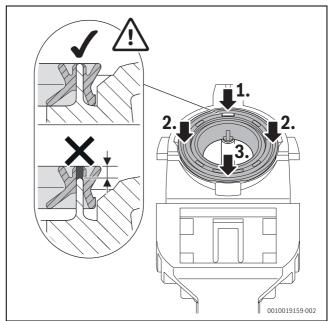


Bild 73 Dichtung andrücken

- ► Kondensatsiphon wieder einsetzen und auf festen Sitz prüfen.
- ► Kondensatschlauch prüfen und ggf. reinigen.



► Schlauch bei der Montage fetten und Anschluss auf Dichtheit prüfen.

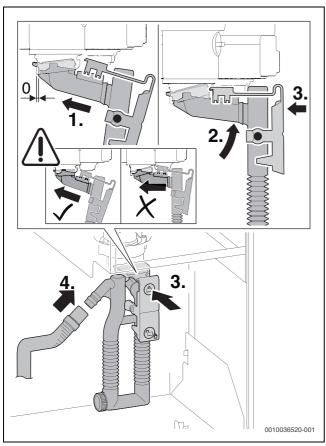


Bild 74 Kondensatsiphon einsetzen

► Kondensatsiphon mit ca. 250 ml Wasser füllen.

# 9.12 Sieb im Kaltwasserrohr prüfen

- 1. Mutter lösen.
- 2. Rohr nach oben wegziehen.

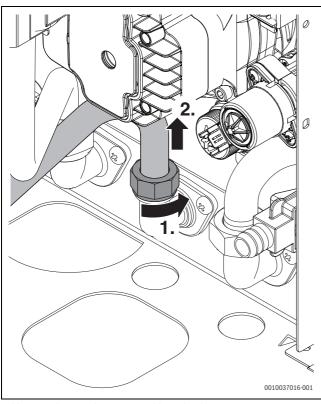


Bild 75 Rohr am Kaltwasseranschluss abnehmen

1. Sieb herausnehmen und auf Verschmutzung prüfen.

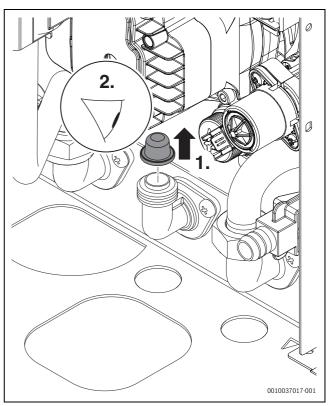


Bild 76 Sieb im Kaltwasserrohr prüfen

# 9.13 Betriebsdruck der Heizungsanlage einstellen

Anzeige am Mar	Anzeige am Manometer		
1 bar	Minimaler Fülldruck (bei kalter Anlage)		
1 - 2 bar	Optimaler Fülldruck		
3 bar	Maximaler Fülldruck bei höchster Temperatur des Heizwassers darf nicht überschritten werden (Sicherheitsventil öffnet).		

Tab. 58

Wenn der Zeiger unterhalb von 1 bar steht (bei kalter Anlage):

 Wasser nachfüllen, bis der Zeiger wieder zwischen 1 bar und 2 bar steht

Wenn der Druck nicht gehalten wird:

► Ausdehnungsgefäß und Heizungsanlage auf Dichtheit prüfen.

# 9.14 Gasarmatur ersetzen

- ► Gashahn schließen.
- ► Stecker abziehen.
- ▶ Überwurfmutter lösen.
- ▶ Überwurfmutter mit Gasschlauch abnehmen.

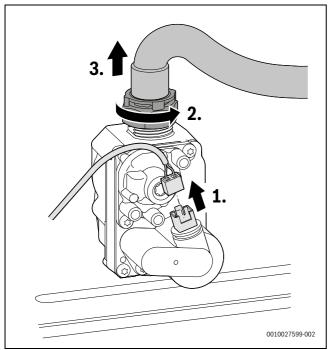


Bild 77 Stecker an der Gasarmatur abziehen und Überwurfmutter mit Gasschlauch abnehmen

- ► Gasdrossel abnehmen.
- O-Ring entsorgen.
- ► Gasdrossel aufbewahren.

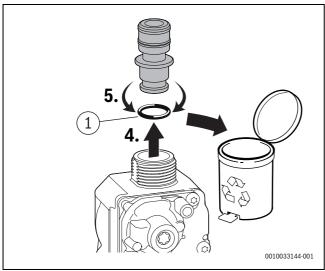


Bild 78 Gasdrossel abnehmen

[1] 12 × 3

#### ▶ Überwurfmutter unten lösen.

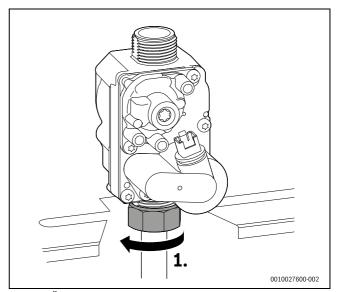


Bild 79 Überwurfmutter lösen

- ► Schrauben entfernen.
- ► Gasarmatur mit Dichtung abnehmen.

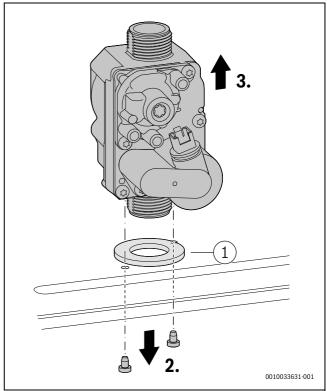


Bild 80 Gasarmatur ausbauen

[1] 41 × 3



- ► Neue Gasarmatur mit Dichtung einsetzen.
- ► Gasarmatur mit Schrauben befestigen.

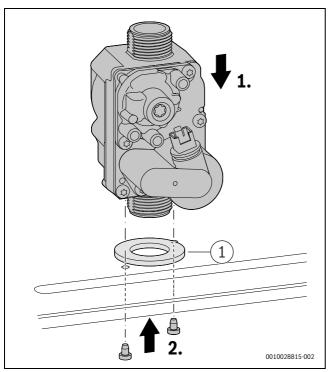


Bild 81 Gasarmatur einbauen

# [1] 41 × 3

▶ Überwurfmutter unten mit maximal 30 + 10 Nm anziehen.

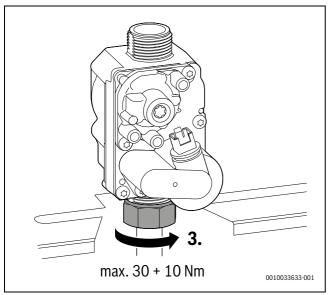


Bild 82 Anzugsdrehmoment beachten

► Gasdrossel mit neuem O-Ring einsetzen.

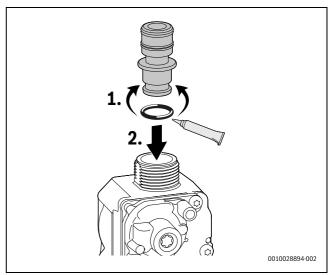


Bild 83 Gasdrossel einsetzen

- ► Gasschlauch mit Überwurfmutter anschließen.
- ▶ Überwurfmutter mit 1,2–1,5 Nm anziehen.
- Stecker anschließen.

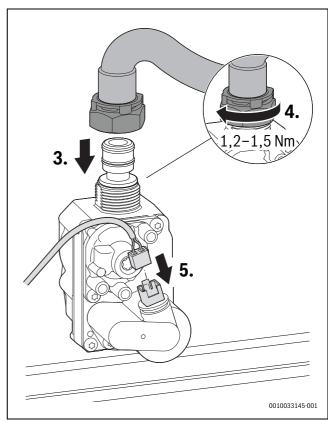


Bild 84 Gasschlauch und Stecker anschließen – Anzugsdrehmoment beachten

- ▶ Dichtheit der Verbindungsstellen prüfen.
- ► Gas-Luft-Verhältnis prüfen.

# 9.15 Motor des 3-Wege-Ventils prüfen/tauschen

# Variante ohne Schrauben

- ▶ Im Servicemenü 6t-5, 1 Warmwasser einstellen und Motor prüfen.
- ► Im Servicemenü 6t-5, 2 Mittelposition einstellen.
- ► Stecker abziehen.
- ▶ Motor gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben herausziehen.

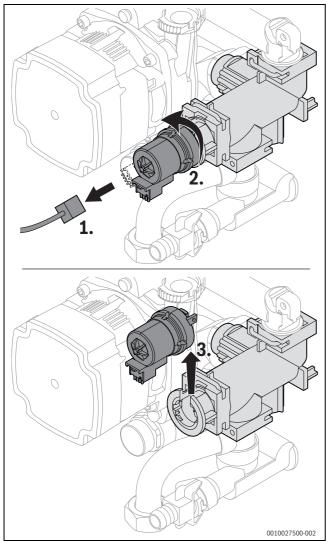


Bild 85 Motor am 3-Wege-Ventil ausbauen (Variante ohne Schrauben)

- ► Motor nach unten drücken.
- ► Motor im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.
- Stecker aufstecken.

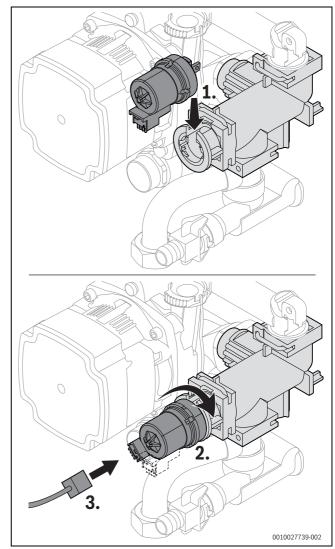


Bild 86 Motor am 3-Wege-Ventil einbauen (Variante ohne Schrauben)



#### Variante mit Schrauben

- ► Im Servicemenü 6t-5, 1 Warmwasser einstellen und Motor prüfen.
- ► Im Servicemenü 6t-5, 2 Mittelposition einstellen.
- ▶ Stecker abziehen.
- ▶ Schrauben entfernen.
- ► Leicht am Motor ziehen und ihn anheben.
- Motor herausnehmen.

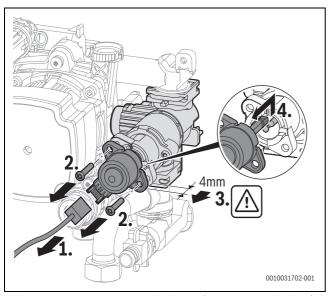


Bild 87 Motor am 3-Wege-Ventil ausbauen (Variante mit Schrauben)



Beim Einhängen des Motors nicht gegen den Kugelkopf drücken, da der Kugelkopf sich schwer wieder herausziehen lässt.

- ▶ Neuen Motor von oben auf dem Kugelkopf einhängen.
- ▶ Motor reindrücken und mit 2 Schrauben befestigen.
- ▶ Stecker anschließen.

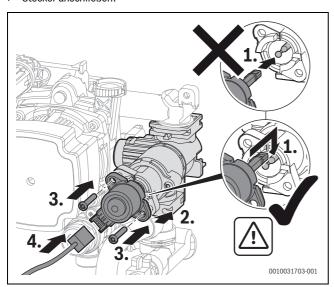


Bild 88 Motor am 3-Wege-Ventil einbauen (Variante mit Schrauben)

#### 9.16 Nach der Inspektion/Wartung

- ► Alle gelösten Schraubverbindungen nachziehen.
- ▶ Gerät wieder in Betrieb nehmen (→ Seite 29).
- ▶ Trennstellen auf Dichtheit prüfen.
- Gas-Luft-Verhältnis prüfen.
- Verkleidung montieren.

### 10 Störungsbehebung

#### 10.1 Betriebs- und Störungsanzeigen

# 10.1.1 Allgemeines

Der Störungs-Code gibt die Störungsursache an.

Die **Störungsklasse** gibt die Auswirkung einer Störung auf den Gerätebetrieb an.

#### Störungsklasse O (Betriebs-Code)

Betriebs-Codes geben einen Betriebszustand im normalen Betrieb an.

#### Störungsklasse B (blockierende Störungen)

Blockierende Störungen führen zu einer zeitlich begrenzten Abschaltung der Heizungsanlage. Die Heizungsanlage läuft selbstständig wieder an, sobald die blockierende Störung nicht mehr vorhanden ist.

#### Störungsklasse V (verriegelnde Störungen)

Verriegelnde Störungen führen zu einer Abschaltung der Heizungsanlage, die erst nach einem Reset wieder anläuft.

Der Störungs-Code einer verriegelnden Störung wird zusammen mit dem Symbol  $\Delta$  blinkend angezeigt.

- ▶ Prüfen, ob eine schwerwiegende Störung vorliegt.
- ► Gerät ausschalten und wieder einschalten.

#### -oder-

► Tasten ▲ und ▼ gleichzeitig solange drücken, bis die Symbole Aund F nicht mehr angezeigt werden.

Das Gerät geht wieder in Betrieb. Die Vorlauftemperatur wird angezeigt.

Wenn sich eine Störung nach einem Reset nicht beseitigen lässt:

 Störungsursache entsprechend den Angaben in der Tabelle etwas weiter unten beheben.

### Störungsklasse W (Wartungsmeldungen)

Wartungsmeldungen zeigen an, dass eine Wartung oder Reparatur durchgeführt werden muss. Das Gerät ist weiterhin im Betrieb. Wenn die Wartungsmeldung durch einen Defekt verursacht wurde, läuft es unter Umständen mit eingeschränkten Funktionen weiter.



# 10.1.2 Tabelle der Störungs-Codes

Störungs- Code	Störungs- klasse	Störungstext im Display, Beschreibung	Beseitigung	
200	0	Wärmeerzeuger im Heizbetrieb	-	
201	0	Wärmeerzeuger im WW-Betrieb	-	
202	0	Gerät im Schaltoptimierungsprogramm	-	
203	0	Gerät in Betriebsbereitschaft, kein Wärmebedarf vorhanden	-	
204	0	Aktuelle Heizwassertemp. des Wärmeer- zeugers höher als Sollwert	-	
208	0	Wärmeanforderung wegen Abgastest	-	
224	V	Sicherheitstemperaturbegrenzer hat ausgelöst	Heizkreis:  1. Umlauf des Heizwassers sicherstellen. 2. Geschlossenes Ventil im Heizkreis öffnen. 3. Wasser nachfüllen bis Vorgabedruck erreicht ist. 4. Anschlussstecker am Wärmeblock-Temperaturbegrenzer korrekt aufstecken. 5. Anschlussstecker am Abgastemperaturbegrenzer korrekt aufstecken. 6. Verdrängungskörper korrekt einsetzen. 7. Wärmeblock-Temperaturbegrenzer prüfen, ggf. ersetzen. 8. Abgastemperaturbegrenzer prüfen, ggf. ersetzen. Trinkwasserkreis: 9. Umlauf des Trinkwassers im Speicherkreis sicherstellen.	
227	V	Kein Flammensignal nach Zündung	<ol> <li>Hauptabsperreinrichtung öffnen.</li> <li>Geräteabsperrhahn öffnen.</li> <li>Spannungsversorgung des Geräts unterbrechen und Gasleitung überprüfen.</li> <li>Anschlussdruck der Gasleitung prüfen.</li> <li>Brennerfunktion prüfen, ggf. Brenner einstellen.</li> <li>CO<sub>2</sub>-Gehalt der Verbrennungsluft prüfen, ggf. einstellen.</li> <li>Schutzleiteranschluss (PE) im Schaltkasten herstellen.</li> <li>Funktionstest für Zündung durchführen.</li> <li>Funktionstest für lonisation durchführen.</li> <li>Anschlussstecker der lonisationsstrecke und Zündstrecke korrekt aufstecken.</li> <li>Kondensatablauf prüfen.</li> <li>Abgasseite des Wärmetauschers auf Verschmutzung prüfen.</li> <li>Ionisationselektrode prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Zündelektrode prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel zur Zündelektrode prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel zur lonisationselektrode prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Steuergerät/Feuerungsautomat prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>	
228	V	Flammensignal bereits vor Brennerstart	<ol> <li>lonisationskabel prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Elektroden-Set prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Steuergerät ersetzen.</li> </ol>	
233	V	Kesselidentifikationsmodul oder Geräte- elektronik Störung	<ol> <li>Steuergerat ersetzen.</li> <li>Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker einbauen.</li> <li>Anschlussstecker am Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker aufstecken.</li> <li>Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker austauschen (Bosch Kundendienst kontaktieren).</li> </ol>	
235	V	Versionskonflikt Geräteelektronik / Kesselidentifikationsmodul	Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker prüfen.     Gültige Kombination aus Steuergerät/Feuerungsautomat einbauen.	
268	0	Komponententest aktiviert	- Sange Normandan and Group Boray i Guer angonatornat embautern	
269	V	Flammenüberwachung	Steuergerät/Feuerungsautomat austauschen.	
281	В	Heizungspumpe blockiert oder Luft in Heizungspumpe	Prüfen, ob die Pumpe blockiert ist, ggf. gangbar machen oder ersetzen.     Heizwasserumlauf sicherstellen.     Pumpe entlüften.	
306	V	Flammensignal nach Schließen der Brennstoffversorgung	<ol> <li>Gasarmatur ersetzen.</li> <li>Ionisationskabel ersetzen.</li> <li>Steuergerät/Feuerungsautomat ersetzen.</li> </ol>	



Störungs- Code	Störungs- klasse	Störungstext im Display, Beschreibung	Beseitigung	
න් යි 360	۸ چ چ	Systemstörung Geräteelektronik / Basis- controller	<ol> <li>Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker einbauen.</li> <li>Anschlussstecker am Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker aufstecken.</li> <li>Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker austauschen (Bosch Kundendienst kontaktieren).</li> </ol>	
362	V	Kesselidentifikationsmodul oder Geräte- elektronikstörung	Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker austauschen (Bosch Kundendienst kontaktieren).	
811	Α	Letzte Thermische Desinfektion nicht er- folgreich	<ol> <li>Eventuell ständige Warmwasserentnahme unterbinden.</li> <li>Warmwasserfühler korrekt positionieren.</li> <li>Kontakt des Warmwasserspeicher-Temperaturfühlers zum Speicher prüfen.</li> <li>Speicherkreis entlüften.</li> <li>Warmwasserbereitung auf "Vorrang" einstellen.</li> <li>Plattenwärmetauscher auf Verkalkung prüfen.</li> <li>Dimensionierung Zirkulationsleitung und Wärmeverluste prüfen.</li> </ol>	
815	W	Temperaturfühler hydraulische Weiche defekt	<ol> <li>Hydraulische Konfiguration prüfen, ggf. korrigieren.</li> <li>Fühler auf Kurzschluss oder Unterbrechung prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>	
1010	0	Keine Kommunikation über BUS-Verbindung EMS	<ol> <li>Verdrahtungsfehler beseitigen und Regelgerät Aus- und wieder Einschalten.</li> <li>BUS-Leitung reparieren oder austauschen.</li> <li>Defekten EMS-BUS-Teilnehmer austauschen.</li> </ol>	
1017	W	Wasserdruck zu niedrig	<ol> <li>Wasser nachfüllen und Anlage entlüften.</li> <li>Drucksensor prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>	
1018	W	Wartungsintervall abgelaufen	Wartung durchführen.     Wartungsmeldung zurücksetzen.	
1019	W	Unplausibles Pumpensignal erkannt	<ol> <li>Verkabelung der Pumpe prüfen.</li> <li>Korrekten Pumpentyp der Heizungspumpe im Gerät prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>	
1021	W	Warmwassertemperaturfühler am Plattenwärmetauscher defekt	<ol> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Anschlussstecker am Steuergerät korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler korrekt anbringen.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>	
1022	W	Speichertemperaturfühler Kontaktproblem oder defekt	<ol> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Anschlussstecker am Steuergerät korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>	
1032	W	Kaltwasser-Temperaturfühler defek	<ol> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Anschlussstecker am Steuergerät korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>	
1037	W	Außentemperaturfühler defekt - Ersatzbetrieb Heizung aktiv	<ol> <li>Ist kein Außentemperaturfühler gewünscht. Konfiguration raumtemperaturgeführt im Regler wählen.</li> <li>Wenn kein Durchgang vorhanden ist, die Störung beheben.</li> <li>Korrodierte Anschlussklemmen im Außenfühlergehäuse reinigen.</li> <li>Wenn Werte nicht übereinstimmen, dann den Fühler tauschen.</li> <li>Wenn die Fühlerwerte gestimmt haben, aber die Spannungswerte nicht übereinstimmen, dann das Regelgerät austauschen.</li> </ol>	
1065	W	Drucksensor defekt oder nicht angeschlossen	<ol> <li>Anschlussstecker am Drucksensor korrekt aufstecken.</li> <li>Anschlusskabel des Drucksensors prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Drucksensor prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>	
1068	W	Unplausibles Signal des Außentemperatur- fühlers, Kontaktproblem oder Defekt	<ol> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Anschlussstecker am Steuergerät korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler korrekt anbringen.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>	
1073	W	Kurzschluss Vorlauftemperaturfühler	<ol> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>	



Störungs- Code	Störungs- klasse	Störungstext im Display, Beschreibung	Beseitigung	
1074	W	Kein Signal vom Vorlauftemperaturfühler vorhanden	<ol> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>	
1075	W	Kurzschluss Temperaturfühler am Wärmeblock	<ol> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>	
1076	W	Kein Signal vom Temperaturfühler am Wärmeblock vorhanden	<ol> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>	
2910	V	Fehler im Abgassystem	<ol> <li>Abgassystem montieren.</li> <li>Ablagerungen im Abgassystem entfernen.</li> </ol>	
2920	٧	Störung Flammenüberwachung	Steuergerät prüfen, ggf. ersetzen.	
2924 2925	V	Elektrische Störung Gasarmatur	<ol> <li>Anschlusskabel austauschen.</li> <li>Gasarmatur austauschen.</li> </ol>	
2927	В	Keine Flamme nach Zündung erkannt	<ol> <li>Hauptabsperreinrichtung öffnen.</li> <li>Geräteabsperrhahn öffnen.</li> <li>Spannungsversorgung des Geräts unterbrechen und Gasleitung überprüfen.</li> <li>Funktionstest für Zündung durchführen.</li> <li>Funktionstest für lonisation durchführen.</li> <li>Anschlussstecker der lonisationsstrecke und Zündstrecke korrekt aufstecken.</li> <li>Schutzleiteranschluss (PE) im Schaltkasten herstellen.</li> <li>lonisationselektrode prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Zündelektrode prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel der Zündelektrode prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Brenner korrekt einstellen bzw. Brennerdüsen ersetzen.</li> <li>Brenner bei minimaler Nennbelastung einstellen.</li> <li>Gasarmatur prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Abgasanlage prüfen, ggf. instandsetzen.</li> <li>Verbrennungsluftverbund zu klein bzw. zu geringe Größe der Lüftungsöffnung.</li> <li>Wärmeblock abgasseitig reinigen.</li> <li>Steuergerät/Feuerungsautomat prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>	
2946	V	Falsches Kesselidentifikationsmodul oder falscher Kodierstecker erkannt	Kesselidentifikationsmodul/Kodierstecker tauschen (Bosch Kundendienst kontaktieren).	
2948	В	Kein Flammensignal bei kleiner Leistung	Brenner startet automatisch nach dem Spülen. Wenn dieser Fehler häufig vorkommt, CO <sub>2</sub> -Einstellung prüfen.	
2950	В	Kein Flammensignal nach dem Startvorgang	Brenner startet automatisch nach dem Spülen. Gas-Luft-Verhältnis korrekt einstellen.	
2951	V	Flammenabriss – zu viele Flammenausfälle während einer Wärmeanforderung	<ol> <li>Hauptabsperreinrichtung öffnen.</li> <li>Geräteabsperrhahn öffnen.</li> <li>Spannungsversorgung des Geräts unterbrechen und Gasleitung überprüfen.</li> <li>Funktionstest für lonisation durchführen.</li> <li>Anschlussstecker der lonisationsstrecke und Zündstrecke korrekt aufstecken.</li> <li>Schutzleiteranschluss (PE) im Schaltkasten herstellen.</li> <li>lonisationselektrode prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Zündelektrode prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel der Zündelektrode prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel der lonisationselektrode prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Brenner korrekt einstellen bzw. Brennerdüsen ersetzen.</li> <li>Brenner bei minimaler Nennbelastung einstellen.</li> <li>Gasarmatur prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Abgasanlage prüfen, ggf. instandsetzen.</li> <li>Verbrennungsluftverbund zu klein bzw. zu geringe Größe der Lüftungsöffnung.</li> <li>Wärmeblock abgasseitig reinigen.</li> <li>Steuergerät/Feuerungsautomat prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>	



Störungs- Code	Störungs- klasse	Störungstext im Display, Beschreibung	Beseitigung
2955	В	Eingestellte Parameter für die hydraulische Konfiguration werden vom Wärmeerzeuger nicht unterstützt	<ul> <li>Hydraulikeinstellungen prüfen, ggf. ändern.</li> <li>Hydraulische Weiche</li> <li>Interner Warmwasserkreis (Speicherladekreis)</li> <li>Heizkreis 1</li> <li>Heizungspumpe im Gerät</li> </ul>
2961 2962	V	Kein Gebläsesignal vorhanden	<ol> <li>Gebläse und Anschlusskabel prüfen.</li> <li>Netzspannung prüfen.</li> </ol>
2963	В	Vorlauftemperaturfühler und/oder Temperaturfühler am Wärmeblock defekt	<ol> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Anschlussstecker am Steuergerät korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler korrekt anbringen.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>
2964	В	Zu geringe Durchflussmenge im Wärmeblock	<ol> <li>Heizungsumlauf sicherstellen.</li> <li>Pumpeneinstellung prüfen, ggf. an Heizungsanlage anpassen.</li> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Anschlussstecker am Steuergerät korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler korrekt anbringen.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>
2965	В	Zu hohe Vorlauftemperatur	<ol> <li>Heizungsumlauf sicherstellen.</li> <li>Pumpeneinstellung prüfen, ggf. an Heizungsanlage anpassen.</li> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Anschlussstecker am Steuergerät korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler korrekt anbringen.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>
2966	В	Zu schneller Temperaturanstieg des Vorlauftemperaturfühlers und des Temperaturfühlers am Wärmeblock	<ol> <li>Heizungsumlauf sicherstellen.</li> <li>Pumpeneinstellung prüfen, ggf. an Heizungsanlage anpassen.</li> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Anschlussstecker am Steuergerät korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler korrekt anbringen.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>
2967	В	Temperaturdifferenz zwischen Vorlauftem- peraturfühler und Temperaturfühler am Wärmeblock zu groß	<ol> <li>Heizungsumlauf sicherstellen.</li> <li>Mechanischen Kontakt des Temperaturfühlers am Wärmetauscher prüfen, ggf. korrigieren.</li> <li>Pumpeneinstellung prüfen, ggf. an Heizungsanlage anpassen.</li> <li>Anschlussstecker am Temperaturfühler korrekt aufstecken.</li> <li>Anschlussstecker am Steuergerät korrekt aufstecken.</li> <li>Temperaturfühler prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Anschlusskabel des Temperaturfühlers prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>
2971	В	Betriebsdruck zu gering	<ol> <li>Heizungsanlage entlüften.</li> <li>Heizungsanlage auf Dichtheit prüfen.</li> <li>Wasser nachfüllen, bis Solldruck erreicht ist.</li> <li>Drucksensor prüfen, ggf. ersetzen.</li> <li>Kabel zu Drucksensor prüfen, ggf. ersetzen.</li> </ol>
2972		Netzspannung zu niedrig	<ol> <li>Versorgungsspannung von mindestens 196 VAC herstellen.</li> <li>Feuerungsautomat austauschen.</li> </ol>
3071		Keine Kommunikation mit Fernbedienung	<ol> <li>Konfiguration prüfen.</li> <li>Verkabelung prüfen.</li> </ol>

Tab. 59 Betriebs- und Störungsanzeigen



# 10.1.3 Störungen, die nicht angezeigt werden

Gerätestörungen	Beseitigung	
Verbrennungsgeräusche zu laut; Brummgeräusche	<ul><li>Gasart prüfen.</li><li>Gas-Anschlussdruck prüfen.</li></ul>	
	► Abgasanlage prüfen, ggf. reinigen oder instandsetzen.	
	► Gas-Luft-Verhältnis prüfen.	
	► Gasarmatur prüfen, ggf. tauschen.	
Strömungsgeräusche	► Pumpenleistung oder Pumpenkennfeld korrekt einstellen und auf maximale Leistung anpassen.	
Aufheizung dauert zu lange.	► Pumpenleistung oder Pumpenkennfeld korrekt einstellen und auf maximale Leistung anpassen.	
Abgaswerte nicht in Ordnung; CO-Gehalt zu hoch.	► Gasart prüfen.	
	► Gas-Anschlussdruck prüfen.	
	► Abgasanlage prüfen, ggf. reinigen oder instandsetzen.	
	► Gas-Luft-Verhältnis prüfen.	
	► Gasarmatur prüfen, ggf. tauschen.	
Zündung zu hart, zu schlecht.	➤ Zündtrafo mit Servicefunktion t01 auf Aussetzer prüfen, ggf. tauschen.	
	► Gasart prüfen.	
	► Gas-Anschlussdruck prüfen.	
	► Netzanschluss prüfen.	
	► Elektroden mit Kabel prüfen, ggf. tauschen.	
	► Abgasanlage prüfen, ggf. reinigen oder instandsetzen.	
	► Gas-Luft-Verhältnis prüfen.	
	▶ Bei Erdgas: Externen Gas-Strömungswächter prüfen, ggf. tauschen.	
	▶ Brenner prüfen, ggf. tauschen.	
W 1 1 1 1 61 1	► Gasarmatur prüfen, ggf. tauschen.	
Kondensat im Luftkasten	Rückschlagklappe in der Mischeinrichtung prüfen, ggf. tauschen.	
Warmwasserauslauftemperatur wird nicht erreicht.	► Gas-Luft-Verhältnis prüfen.	
	Druck der Heizungsanlage prüfen und ggf. einstellen.	
	□    □    □    □    □    □    □	
	▶ Überprüfen Sie die Temperatursensoren des Warmwasserspeichers und des Sanitär- kreislaufs.	
	▶ Überprüfen Sie die Turbine und ersetzen Sie sie gegebenenfalls.	
Warmwasserdurchfluss wird nicht erreicht.	▶ Überprüfen Sie den Filter am Kaltwassereinlass.	
	► Plattenwärmetauscher prüfen.	
	► Druck der Heizungsanlage prüfen und ggf. einstellen.	
Keine Funktion, das Display bleibt dunkel.	► Elektrische Verdrahtung auf Beschädigung prüfen.	
	► Defekte Kabel ersetzen.	
	► Sicherung prüfen, ggf. tauschen.	

Tab. 60 Störungen ohne Anzeige im Display



#### 11 Außerbetriebnahme

#### 11.1 Gerät ausschalten



Der Blockierschutz verhindert ein Festsitzen der Heizungspumpe und des 3-Wege-Ventils nach längerer Betriebspause. Bei ausgeschaltetem Gerät besteht kein Blockierschutz.

- Gerät am Schalter Ein/Aus ausschalten.
- ▶ Bei längerer Außerbetriebnahme: Frostschutz beachten.

#### 11.2 Frostschutz einstellen



Weitere Informationen zum Frostschutz finden Sie in der Bedienungsanleitung für den Betreiber.

#### HINWEIS

### **Anlagenschaden durch Frost!**

Die Heizungsanlage kann nach längerer Zeit einfrieren (z. B. bei einem Netzausfall, Ausschalten der Versorgungsspannung, fehlerhafter Brennstoffversorgung, Kesselstörung usw.).

Sicherstellen, dass die Heizungsanlage ständig in Betrieb ist (insbesondere bei Frostgefahr).

#### Frostschutz bei ausgeschaltetem Gerät

- ► Frostschutzmittel ins Heizwasser mischen (→ Kapitel 5.5, Seite 21).
- Warmwasserkreis entleeren.

### 12 Umweltschutz und Entsorgung

Der Umweltschutz ist ein Unternehmensgrundsatz der Bosch-Gruppe. Qualität der Produkte, Wirtschaftlichkeit und Umweltschutz sind für uns gleichrangige Ziele. Gesetze und Vorschriften zum Umweltschutz werden strikt eingehalten.

Zum Schutz der Umwelt setzen wir unter Berücksichtigung wirtschaftlicher Gesichtspunkte bestmögliche Technik und Materialien ein.

### Verpackung

Bei der Verpackung sind wir an den länderspezifischen Verwertungssystemen beteiligt, die ein optimales Recycling gewährleisten. Alle verwendeten Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.

### Altgerät

Altgeräte enthalten Wertstoffe, die wiederverwertet werden können. Die Baugruppen sind leicht zu trennen. Kunststoffe sind gekennzeichnet. Somit können die verschiedenen Baugruppen sortiert und wiederverwertet oder entsorgt werden.

#### Elektro- und Elektronik-Altgeräte



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden darf, sondern zur Behandlung, Sammlung, Wiederverwertung und Entsorgung in die Abfallsammelstellen gebracht werden muss.

Das Symbol gilt für Länder mit Elektronikschrottvorschrif-

ten, z.B. "Europäische Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte". Diese Vorschriften legen die Rahmenbedingungen fest, die für die Rückgabe und das Recycling von Elektronik-Altgeräten in den einzelnen Ländern gelten.

Da elektronische Geräte Gefahrstoffe enthalten können, müssen sie verantwortungsbewusst recycelt werden, um mögliche Umweltschäden und Gefahren für die menschliche Gesundheit zu minimieren. Darüber hinaus trägt das Recycling von Elektronikschrott zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei.

Für weitere Informationen zur umweltverträglichen Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden vor Ort, an Ihr Abfallentsorgungsunternehmen oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Weitere Informationen finden Sie hier: www.weee.bosch-thermotechnology.com/

#### **Batterien**

Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Verbrauchte Batterien müssen in den örtlichen Sammelsystemen entsorgt werden.

### 13 Datenschutzhinweise



Wir, die [DE] Bosch Thermotechnik GmbH, Sophienstraße 30-32, 35576 Wetzlar, Deutschland, [AT] Robert Bosch AG, Geschäftsbereich Thermotechnik, Göllnergasse 15-17, 1030 Wien, Österreich, [LU] Ferroknepper Buderus S.A., Z.I. Um Monkeler, 20, Op den Drieschen, B.P.201 L-4003

Esch-sur-Alzette, Luxemburg verarbeiten Produkt- und Installationsinformationen, technische Daten und Verbindungsdaten, Kommunikationsdaten, Produktregistrierungsdaten und Daten zur Kundenhistorie zur Bereitstellung der Produktfunktionalität (Art. 6 Abs. 1 S. 1 b DSGVO), zur Erfüllung unserer Produktüberwachungspflicht und aus Produktsicherheitsgründen (Art. 6 Abs. 1 S. 1 f DSGVO), zur Wahrung unserer Rechte im Zusammenhang mit Gewährleistungs- und Produktregistrierungsfragen (Art. 6 Abs. 1 S. 1 f DSGVO), zur Analyse des Vertriebs unserer Produkte sowie zur Bereitstellung von individuellen und produktbezogenen Informationen und Angeboten (Art. 6 Abs. 1 S.1 f DSGVO). Für die Erbringung von Dienstleistungen wie Vertriebs- und Marketingdienstleistungen, Vertragsmanagement, Zahlungsabwicklung, Programmierung, Datenhosting und Hotline-Services können wir externe Dienstleister und/oder mit Bosch verbundene Unternehmen beauftragen und Daten an diese übertragen. In bestimmten Fällen, jedoch nur, wenn ein angemessener Datenschutz gewährleistet ist, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden. Weitere Informationen werden auf Anfrage bereitgestellt. Sie können sich unter der folgenden Anschrift an unseren Datenschutzbeauftragten wenden: Datenschutzbeauftragter, Information Security and Privacy (C/ISP), Robert Bosch GmbH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, DEUTSCHLAND.

Sie haben das Recht, der auf Art. 6 Abs. 1 S. 1 f DSGVO beruhenden Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, oder zu Zwecken der Direktwerbung jederzeit zu widersprechen. Zur Wahrnehmung Ihrer Rechte kontaktieren Sie uns bitte unter **[DE] privacy.ttde@bosch.com,** 

[AT] DPO@bosch.com, [LU] DPO@bosch.com. Für weitere Informationen folgen Sie bitte dem QR-Code.



# 14 Technische Informationen und Protokolle

# 14.1 Technische Daten

GC5700iWT 24/42 S 23				
	Finhoit		24/42 S 23 Propan <sup>1)</sup>	
Wärmeleistung/-belastung	Einheit	Erdgas	Propan-7	
Max. Nennwärmeleistung (P <sub>max</sub> ) 40/30 °C	kW	23,9	23,9	
Max. Nennwärmeleistung (P <sub>max</sub> ) 50/30 °C	kW	23,5	23,5	
Max. Nennwärmeleistung (P <sub>max</sub> ) 80/60 °C	kW	22,0	22,0	
Max. Nennwarmebelastung (Q <sub>max</sub> )	kW	22,7	22,7	
	kW		3,4	
Min. Nennwärmeleistung (P <sub>min</sub> ) 40/30 °C		3,4		
Min. Nennwärmeleistung (P <sub>min</sub> ) 50/30 °C	kW	3,4	3,4	
Min. Nennwärmeleistung (P <sub>min</sub> ) 80/60 °C	kW	3,0	3,0	
Min. Nennwärmebelastung (Q <sub>min</sub> )	kW	3,1	3,1	
Max. Nennwärmebelastung Warmwasser (Q <sub>nW</sub> )	kW	30,7	30,7	
Gerätewirkungsgrad bei max. Nennwärmeleistung P <sub>n</sub> (Vorlauftemperatur 70 °C)	%	97,7	97,7	
Gerätewirkungsgrad bei 30 % der Nennwärmeleistung (Vorlauftemperatur 40 °C)	%	109,6	109,6	
Gas-Anschlusswert	3 //	0.05		
Erdgas H (2H/2E) ( $H_{i(15^{\circ}C)} = 9.5 \text{ kWh/m}^3$ )	m <sup>3</sup> /h	3,25	-	
Erdgas L/LL (2L/2LL) ( $H_{i(15 ^{\circ}\text{C})} = 8.1 \text{kWh/m}^3$ )	m <sup>3</sup> /h	3,80	-	
Flüssiggas (H <sub>i</sub> = 12,9 kWh/kg)	kg/h	-	2,38	
Zulässiger Gas-Anschlussdruck				
Erdgas H (2H/2E)	mbar	20 - 30	-	
Erdgas L/LL (2L/2LL)	mbar	17 - 25	-	
Flüssiggas	mbar	-	25 - 45	
Rechenwerte für die Querschnittsberechnung nach EN 13384				
Abgasmassestrom bei max./min. Nennwärmeleistung	g/s	13,4/1,5	13,3/1,4	
Abgastemperatur 80/60 °C bei max./min. Nennwärmeleistung	°C	77/57	77/57	
Abgastemperatur 40/30 °C bei max./min. Nennwärmeleistung	°C	57/30	57/30	
Restförderdruck	Pa	150	150	
CO <sub>2</sub> -Gehalt bei max. Nennwärmebelastung	%	9,4 ± 0,4	10,8 - 0,2	
CO <sub>2</sub> -Gehalt bei min. Nennwärmebelastung	%	8,6 ± 0,4	10,2 ± 0,2	
O <sub>2</sub> -Gehalt bei max. Nennwärmebelastung	%	4,1 ± 0,7	4,4 + 0,3	
O <sub>2</sub> -Gehalt bei min. Nennwärmebelastung	%	5,5 ± 0,7	5,3 ± 0,3	
NO <sub>x</sub> -Klasse	-	6	6	
Kondensat				
Max. Kondensatmenge ( $T_R = 30 ^{\circ}\text{C}$ )	l/h	1,7	1,9	
pH-Wert ca.	-	4,8	4,8	
Ausdehnungsgefäß				
Vordruck	bar	1	1	
Gesamtinhalt	I	12	12	
Warmwasserspeicher				
Nutzinhalt	I	42	42	
Warmwassertemperatur	°C	40 - 65	40 - 65	
Max. Volumenstrom	l/min	14	14	
Spezifischer Durchfluss nach EN 13203-1 (ΔT = 30 K)	l/min	20,1	20,1	
Warmwasserkomfort nach EN13203-1	-	3	3	
Maximale Dauerleistung nach DIN 4708 bei: T <sub>V</sub> = 75 °C und T <sub>Sp</sub> = 60 °C	l/h	737,0	737,0	
Leistungskennzahl nach DIN 4708 bei T <sub>V</sub> = 75 °C (maximale Speicherladeleistung)	N <sub>L</sub>	1,4	1,4	
Max. Betriebsdruck (P <sub>MW</sub> )	bar	7	7	
Zulassungsdaten				
ProdID-Nr.	-	CE-00131	2DL6480	
Gerätekategorie (Gasart)	-	II <sub>2 EL</sub>	L3P	
Installationstyp	-	B <sub>23</sub> , B <sub>23P</sub> , B <sub>53</sub> , B <sub>53P</sub> , B <sub>3</sub>		
		C <sub>53Px</sub> , C <sub>63x</sub> , C <sub>93x</sub> , C <sub>(10)3x</sub>	, C <sub>(12)3x</sub> , C <sub>(13)3x</sub> , C <sub>(14)3x</sub>	



		GC5700iW1	T 24/42 S 23
	Einheit	Erdgas	Propan <sup>1)</sup>
Allgemeines			
Elektrische Spannung	AC V	230	230
Frequenz	Hz	50	50
Max. Leistungsaufnahme (Standby)	W	2,2	2,2
Max. Leistungsaufnahme (Heizung)	W	90	90
Max. Leistungsaufnahme (Speicherladung)	W	119	119
Energie-Effizienz-Index (EEI) Heizungspumpe	-	≤ 0,20	≤ 0,20
EMV-Grenzwertklasse	-	В	В
Schallleistungspegel (Heizung)	dB(A)	46	46
Schutzart	IP	X4D	X4D
Max. Vorlauftemperatur	°C	82	82
Max. zulässiger Betriebsdruck (PMS) Heizung	bar	3	3
Zulässige Umgebungstemperatur	℃	0 - 50	0 - 50
Heizwassermenge	I	5,4	5,4
Gewicht (ohne Verpackung)	kg	70	70
Abmessungen B × H × T	mm	600 × 900 × 508	600 × 900 × 508
Maximale Installationshöhe	m	2000	2000

<sup>1)</sup> Gemisch aus Propan und Butan für ortsfeste Behälter bis 15 000 l Inhalt

Tab. 61 GC5700iWT 24/42 S 23

 $T_V$  = Vorlauftemperatur  $T_{Sp}$  = Speichertemperatur

# 14.2 Ionisationsstrom

	Bei laufenden	Brenner	Bei ausgesch ner	altetem Bren-
Gasart	in Ordnung	fehlerhaft	in Ordnung	fehlerhaft
Erdgas	≥ 5 µA	< 5 μΑ	< 2 μΑ	≥ 2 µA
Flüssiggas	≥ 11 µA	< 11 μΑ	< 2 μΑ	≥ 2 µA

Tab. 62 Ionisationsstrom

### 14.3 Fühlerwerte

Widerstand [Ω ± 10 %]
≥ 4111
3669
3218
2775
2360
1983
1650
1363
1122
922
759
624
515
427
354
296
247
207
≤ 174

Tab. 63 Außentemperaturfühler (mit Reglern in Abhängigkeit von der Außentemperatur, Zubehör)

Temperatur [°C ± 2 °C]	Widerstand [ $\Omega \pm 10\%$ ]
0	33404
5	25902
10	20247
15	15950
20	12657
25	10115
30	8138
35	6589
40	5367
45	4398
50	3624
55	3002
60	2500
65	2092
70	1759
75	1486
80	1260
85	1074
90	918,3
95	788,5

Tab. 64 Temperaturfühler am Wärmeblock, Vorlauftemperaturfühler und Warmwasser-Temperaturfühler Eingang Plattenwärmetauscher



Temperatur [°C ± 2 °C]	Widerstand [Ω ± 10 %]
0	33555
10	21232
20	13779
25	11175
30	9128
40	6205
50	4298
60	3025
70	2176
80	1589
85	1365
90	1177
95	1020
100	886

Tab. 65 Speichertemperaturfühler

Temperatur [°C ± 2 °C]	Widerstand [Ω ± 10 %]
0	35975
5	28536
10	22763
15	18284
20	14772
25	12000
30	9786
35	8054
40	6652
45	5523
50	4607
55	3856
60	3243
65	2744
70	2332
75	1990
80	1703
85	1464
90	1261
95	1093
100	949

Tab. 66 Warmwasser-Temperaturfühler Ausgang Plattenwärmetauscher

# 14.4 Pumpenkennfeld der Heizungspumpe

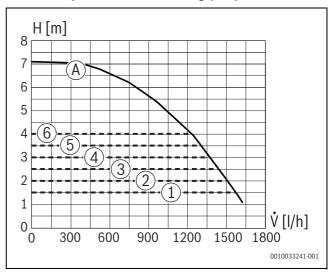


Bild 89 Pumpenkennfelder und Pumpenkennlinien

- [1] Pumpenkennfeld Konstantdruck 150 mbar
- [2] Pumpenkennfeld Konstantdruck 200 mbar
- [3] Pumpenkennfeld Konstantdruck 250 mbar
- [4] Pumpenkennfeld Konstantdruck 300 mbar
- 7] Dunne and an artist of the control of the contro
- [5] Pumpenkennfeld Konstantdruck 350 mbar
- [6] Pumpenkennfeld Konstantdruck 400 mbar
- [A] Pumpenkennlinie bei maximaler Pumpenleistung
- H Restförderhöhe
- V Volumenstrom



# 14.5 Einstellwerte für Heizleistung

Brennwert H <sub>S(0</sub>	<sub>'°C)</sub> [kWh/m <sup>3</sup> ]		9,3	9,8	10,2	10,7	11,2	11,6	12,1	12,6	13,0
Heizwert H <sub>i(15</sub> a	<sub>C)</sub> [kWh/m³]		7,9	8,3	8,7	9,1	9,5	9,9	10,3	10,7	11,1
Leistung [kW]	Belastung [kW]	Display [%]	Gasmen	ge [l/min	bei T <sub>V</sub> /T <sub>R</sub> :	= 80/60 °C	<b>C</b> ]				
3,0	3,1	10	6,5	6,2	5,9	5,7	5,4	5,2	5,0	4,8	4,7
4,0	4,2	13	8,8	8,3	8,0	7,6	7,3	7,0	6,7	6,5	6,2
5,0	5,2	17	11,0	10,4	10,0	9,5	9,1	8,8	8,4	8,1	7,8
6,0	6,3	20	13,2	12,6	12,0	11,4	11,0	10,5	10,1	9,7	9,4
7,0	7,3	24	15,4	14,7	14,0	13,4	12,8	12,3	11,8	11,4	11,0
8,0	8,3	27	17,6	16,7	16,0	15,3	14,6	14,0	13,5	13,0	12,5
9,0	9,4	31	19,8	18,8	18,0	17,2	16,5	15,8	15,2	14,6	14,1
10,0	10,4	34	22,0	20,9	20,0	19,1	18,3	17,5	16,9	16,2	15,6
11,0	11,5	37	24,2	23,0	21,9	21,0	20,1	19,3	18,5	17,8	17,2
12,0	12,5	41	26,3	25,1	23,9	22,9	21,9	21,0	20,2	19,5	18,8
13,0	13,5	44	28,5	27,2	25,9	24,8	23,7	22,8	21,9	21,1	20,3
14,0	14,6	47	30,7	29,2	27,9	26,6	25,5	24,5	23,5	22,7	21,8
15,0	15,6	51	32,9	31,3	29,8	28,5	27,3	26,2	25,2	24,3	23,4
16,0	16,6	54	35,0	33,3	31,8	30,4	29,1	27,9	26,9	25,9	24,9
17,0	17,6	57	37,2	35,4	33,8	32,3	30,9	29,7	28,5	27,5	26,5
18,0	18,6	61	39,3	37,4	35,7	34,1	32,7	31,4	30,2	29,0	28,0
19,0	19,7	64	41,5	39,5	37,7	36,0	34,5	33,1	31,8	30,6	29,5
20,0	20,7	67	43,6	41,5	39,6	37,9	36,3	34,8	33,5	32,2	31,0
21,0	21,7	71	45,8	43,6	41,6	39,7	38,1	36,5	35,1	33,8	32,6
22,0	22,7	74	47,9	45,6	43,5	41,6	39,8	38,2	36,7	35,4	34,1
23,0	23,7	77	50,0	47,6	45,4	43,4	41,6	39,9	38,4	36,9	35,6
24,0	24,7	81	52,1	49,6	47,3	45,3	43,4	41,6	40,0	38,5	37,1
25,0	25,7	84	54,3	51,6	49,3	47,1	45,1	43,3	41,6	40,1	38,6
26,0	26,7	87	56,4	53,7	51,2	48,9	46,9	45,0	43,2	41,6	40,1
27,0	27,7	90	58,5	55,7	53,1	50,8	48,6	46,7	44,9	43,2	41,6
28,0	28,7	94	60,6	57,7	55,0	52,6	50,4	48,3	46,5	44,7	43,1
29,0	29,7	97	62,7	59,7	56,9	54,4	52,1	50,0	48,1	46,3	44,6
30,0	30,7	100	64,8	61,6	58,8	56,2	53,9	51,7	49,7	47,8	46,1

Tab. 67 Einstellwerte für Erdgas

Leistung [kW]	Belastung [kW]	Display [%]
3,0	3,1	10
4,0	4,2	13
5,0	5,2	17
6,0	6,3	20
7,0	7,3	24
8,0	8,3	27
9,0	9,4	31
10,0	10,4	34
11,0	11,5	37
12,0	12,5	41
13,0	13,5	44
14,0	14,6	47
15,0	15,6	51
16,0	16,6	54
17,0	17,6	57
18,0	18,6	61
19,0	19,7	64
20,0	20,7	67
21,0	21,7	71
22,0	22,7	74

Leistung [kW]	Belastung [kW]	Display [%]
23,0	23,7	77
24,0	24,7	81
25,0	25,7	84
26,0	26,7	87
27,0	27,7	90
28,0	28,7	94
29,0	29,7	97
30,0	30,7	100

Tab. 68 Einstellwerte für Flüssiggas



# 14.6 Elektrische Verdrahtung

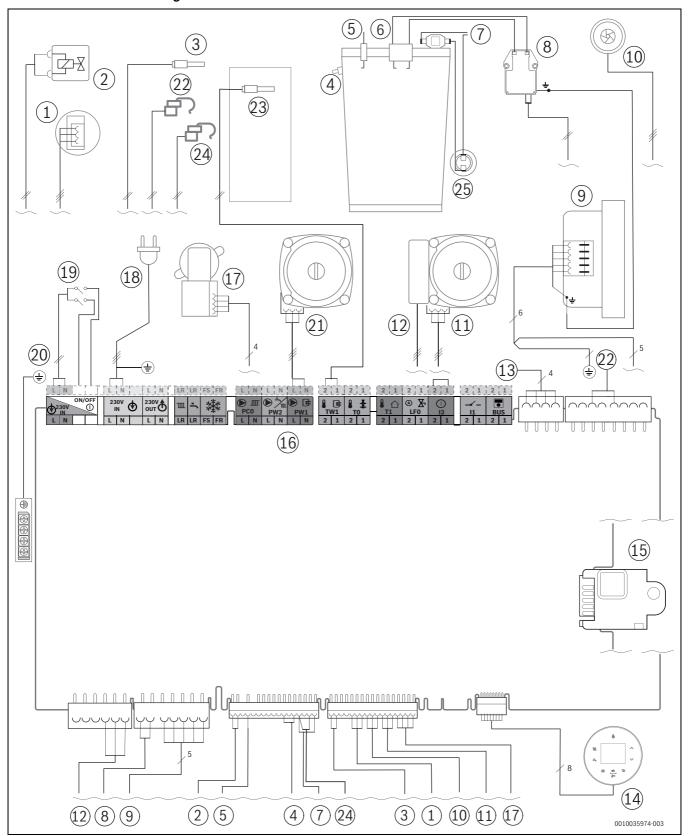


Bild 90 Elektrische Verdrahtung



- [1] Druckfühler
- [2] Gasarmatur
- [3] Warmwasser-Temperaturfühler am Ausgang Plattenwärmetauscher
- [4] Temperaturfühler am Wärmeblock
- [5] Überwachungselektrode
- [6] Zündelektrode
- [7] Wärmeblock-Temperaturbegrenzer
- [8] Zündtrafo
- [9] Gebläse
- [10] Turbine
- [11] Heizungspumpe Steuerleitung
- [12] Heizungspumpe 230 V
- [13] Anschlusskabel KEY-Steckplatz
- [14] Display
- [15] Kodierstecker
- [16] Klemmleiste für externes Zubehör (→ Klemmenbelegung ab Seite 27)
- [17] 3-Wege-Ventil
- [18] Anschlusskabel mit Stecker
- [19] Schalter Ein/Aus
- [20] Erdung (PE)
- [21] Speicherladepumpe
- [22] Warmwasser-Temperaturfühler am Eingang Plattenwärmetauscher
- [23] Speichertemperaturfühler
- [24] Vorlauftemperaturfühler am Heizungsvorlaufrohr
- [25] Abgastemperaturbegrenzer



# 14.7 Inbetriebnahmeprotokoll für das Gerät

Kunde/Anlagenbetre	iber:						
Name, Vorname			Straße, Nr.				
Telefon/Fax	on/Fax PLZ, Ort						
Anlagenersteller:							
Auftragsnummer:							
Gerätetyp:			(Für jedes Gerät ein eigenes Protokoll ausfüllen!)				
Seriennummer:							
Datum der Inbetriebna	ahme:						
☐ Einzelgerät   ☐ k	Kaskade, Anzahl der Geräte:						
Aufstellraum:	☐ Keller   ☐ Dachgeschoss   ☐	sonstiger:					
	Lüftungsöffnungen: Anzahl:, G	гößе: са.		cm <sup>2</sup>			
Abgasführung:	□ Doppelrohrsystem   □ LAS	☐ Schacht	☐ Getrenntrohrführung				
	☐ Kunststoff   ☐ Aluminium   ☐ Edelstahl						
	Gesamtlänge: ca m   Bogen 87°: Stück   Bogen 15 - 45°: Stück						
Überprüfung der Dichtheit der Abgasleitung bei Gegenstrom: □ ja   □ nein							
CO <sub>2</sub> -Gehalt in der Verbrennungsluft bei maximaler Nennwärmeleistung:							
	O <sub>2</sub> -Gehalt in der Verbrennungsluft b	oei maximaler N	Nennwärmeleistung:	%			
Bemerkungen zu Unte	r- oder Überdruckbetrieb:						
Gaseinstellung und A	Abgasmessung:						
Eingestellte Gasart:							
Gas-Anschlussdruck:		mbar	Gas-Anschlussruhedruck:	mbar			
Eingestellte maximale	Nennwärmeleistung:	kW	Eingestellte minimale Nennwärmeleistung:	kW			
Gas-Durchflussmenge Nennwärmeleistung:	bei maximaler	l/min	Gas-Durchflussmenge bei minimaler Nennwärmeleistung:	l/min			
Heizwert H <sub>iB</sub> :		kWh/m <sup>3</sup>					
CO <sub>2</sub> bei maximaler Ne	nnwärmeleistung:	%	CO <sub>2</sub> bei minimaler Nennwärmeleistung:	%			
O <sub>2</sub> bei maximaler Nen	nwärmeleistung:	%	O <sub>2</sub> bei minimaler Nennwärmeleistung:	%			
CO bei maximaler Nen	nwärmeleistung:	ppm mg/kWh	CO bei minimaler Nennwärmeleistung:	ppm mg/kWh			
Abgastemperatur bei i Nennwärmeleistung:	maximaler	°C	Abgastemperatur bei minimaler Nennwärmeleistung:	°C			
Gemessene maximale	Vorlauftemperatur:	°C	Gemessene minimale Vorlauftemperatur:	°C			
Anlagenhydraulik:							
☐ Hydraulische Weic	he, Typ:		□ Zusätzliches Ausdehnungsgefäß				
☐ Heizungspumpe: Größe/Vordruck:							
			Automatischer Entlüfter vorhanden? □ ja   □ nein				
☐ Warmwasserspeic	her/Typ/Anzahl/Heizflächenleistung:		1				
☐ Anlagenhydraulik g	geprüft, Bemerkungen:						



Geänderte Servicefunktionen:				
Hier die geänderten Servicefunktionen auslesen und Werte eintragen.				
☐ Aufkleber "Einstellungen im Servicemenü" ausgefüllt und angebracht.				
Heizungsregelung:				
☐ Außentemperaturgeführte Regelung	☐ Raumtemperaturgeführte Regelung			
☐ Fernbedienung × Stück, Kodierung Heizkreis(e):				
☐ Raumtemperaturgeführte Regelung × Stück, Kodierung Heizkreis	s(e):			
☐ Modul × Stück, Kodierung Heizkreis(e):				
Sonstiges:				
☐ Heizungsregelung eingestellt, Bemerkungen:				
☐ Geänderte Einstellungen der Heizungsregelung in der Bedienungs-/Ins	tallationsanleitung des Reglers dokumentiert			
Folgende Arbeiten wurden durchgeführt:				
☐ Elektrische Anschlüsse geprüft, Bemerkungen:				
☐ Kondensatsiphon gefüllt	☐ Verbrennungsluft/Abgasmessung durchgeführt			
☐ Funktionsprüfung durchgeführt	☐ Gas- und wasserseitige Dichtheitsprüfung durchgeführt			
Die Inbetriebnahme umfasst die Kontrolle der Einstellwerte, die optische I der Regelung. Eine Prüfung der Heizungsanlage führt der Anlagenersteller				
Die oben genannte Anlage wurde im vorbezeichneten Umfang geprüft.	Dem Betreiber wurden die Dokumente übergeben. Er wurde mit den Sicherheitshinweisen und der Bedienung des o.g. Heizgerätes inklusive Zubehör vertraut gemacht. Auf die Notwendigkeit einer regelmäßigen Wartung der oben genannten Heizungsanlage wurde hingewiesen.			
Name des Service-Technikers	Datum, Unterschrift des Betreibers			
	Hier Messprotokoll einkleben.			
Tah 69 Inhetriehnahmenrotokoll				

#### **DEUTSCHLAND**

Bosch Thermotechnik GmbH Postfach 1309 D-73243 Wernau www.bosch-einfach-heizen.de

### **Betreuung Fachhandwerk**

Telefon: (0 18 06) 337 335 <sup>1</sup> Telefax: (0 18 03) 337 336 <sup>2</sup> Thermotechnik-Profis@de.bosch.com

# Technische Beratung/Ersatzteil-Beratung

Telefon: (0 18 06) 337 330 <sup>1</sup>

# Kundendienstannahme

(24-Stunden-Service) Telefon: (0 18 06) 337 337  $^{1}$  Telefax: (0 18 03) 337 339  $^{2}$ 

Thermotechnik-Kundendienst@de.bosch.com

# Schulungsannahme

Telefon: (0 18 06) 003 250 <sup>1</sup> Telefax: (0 18 03) 337 336 <sup>2</sup>

Thermotechnik-Training@de.bosch.com

### ÖSTERREICH

Robert Bosch AG Geschäftsbereich Thermotechnik Göllnergasse 15-17 A-1030 Wien

Allgemeine Anfragen: +43 1 79 722 8391 Technische Hotline: +43 1 79 722 8666

www.bosch-heizen.at verkauf.heizen@at.bosch.com

# **SCHWEIZ**

### Vertrieb

Meier Tobler AG Feldstrasse 11 CH-6244 Nebikon

Tel.: +41 44 806 41 41 ServiceLine Heizen 0800 84

www.meiertobler.ch info@meiertobler.ch

<sup>1</sup> aus dem deutschen Festnetz 0,20 €/Gespräch, aus nationalen Mobilfunknetzen 0,60 €/Gespräch.

<sup>2</sup> aus dem deutschen Festnetz 0,09 €/Minute